

infodimanche

VOLUME 25

Numéro 29

31 420 copies

Le mercredi 20 juillet 2016

72 PAGES

MAINTENANT ROUVERT

R.S.A.V.A.R.D.
Une équipe de spécialistes

Au 488 Lafontaine
Rivière-du-Loup



Déferlante à Rivière-du-Loup

PAGE 3

Caravane 185 inc. (2006)

MAGIC STICK TV
Signaux HD gratuit!
\$ 49,95

SUNSET
Modèle 30RE
\$ 26,995.00
(prix sans échange)

86, rue Principale, St-Antoine
Tél. : 418-867-2111
www.caravane185.com

LA NOUVELLE
ULTRA LX
JETSKI
2016
Kawasaki

PERFORMANCE,
CONFORT ET
MANIABILITÉ

OFFRES SPÉCIALES
Informez-vous sur nos
GARANTIE AVANTAGEUSES

3,9% *Financement*
POUR 60 MOIS S.A.C.*

* Selon le modèle.
Tous les détails chez votre concessionnaire.

FAUT VOIR PELLETTIER
ROGER A. PELLETTIER
www.fautvoirpellettier.ca

6, Monseigneur-Cyr,
Témiscouata-sur-le-Lac
418 854-2680

Kawasaki **KAWASAKI PROTECTION PLUS**



293, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
418 862-8144
www.hyundairiviereduloup.com

ELANTRA
LOCATION **24 MOIS!**



Modèle
Ultimate montré

HYUNDAI
SUPER LOCATION
SEULEMENT 24 MOIS!
SUPER EQUIPEMENT

ELANTRA GL 2017 automatique
POUR 104 SEMAINES

59\$
SEMAINE

0\$
COMPTANT

LOCATION
24
MOIS**





L'ÉVÉNEMENT APPROUVÉ PAR LE FABRICANT DE NISSAN

LOCATION À PARTIR DE **169\$*** PAR MOIS PENDANT 60 MOIS

C'EST COMME PAYER

39\$**

PAR SEMAINE PENDANT 260 SEMAINES sur la **Sentra S 2016 à boîte manuelle** 0\$ en comptant initial

OPTEZ POUR LA **SENTRA SV À BOÎTE MANUELLE AVEC TOIT OUVRANT**

POUR L'ÉQUIVALENT DE SEULEMENT

8\$

DE PLUS PAR SEMAINE*

INCLUANT



SIÈGES AVANT CHAUFFANTS



CAMÉRA DE MARCHÉ ARRIÈRE



DÉMARRAGE PAR BOUTON-POUSOIR



Sentra 1.8 SR avec boîte CVT illustrée**

LOCATION À PARTIR DE **257\$*** PAR MOIS PENDANT 60 MOIS

C'EST COMME PAYER

59\$**

PAR SEMAINE PENDANT 260 SEMAINES sur le **Rogue S 2016 à T.A.** 0\$ en comptant initial

OPTEZ POUR L'ÉDITION SPÉCIALE SV À TRACTION AVANT

POUR L'ÉQUIVALENT DE SEULEMENT

8\$

DE PLUS PAR SEMAINE*

INCLUANT



SIÈGES AVANT CHAUFFANTS



JANTES EN ALLIAGE D'ALUMINIUM DE 17 PO



SIÈGE CONDUCTEUR À RÉGLAGES ÉLECTRIQUES



Rogue SL illustré avec Ensemble Privilège**

SENTRA
NOUVELLEMENT REDESSINÉE

LA SENTRA 2016 A ÉTÉ NOMMÉE MEILLEUR CHOIX SÉCURITAIRE PLUS*



lorsqu'elle est équipée du système de freinage d'urgence

ROGUE

LE ROGUE 2016 A ÉTÉ NOMMÉ MEILLEUR CHOIX SÉCURITAIRE*



lorsqu'il est équipé du système de freinage d'urgence

FINANCEMENT À PARTIR DE

0%* **84** MOIS

ET

OBTENEZ UN RABAIS SPÉCIAL DE

10000\$

AU FINANCEMENT À L'ACHAT

sur la Sentra S 2016 à boîte manuelle

OBTENEZ JUSQU'À

40000\$** DE RABAIS

AU FINANCEMENT À L'ACHAT, à un taux standard, sur le Rogue SL 2016 avec Ensemble Privilège

MICRA

LOCATION À PARTIR DE **128\$*** / MOIS PENDANT 60 MOIS

C'EST COMME PAYER

29\$**

PAR SEMAINE PENDANT 260 SEMAINES 0\$ en comptant initial

sur la **Micra 1.6 S 2016 à boîte manuelle**

OU

PRIX À L'ACHAT* À PARTIR DE

9988\$

frais de transport et autres frais

+1600\$

11588\$



Micra 1.6 SR illustrée**



SOUS-COMPACTE DE L'ANNÉE 2016

PROPRIÉTAIRE DE NISSAN ? NOTRE PROGRAMME FIDÉLITÉ PEUT VOUS OFFRIR JUSQU'À 2 000 DOLLARS FIDÉLITÉ**.

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 1 juillet au 2 août 2016. Pour les offres de location ci-dessus, le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Les frais de transport et de pré livraison, les frais de 100 \$ sur le climatiseur (le cas échéant), les rabais du fabricant et les contributions des concessionnaires (si applicables) sont compris. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. * L'offre de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 84 mois s'applique au financement à l'achat du modèle Sentra 1.8 S 2016 (C4LG56 AA00) avec boîte manuelle en stock, sur approbation de crédit. Exemple de financement pour la Sentra 1.8 S 2016 (C4LG56 AA00) avec boîte manuelle : avec un prix de vente de 16 498 \$ et un taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 84 mois, cela équivaut à 84 versements mensuels de 196 \$ avec 0 \$ en comptant initial ou un échange équivalent (après le rabais spécial au financement à l'achat de 1000 \$). Les frais de crédit sont de 0 \$, pour une obligation totale de 16 498 \$. ** Le rabais de 4000 \$ est applicable au financement à l'achat du Rogue SL (Y6DGT6 BK00) à traction intégrale avec Ensemble Privilège si l'achat est financé par l'entremise de Nissan Canada Finance (NCF) à un taux standard. Cette offre ne peut être combinée à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre, le rabais sera accordé sur le prix de vente négocié avant les taxes. * L'offre à la location, incluant le rabais spécial à la location de 200 \$ / 1825 \$ / 1100 \$, s'applique aux modèles Micra 1.6 S 2016 (S5LG56 AA00) à boîte manuelle / Sentra 1.8 S 2016 (C4LG56 AA00) à boîte manuelle / Rogue S 2016 à TA (Y6RG16 AA00) pour un terme de 60 mois et équivaut à 60 mensualités de 128 \$ / 169 \$ / 257 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. ** Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. * L'offre à la location, incluant le rabais spécial à la location de 1325 \$ / 1000 \$, s'applique aux modèles 2016 neufs suivants : Sentra 1.8 SV avec toit ouvrant (C4RG56 MR00) à boîte manuelle / Rogue SV 2016 (Y6SG16 AA00) à traction avant avec Ensemble Édition spéciale pour un terme de 60 mois et équivaut à 60 mensualités de 205 \$ / 289 \$ avec 0 \$ en comptant initial, lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. ** L'offre à la location incluant le rabais spécial à la location de 0 \$ / 1000 \$ / 1500 \$, s'applique aux modèles illustrés Micra 1.6 SR 2016 (S5SG76 AA00) / Sentra 1.8 SR 2016 (C4SG16 RL00) avec boîte CVT / Rogue SL (Y6DGT6 BK00) à traction intégrale avec Ensemble Privilège pour un terme de 60 mois et équivaut à 60 mensualités de 225 \$ / 312 \$ / 404 \$ avec 0 \$ en comptant initial lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. ± Le prix de vente à l'achat au comptant annoncé pour le modèle Micra 1.6 S 2016 (S5LG56 AA00) à boîte manuelle / Micra 1.6 SR 2016 (S5SG76 AA00) à boîte manuelle illustrée, en stock, est de 11 588 \$ / 18 688 \$. Les frais de transport et de pré livraison, la surcharge sur le climatiseur, si applicable (100 \$), les rabais du fabricant et les contributions des concessionnaires (si applicables) sont inclus. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus. ± L'offre Fidélité Nissan (l'offre « ») ne s'adresse qu'aux clients admissibles qui (en date du 1er octobre 2015) sont ou étaient propriétaires d'un véhicule de marque Nissan de l'année modèle 2007 ou plus récente, ou dont ils effectuent ou effectuaient la location, ou à l'égard duquel ils ont ou avaient contracté un financement (un « véhicule existant »). L'admissibilité à l'offre sera établie par NCI à son absolue discrétion. Si le client admissible choisit de louer ou de financer un véhicule de marque Nissan neuf n'ayant pas été immatriculé auparavant (excluant la gamme des véhicules NV, les parcs de véhicules et les véhicules de location quotidienne) (un « véhicule admissible neuf ») par l'entremise de NCI et de SFNC, il recevra une prime de fidélité (« prime de fidélité ») d'un montant précis ajoutable, selon l'un des critères suivants (I) Maxima / 370Z / GT-R 2017 (1 000 \$); (II) Altima 2016 (2 000 \$); (III) Micra / Versa Note / Sentra 2016 (500 \$); (IV) Juke / Rogue 2016 (600 \$); (V) LEAF / Murano / Frontier 2016 (800 \$); (VI) Maxima / 370Z / GT-R / Pathfinder / Titan XD 2016 (1 000 \$); (VII) Armada 2015 (1 000 \$). La prime de fidélité sera déduite après les taxes, ce qui signifie qu'elle comprend toutes les taxes applicables. L'offre est valable pour les véhicules admissibles neufs achetés / loués / financés et livrés entre le 1er juillet et le 2 août 2016. Voyez votre concessionnaire ou visitez le <http://www.nissan.ca/fr/finance/ncf-loyalty-program.html> pour les détails. 1) Pour plus de détails, consultez le www.iihs.org. 2) En fonction de la meilleure valeur de revente pour une période de 48 mois établie par ALG, pour les modèles 2016. ALG fait autorité dans le secteur d'activité en matière de valeurs résiduelles et de dépréciation. www.alg.com. Les offres sont d'une durée limitée et sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Les offres peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Ces offres n'ont pas de valeur d'échange au comptant. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez le www.nissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc. et Nissan Canada Finance, une division de Nissan Canada inc., 2016. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou détenues par Nissan Motor Co. Ltd. ou par ses filiales nord-américaines.

Glissade d'eau géante : c'était la fête dans la côte Saint-Pierre !

De 10 h à 18 h le 17 juillet, jeunes et moins jeunes ont glissé à leur guise dans la côte Saint-Pierre à Rivière-du-Loup, transformée en immense glissade d'eau, sous un soleil éblouissant, la température parfaite pour cette activité.



• **ANDRÉANNE LABEL**
andreeanne@infodimanche.com

Toutefois, malgré la foule de près de 2 000 personnes présentes sur le site, l'évènement n'a pas eu le succès financier escompté. « Cette activité se voulait une activité de financement pour la Fondation Soleil Levant. Nous devons réétudier notre plan d'affaires afin de trouver une formule qui est financièrement acceptable. Ce n'est pas exclu que l'on revienne pour une autre année, mais nous devons regarder le plan d'affaires », a commenté Sylvain Arbour, président de la Fondation Soleil Levant.

Les glisseurs étaient pourtant au rendez-vous, peu importe leur âge. Ils s'élançaient sur des animaux gonflables et des tubes multicolores afin de dévaler la côte Saint-Pierre sur plus d'une centaine de mètres, avant de terminer leur course tout doucement, amortie par de l'eau au bas de la glissade.



Des centaines de personnes ont participé à l'activité. PHOTO: ANDRÉANNE LABEL

monde. Le succès est là, mais il faut revoir la formule. Je n'ai pas envie que des gens attendent trop longtemps avant de pouvoir glisser, il faut que ça demeure une expérience agréable», explique Sylvain Arbour. Malgré le manque de répercussions dans les coffres de l'organisme, les organisateurs ont de quoi bâtir sur ce succès de foule s'ils souhaitent répéter l'expérience l'an prochain.

FONDATION SOLEIL LEVANT

Créée en 2012 à Rivière-du-Loup, la Fondation Soleil Levant est un organisme à but non lucratif qui s'est donné comme mandat de soutenir financièrement une clientèle à risque dans leur désir de faire des activités d'apprentissage en intégrant le sport, la discipline, le respect et la confiance en soi. En seulement 3 années d'existence, la Fondation Soleil Levant a déjà soutenu plusieurs groupes et individus à travers le KRT.

Quelques projets d'envergure ont également été réalisés en collaboration avec la Fondation, comme le circuit d'entraînement sur bancs au parc des Chutes inauguré à l'été 2015 et la salle d'entraînement pour les patients du CHRGP, inaugurée en 2014.



Sylvain Arbour et Marto Napoli, organisateurs. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

«Il fait vraiment beau, la pente est incroyable, l'équipe est vraiment généreuse», a commenté Marto Napoli, rencontré sur place en avant-midi.

«Au début, on voit la descente s'en venir. En plein centre de la côte, ça va vite, et l'arrivée se fait en douceur. Elle est sécuritaire, malgré que ça descende vite. La pente est parfaite», souligne Sylvain Arbour, qui l'a lui-même empruntée en matinée. Vers 14 h, la côte Saint-Pierre était pleine de glisseurs équipés de tubes colorés qui attendaient leur tour avant de dévaler le corridor d'eau. « On ne serait pas capable d'ajouter du



Plusieurs familles ont profité de l'occasion pour dévaler la glissade. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

LA SAISON DES FRAISES EST DÉBUTÉE !

Fraisrière Lebel

12, rue Principale, Saint-Arsène 418 862-4424 • 418 867-1446

Kiosque à la ferme ouvert 7 jours, de 9 h à 19 h

AUTRES POINTS DE VENTE :

- Kiosque du Botanix de 9h30 à 17h30 (10 Côte St-Jacques, Rivière-du-Loup)
- Rue Témiscouata de 9h30 à 17h30 (entre le 331 et 325 rue Témiscouata, près du Centre Mode Beaulieu)
- Tous les samedis au Marché public Lafontaine de 9 h à 15 h (Carré Dubé, Rivière-du-Loup)



23 ET 24 JUILLET 2016

1\$ par contenant vendu remis à la

Fondation de la Maison Desjardins des soins palliatifs du KRTB

www.fraisierelabel.com



1155092716



À l'écoute de vos besoins

- › Assurance vie et invalidité
- › Assurance en cas de maladie grave
- › Assurance hypothécaire
- › Épargne-études (REEE)
- › Épargne-retraite (REER)
- › Épargne libre d'impôt (CELI)
- › Placements

Votre partenaire de confiance.

Miguel Ouellet
Conseiller en sécurité financière
320, boul. de l'Hôtel-de-Ville, bur. 200
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C6
Tél. bur. : 418 862-0101, poste 261
Tél. dom. : 418 963-1368
Cell. : 418 894-1408
Télééc. : 1 888 781-7412
miguel.ouellet@agc.inalco.com

inalco.com
INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.
L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.

PRODUCTION DE CÈDRES
KARINE DUMONT

Cèdres à haies 100% cultivés en pots
Cèdres produits à 100 % dans la région
Cèdre noir (nigra) disponible qualité supérieure

- Reprise et croissance immédiate
- Garantie 2 ans sur installation.
- Traitement de maladies de haies
- Estimation gratuite.

www.haiedecedrekarinedumont.ca

Pour informations contactez :
Jacques Viel • 418 866-8352
ou tijack.16@hotmail.fr



Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

Manon Nadeau
Courtier immobilier hypothécaire

Cellulaire : 418 860-0408
Télécopieur : 418 862-9583
mnadeau@multi-prets.com

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités CAAMP ACCHA



SFL
SIMPLY FOR LIFE™
manger et bien vivre



Caroline Bernier,
Conseillère et franchisee

Un service d'éducation nutritionnelle unique

- Plans de repas équilibrés et personnalisés
- Grande variété d'aliments
- Reçus pour assurances disponibles

Rivière-du-Loup 418.867.5151 | www.simplyforlife.com
186 rue Fraser, suite 305-B | caroline.bernier@simplyforlife.com

Tire de tracteur antique

8^e édition

30 JUILLET 2016



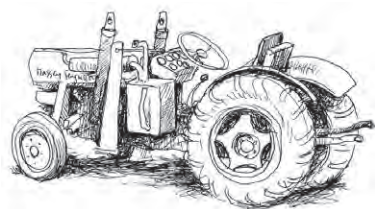
Au profit de la Brigade incendie de Saint-Arsène

CANTINE SUR PLACE

PIZZA DE LA CANTINE CHEZ CARO DE 16H À 19H



INFORMATIONS : 418 863-5919
INSCRIPTION : 418 863-4248



COMMANDITAIRE MAJEUR



Desjardins
Caisse de Viger et Villeray

1151332916

Siège social
91, Saint-Jean-Baptiste, L'Isle-Verte • 418 898-2061

Centre de services Saint-Arsène
61, rue de l'Église, Saint-Arsène • 418 862-3808

Centre de services Cacouna
633, du Patrimoine, Cacouna • 418 862-4615

Centre de services de Saint-Paul-de-la-Croix
3A, rue Principale Ouest, Saint-Paul-de-la-Croix
418 898-2188

Centre de services de Saint-Hubert
10, ch Taché Ouest, Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup
418 497-3901

Centre de services de Saint-Épiphan
190, rue Viger, Saint-Épiphan • 418 497-3901

Centre de services Saint-Modeste
331, rue Principale, Saint-Modeste • 418 497-3901

Opération orange : surveillance accrue aux abords des chantiers



Le ministère des Transports et de la Sûreté du Québec reviennent à la charge cette année avec l'Opération orange, une vaste opération de surveillance de la vitesse en zone de chantiers routiers à travers le Québec. Cette initiative vise à sensibiliser les conducteurs à l'importance de respecter la limite de vitesse affichée dans les zones de construction.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**
marc-antoine@infodimanche.com

Bien que le bilan routier se soit amélioré au cours des dernières années, 735 personnes ont été victimes d'accidents à l'approche ou dans une zone de chantiers routiers en 2015. De ce nombre, 8 sont décédées. Dans près de 25 % des cas survenus, la vitesse était en cause. En 2011, le MTQ

avait dénombré 1366 victimes d'accident.

« Sur un chantier, les gens vont souvent être moins attentifs quand il n'y a pas de travailleurs, mais c'est vraiment important de respecter la signalisation parce que la circulation ne s'effectue pas de la même façon. Il faut rester vigilant et attentif. C'est aussi pourquoi le respect de la limite de vitesse est très important », souligne Julie Marcoux, porte-parole au MTQ.

Sur les chantiers routiers, les amendes seront ainsi doublées pour quiconque ne respecte pas la limite de vitesse affichée. Une mesure qui porte ses fruits, estime Mme Marcoux.

Cette année, plus de 1200 chantiers sont en cours sur l'ensemble du territoire du Québec. L'Opération orange se déroulera au cours des prochaines semaines, notamment pendant la période de vacances.

ENTRETIEN COMMERCIAL
VM Entretien de bâtiment et nettoyage d'après sinistre
1157082216
mathieuvalcourt@videotron.ca
418-943-3061

CONCERT GRATUIT
TOUS LES JEUDIS DE L'ÉTÉ
1154717116
CAMP MUSICAL SAINT-ALEXANDRE
Détail en page 65

TRANSMISSION RIVIÈRE-DU-LOUP
Atelier mécanique
1154717116

Spécialités :
Transmission automatique et manuelle
Différentiel
Embrayage
Transfer Case
Reprogrammation

239, Anse au Persil
Rivière-du-Loup (QC) G5R 5Z5
T. 418 862-8732 | F. 418 862-6177
C. transmissionrdl@hotmail.com

www.transmissionrdl.ca

La MRC des Basques met en place un parc industriel régional

La MRC des Basques travaille actuellement afin de développer un parc industriel régional, comprenant l'ensemble des municipalités des Basques. La Ville de Trois-Pistoles et la municipalité de Saint-Jean-de-Dieu ont déjà manifesté leur intérêt d'en faire partie.



● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

Selon le préfet de la MRC des Basques, Bertin Denis, le parc industriel régional, sous la gouverne d'une Régie intermunicipale pilotée par la MRC des Basques, est mis en place afin de faciliter le développement régional. «Ce sera un parc industriel éclaté, avec des avantages pour les entreprises qui souhaitent s'y installer. On met en commun les investissements afin que les plus petites municipalités des Basques puissent en profiter», a-t-il expliqué.

Les fonds dégagés par le nouveau parc éolien Nicolas-Riou permettront de nombreux investissements dans la région. «Nous avons une liste de

28 projets sur lesquels on travaille présentement à différents rythmes. Un gros joueur est intéressé à s'installer à Saint-Jean-de-Dieu», a confirmé le préfet.

La Loi limite la participation de la MRC dans chaque municipalité à 500 000\$ par 5 ans, que ce soit par l'avantage de locaux ou de terrains. Les profits seront distribués à travers les différentes municipalités des Basques ayant adhéré à l'entente. Pour le moment, Trois-Pistoles, Notre-Dame-des-Neiges et Saint-Jean-de-Dieu se sont montrés intéressés.

«Peu importe où une entreprise veut s'installer sur le territoire, des fois certaines municipalités n'ont pas les moyens de les accueillir. Avec la MRC, on sera en mesure de leur donner un coup de main», a commenté le maire de la Ville de Trois-Pistoles, Jean-Pierre Rioux.

La Ville en est à la première étape dans ce projet, soit la résolution, qui permet aux citoyens de se faire entendre et de se prononcer pour ou contre. «Le parc industriel déjà en place à Trois-Pistoles peut entrer dans l'entente. C'est une

vision régionale, et l'ensemble du territoire va devoir défrayer les coûts s'il veut en faire partie», a-t-il expliqué. Les dépenses d'immobilisation, d'opération et d'administration seront assumées par les municipalités membres selon un pourcentage établi par leur richesse foncière pondérée par la distance de la municipalité membre, et celle où l'entreprise s'installera.

Le projet doit avoir l'appui de l'équivalent de

80% de la population avant d'aller de l'avant, et ce avant la fin du mois d'août, par l'adoption d'une résolution. Les municipalités de Saint-Clément, Saint-Jean-de-Dieu, Sainte-Rita, Saint-



Bertin Denis. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Guy, Saint-Médard, Sainte-Françoise, Saint-Éloi, Trois-Pistoles, Notre-Dame-des-Neiges, Saint-Mathieu-de-Rioux et Saint-Simon sont visées par ce projet d'entente intermunicipale.

La CODET présente son nouveau conseil exécutif

Suite à son assemblée générale annuelle, la Corporation de développement économique du Transcontinental (CODET) a procédé à quelques modifications au sein de sa gouvernance.

Jean-Pierre Bard de Gestion Bard agira maintenant à titre de président, Louise Labonté, mai-

resse Ville Pohénégamook, en tant que vice-présidente et Jonathan Laflamme de PSPA 2.0 est maintenant le trésorier. Le conseil d'administration a aussi été quelque peu modifié, il est maintenant composé de 11 sièges. On y retrouve les maires des 4 municipalités du Transcontinental, 1

représentant du secteur tourisme, commerces et services, 1 représentant du secteur industriel et 1 représentant du secteur communautaire. 4 autres sièges peuvent être comblés par des entreprises de tout type membres de la CODET.

La CODET regroupe, depuis sa création, les

quatre municipalités du Transcontinental (Saint-Athanase, Pohénégamook, Rivière-Bleue et St-Marc-du-Lac-Long). Elle est aussi responsable du regroupement des gens d'affaires du Transcontinental et aussi de la gestion de la Route des Frontières.

Autocueillette

**CUEILLEURS(EUSES) RECHERCHÉ(E)S
FRAISES EN ABONDANCE**

Contactez Marcelle au 418 862-6183

**Venez faire provision de nos
fraises en kiosque**

Fraisière **Belzile**

Saint-Arsène
418 862-6183

Du début juillet à la fin d'août

Présent au Marché public à tous les samedis!

Du grill à votre assiette

Poitrine de poulet grillée à la toscane (8 oz)

Poitrine de poulet grillée tex-mex (8 oz)

Côtes levées (11 oz)

80, boulevard Cartier, Rivière-du-Loup
RÉSERVATION : 418 867-3008

Présentations suggérées. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.

Lobbyisme : la juge prend la cause en délibéré

Le procès pour lobbyisme illégal de deux actionnaires du club de hockey les 3L de Rivière-du-Loup, Cindy Simard et Christian Lévesque s'est terminé le 14 juillet avec les plaidoiries de la défense et de la poursuite. La juge a pris la décision en délibéré.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Me Dave Boulianne a demandé l'acquittement de sa cliente pour les infractions qui lui sont reprochées. Selon lui, les démarches engendrées par Mme Simard ne revêtaient pas une importance telle qu'elles nécessitaient une inscription au registre des lobbyistes. «On a demandé une contribution d'un maximum de 25 000\$, sur un budget de 500 000\$, a-t-il plaidé. Le club de hockey par ailleurs a été en mesure de continuer ses activités, malgré un refus de la Ville de soutenir davantage les 3L.

Le procureur de la défense considère également que Mme Simard a été induite en erreur par un titulaire de charge publique, le maire de Rivière-du-Loup, Gaétan Gamache. Ce dernier s'était dit prêt à aider les 3L, en prenant une partie de l'argent qui proviendrait des fonds générés par le parc d'éoliennes Viger-Denonville.

«Le maire a également affirmé à ma cliente qu'une séance publique, ce n'est pas la place pour ce type de dossier», a-t-il complété. Si les rencontres s'étaient tenues en séance publique



Cindy Simard, à sa sortie de la salle de cour. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

du conseil de Ville, il n'y aurait pas eu d'infraction, a soutenu l'avocat de la défense.

«C'est sûr que cette décision aura un impact majeur comparativement aux autres parce que c'est un cas vraiment particulier. L'importance minime, à notre avis, des demandes, le fait que c'était connu du public...Si les défenseurs sont reconnus coupables, j'ai l'impression que ça aura

un impact majeur sur la suite des choses.

POURSUITE

Pour sa part, la poursuite, représentée par Me Pierre-Luc Larouche, a rappelé que les défendeurs ne se sont toujours pas enregistrés au registre des lobbyistes, alors qu'ils ont pris part à des communications visant à influencer la prise de décision d'un titulaire de charge publique. «Les rencontres étaient planifiées dans le but de soutenir un avantage pécuniaire», a plaidé Me Larouche. Ce dernier a souligné que l'objectif de la Loi sur la transparence et l'éthique en matière de lobbyisme est de permettre aux citoyens de connaître qui exerce des pressions auprès des titulaires de charges publiques. Il a également rappelé un principe de loi fondamental, nul n'est censé ignorer la loi, qui invalide certaines des prétentions des accusés.

Lorsque les lobbyistes sont inscrits au registre, il leur est possible de discuter de financement derrière des portes closes en toute légalité.


Le respect de la loi repose sur les épaules des lobbyistes, et non sur celles des titulaires de charges publiques.


INFRACTIONS

Sept constats d'infraction ont été émis contre Cindy Simard (4 dossiers) et Christian Lévesque (3 dossiers) du Club de hockey 3L (2010) inc, à la suite des conclusions d'un rapport d'enquête produit par le Commissaire au lobbyisme du Québec le 20 mars 2015.

Les activités de lobbyisme auraient été menées auprès de la Ville de Rivière-du-Loup, concernant le financement de l'organisation, sans qu'ils ne soient inscrits au registre des lobbyistes, contrevenant ainsi à l'article 25 de la loi. Pour chaque constat d'infraction, ils s'exposent à une amende minimale de 500\$.

Une décision sera rendue au cours des prochaines semaines dans ce dossier par la juge Anne-Marie Sincennes.





Denis Côté
Courtier hypothécaire

65, rue Notre-Dame, Isle-Verte GOL 1K0
Cell : 418.860.5078 | Téléc. : 418.898.5259
dcote@hypotheqa.ca | www.hypotheqa.ca

MEILLEURS TAUX 5 ANS

Fixe : 2,44%
Variable : 2,35%

Marge de crédit : 3,20%

Multi-logements 500 000 \$ et + :
1,84% à 2,45%

Programme pour travailleur autonome

ÉVALUATION RÉSIDENTIELLE PAYÉE
Programmes disponibles : Remise 750 \$ en argent
Frais de notaires payés

Taux en vigueur à partir du 5 juillet 2016. Certaines conditions s'appliquent.

GROUPE VOYAGES QUÉBEC

Vivez l'expérience de New York

New York et la parade de Macy's du Thanksgiving

23 au 26 novembre 2016



Information/Réservation :
Jacinte Landry : 418 714-2279

- 11 au 17 septembre: la Baie Georgienne
- 14 septembre: 1 jour au casino de Charlevoix
- 24 septembre: saveurs de l'Île d'Orléans
- 25 au 26 octobre: la route Rock'n Roll: diner au club de golf privé de Céline Dion et spectacle de Martin Fontaine
- 20 novembre: Les anges dans nos campagnes: spectacle au Capitole de Québec

Groupe Voyages Québec
Détenteur de Permis du Québec

Rivière-Bleue exerce des pressions auprès de la CODET

La Municipalité de Rivière-Bleue a adopté à majorité le 22 juin une résolution visant à retirer sa contribution financière à l'agent de développement Daniel Blier de la CODET. Cette situation ramène à l'avant-plan le conflit entre M. Blier et l'entrepreneur David Pelletier, qui est le fils du maire de Rivière-Bleue, Claude H. Pelletier.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Dans la résolution, la Municipalité affirme s'être trouvée insatisfaite des actions entreprises et de l'évolution de certains dossiers à la Corporation de développement économique du Transcontinental (CODET) depuis son embauche. «Attendu que la Municipalité n'est pas informée du suivi des dossiers la concernant, que deux dossiers sont en route sans suivi. Les interventions de l'agent de développement sont faites suite aux demandes venant des supérieurs», peut-on y lire.

Il lui est également reproché de ne pas avoir fourni son emploi du temps et sa répartition entre les quatre municipalités du Transcontinental,

ainsi que son bilan des congés et de vacances.

LITIGE

Le dernier point de la résolution fait référence à un litige entre Daniel Blier et David Pelletier, un entrepreneur qui l'avait accusé d'avoir utilisé des informations de son plan d'affaires pour un projet similaire de microbrasserie. «Attendu que des informations confidentielles ont été soumises à M. Blier et que celui-ci les a utilisées à des fins personnelles», est-il inscrit dans le procès-verbal de la réunion.

Il est également le copropriétaire de la nouvelle microbrasserie le Secret des Dieux à Pohénégamook, qui a ouvert ses portes en mai. «Je n'ai jamais vu aucun document de son projet», avait affirmé en juin M. Blier, qui ne considérait pas que ses fonctions au niveau de la Corporation doivent l'empêcher de réaliser un projet personnel. Cette affirmation avait été corroborée par Yves Label, qui était alors directeur général du CLD de Témiscouata au journaliste d'Info Dimanche, Mario Pelletier. M. Label a souligné que ce n'était pas Daniel Blier qui avait effectué l'accompagnement dans ce dossier.

La Municipalité de Rivière-Bleue continue tou-



Claude H Pelletier, maire de Rivière-Bleue. PHOTO : MARIO PELLETIER

tefois d'appuyer la CODET, mais exerce visiblement des pressions auprès de Daniel Blier, qui est à sa tête. «On attend que le conseil ait rencontré les membres du conseil d'administration de la CODET avant de faire plus de commentaires», a expliqué le maire de Rivière-Bleue, Claude H. Pelletier.

RÉACTION

La CODET a réagi peu après avoir été mise en courant de l'adoption de cette résolution, le 19 juillet. «LA CODET déplore la procédure employée par la Municipalité. La Municipalité de Rivière-Bleue siège au conseil d'administration de la CODET depuis sa fondation en 2011. Or, à aucun moment avant l'adoption de sa résolution, elle n'a manifesté au conseil d'administration la

moindre plainte ni doléance en rapport avec le travail de M. Blier», a-t-elle commenté par voie de communiqué.

La CODET réfute également les allégations à l'effet que Daniel Blier aurait utilisé des informations confidentielles obtenues dans le cadre de son travail et les aurait utilisées à des fins personnelles. «Ces allégations sont fausses et totalement injustifiées», estime-t-elle. Le conseil d'administration de la CODET a réitéré sa confiance et son appui à son agent de développement.

La rencontre entre la Municipalité et la CODET devrait avoir lieu vers la fin du mois d'août. L'entente est respectée dans son intégralité avant la prise de décision finale.



Daniel Blier. PHOTO: ANDRÉANNE LABEL

BLEUETS SAUVAGES

Directement de la ferme,
rang 3, Saint-Modeste

Courriel : mariocoulombe38@hotmail.com

Faites vos réservations de bleuets frais. L'autocueillette sera ouverte début août 2016. Appelez pour connaître le début de la récolte.

Nous serons au marché public Lafontaine tous les samedis d'août et septembre

418 862-2425 • 418 863-4692

Offre d'emploi

CUEILLEUR(EUSE)S
pour bleuets sauvages, en
août et septembre 2015
selon la température

Bleulière Petit Lac Saint Jean

Courriel : mariocoulombe38@hotmail.com
143, rang 3, Saint-Modeste

418 862-2425
418 863-4692

Scellant BSL

Traitement d'asphalte

- Scellant
- Réparation fissures

Marquage d'asphalte

- Lignes, flèche
- Logos, symboles
- Lettres, numéro

18, rue des Peupliers
Saint-Antoine, Québec
G0L 2J0

418 894-5762
scellantbsl@gmail.com
Julien Chouinard, prop.

RÉALISEZ VOTRE RÊVE

RÉNOVATIONS
de tous genres

CONSTRUCTION NEUVE

- MAISON DE PRESTIGE
- MAISON UNIFAMILIALE
- DUPLEX
- TERRAIN

SERVICE CLÉ EN MAIN

Jean Boucher
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

50, Antonio Paradis | Rivière-du-Loup | 418 860-6750

Boucherie Bégin

www.boucheriebegin.ca / 55, Fraser Rivière-du-Loup / 418 860-2976

EN PROMOTION : du 21 au 27 juillet
OUVERT 7 JOURS

Brochette souvlaki au porc :	2,49 \$ ch.
Bifteck de côtes Angus AAA :	12,99 \$ lb / 28,58 \$ kg.
Lanière de bœuf Gourmet :	8,99 \$ lb / 19,78 \$ kg.
Tournedos de poulet grec farcis :	8,99 \$ lb / 19,78 \$ kg.
Cube de bœuf à brochette surlonge :	7,99 \$ lb / 17,58 \$ kg.
Demi poulet mariné (idéal pour BBQ) :	2,79 \$ lb / 6,14 \$ kg.
Médailon de porc pour BBQ :	7,99 \$ lb / 17,58 \$ kg.

• EN PROMO •

SMOKED MEAT QUALITÉ BÉGIN
10,99 \$ LB / 24,18 \$ KG.

PEPPERONI QUALITÉ BÉGIN
5,29 \$ LB / 11,64 \$ KG.

Usine de biométhanisation et les bacs bruns : Conformes au plan établi

Afin d'être certains que les bonnes informations soient diffusées à propos de l'usine de biométhanisation de Rivière-du-Loup, la SÉMER souhaite apporter quelques précisions à la suite d'un reportage télé.

Tel qu'il est mentionné, l'usine reçoit effectivement entre 30 et 40% de la matière qu'elle pourrait recevoir. Toutefois, ce pourcentage n'est pas de nature à décevoir les gestionnaires de l'usine, mais respecte plutôt en tous points le plan qui a été établi, au départ. « Comme ce fut le cas avec le bac bleu pour le recyclage, les gens ont besoin de temps et c'est normal. Nous sommes en pleine progression, les gens adoptent de plus en plus le bac brun et nous sommes très satisfaits des résultats. Qui plus est, la qualité de la matière que nous recevons s'améliore sans cesse, ce qui est de bon augure pour la suite », explique Serge Forest, directeur général de la SÉMER. Détail très important : les résidus ne sont

pas simplement brûlés, faute de quantité suffisante de matière, mais sont plutôt traités, ce qui produit, selon l'objectif souhaité, du biogaz. C'est ce biogaz qui est brûlé, alors que la matière, appelée digestat, sert notamment de fertilisant pour le secteur agricole. « Il faut savoir que le biogaz est le produit de la biométhanisation, que ce même biogaz est traité afin de le purifier pour atteindre une qualité raisonnable. On fait des ajustements, on y travaille depuis plusieurs mois. Et on pourra, très bientôt, commencer la vente de notre propre GNL renouvelable », ajoute M. Forest. Quant à la rentabilité de l'usine, cela respecte également le plan d'affaires qui prévoyait une rentabilité de 5% à partir de la troisième année d'exploitation.

« Ce que les gens doivent retenir, c'est que ça vaut la peine d'adopter le bac brun. Les résidus organiques qui nous sont acheminés sont traités et sont indispensables au fonctionnement de



PHOTO : ANDRÉANNE LEBEL

l'usine. Qui plus est, il ne sera plus permis d'enfourer des matières organiques dans les sites actuellement utilisés à partir de 2022. Alors, ce qu'il faut se dire, c'est que nous avons déjà commencé à prendre de bonnes habitudes et ça progresse très bien », conclut Serge Forest.



Ville de Rivière-du-Loup

Chronique municipale

Préservez notre bonne eau !

Saviez-vous que la consommation d'eau traitée est deux fois plus élevée en saison estivale en raison des usages extérieurs? Il est donc important de la préserver afin de permettre une économie d'eau potable. La Ville vous demande de protéger cette ressource vitale et vous recommande de combler vos besoins en arrosage en utilisant de l'eau de pluie non traitée, en vous dotant d'un baril récupérateur. Si vous êtes tentés d'arroser votre pelouse régulièrement, rappelez-vous qu'il vous est permis de le faire jusqu'au 15 septembre entre 20 h et 23 h le mardi, si votre adresse est un nombre pair, sinon, c'est le jeudi. Information : 418 862-2121.

Pour le plaisir de cohabiter

La belle saison vous donne envie de faire du vélo, de la marche, du patin à roues alignées, de rouler en décapotable le vent dans les cheveux... Tout ça est bien agréable, mais n'oubliez pas que certains espaces publics ont plusieurs usages, par exemple le Parc du Campus-et-de-la-Cité, d'où l'importance de faire place à une cohabitation respectueuse. Nous vous rappelons que les chiens doivent être tenus en laisse en tout temps et que les « cadeaux » doivent obligatoirement être ramassés. Sur la route, le respect aussi s'impose, pour tous les usagers. Si tout le monde le fait, le respect sera, à l'image de vos cheveux en décapotable, dans le vent!

Tondeuse... Conseil de pompier!

Votre tapis vert pousse et pousse. Vous avez envie de lui faire une p'tite coupe d'été? Pensez d'abord à ceci : si vous avez une tondeuse à essence, veillez à toujours remplir son réservoir lorsqu'elle est éteinte, car « à chaud », l'essence pourrait s'enflammer, ce qui pourrait être très dangereux. Et puis, brûler le gazon ne rendra pas votre voisin vert de jalousie... Alors, pensons prévention! Pour toute question, contactez le Service de la sécurité incendie au 418 862-5901.

De tout, pour tous les goûts!

Vous avez le goût d'assister à des spectacles en plein air, voir des artistes en performance ou des ateliers de peinture, faire un circuit historique, un géorallye en famille, lire sous la tente, danser dans la rue... pour en profiter, consultez le www.rdlen3actes.com. Vous verrez, au centre-ville, il y a une foule de divertissements. Découvrez-les!

Passez au marché!

Le marché public Lafontaine vous propose différents produits de chez nous, prêts à être dégustés! Beau temps, mauvais temps, optez pour des produits frais. Il est ouvert tous les samedis jusqu'au 8 octobre, de 9 h à 14 h, ainsi que les mercredis 20-27 juillet, 3 et 10 août entre 16 h et 19 h. Plus frais que ça, vous êtes dans le champ à les cueillir vous-mêmes! Alors, sauvez cette étape et passez directement au marché!

Fermeture de la biblio le 25 juillet

La Bibliothèque Françoise-Bédard fermera exceptionnellement ses portes le lundi 25 juillet pour cause d'inventaire. Le personnel de la bibliothèque s'affaira à cette tâche afin de connaître précisément l'état des collections. En 2015, c'est 71 344 exemplaires de livres imprimés qui étaient sous vos yeux. Vous voulez en savoir davantage, visitez la page Facebook de la biblio ou consultez le www.ville.riviere-du-loup.qc.ca, section *liens importants*.

1152082916

Les boursiers du Prêt d'Honneur de l'Est du Québec



Les boursiers du secteur de Rivière-du-Loup.

GARAGE CAMILIEN LANDRY

Spécialiste en **DÉBOSELAGE**

TECH-NET Professionnel DE LA CARROSSERIE

Débosselage • Peinture
Redresseur de châssis
Voiture de remplacement disponible

278, rue Beaubien,
Rivière-du-Loup
862-7476

Les membres du conseil d'administration du Prêt d'Honneur de l'Est du Québec ont remis 8 250 \$ en bourses pour venir en aide à des étudiants méritants, de niveau postsecondaire, qui font preuve de persévérance et dont les ressources financières sont limitées.

Le PHEQ est le seul organisme de la région à venir en aide aux étudiants de niveau secondaire professionnel, collégial et universitaire qui sont aux prises avec des difficultés financières qui peuvent compromettre la poursuite de leurs études.

Le PHEQ offrira donc une bourse de 1 000 \$ pour le niveau universitaire, cinq bourses de 750 \$ pour le niveau collégial et huit bourses de 500 \$ pour les élèves provenant des Centres de formation professionnelle.

Provenant d'institutions d'enseignement du KRTB, on note les boursières et boursiers suivants : Patrick Côté du Cégep de Rivière-du-Loup, Lisa-Marie Boucher du Cégep de la Pocatière, Stéphanie Lagrave du C.F.P. Pavillon-de-l'Avenir de Rivière-du-Loup, Martin Proulx du C.F.P. Pavillon-de-l'Avenir de Rivière-du-Loup, Karine Arsenault du C.F.P. du Fleuve-et-des-Lacs de Témiscouata-sur-le-Lac et David Bond du C.F.P. du Fleuve-et-des-Lacs de Trois-Pistoles.

Sur la photo, entourés de la présidente du PHEQ, Ginette Bélanger et du vice-président Armor Dufour, voici les boursiers du secteur de Rivière-du-Loup, de gauche à droite : Patrick Côté, Lisa-Marie Boucher, Stéphanie Lagrave et Martin Proulx. Absents lors de la remise : Karine Arsenault et David Bond.

La fièvre de Pokémon Go s'empare de Rivière-du-Loup

Rendu officiellement disponible au Canada le 17 juillet, le jeu de réalité augmentée Pokémon Go fait des adeptes à Rivière-du-Loup, et un peu partout dans la région.

● **ANDRÉANNE LABEL**
andreanne@infodimanche.com

À l'aide de leur téléphone intelligent, les joueurs sont invités à se balader dans les villes à la recherche de créatures virtuelles. Au fur et à mesure qu'ils en attrapent, leurs possibilités évoluent, tout comme celles de leurs personnages, qui peuvent s'affronter dans une vingtaine d'arènes virtuelles disséminées un peu partout à Rivière-du-Loup.

Le groupe Facebook Pokémon Go RDL compte maintenant plus d'une centaine d'adeptes qui échangent trucs et astuces avec d'autres joueurs. Les attraits touristiques et patrimoniaux sont privilégiés par l'application, qui fonctionne avec la base de données de Google Maps. Pour le moment, le parc du Campus-et-de-la-Cité, le Musée du Bas-Saint-Laurent de même que le parc de la Pointe et le Vieux Rivière-du-Loup semblent être des destinations de choix.

Adepte de jeux vidéo, Niels de Sevin s'informe sur ce nouveau jeu depuis que sa sortie est annoncée. «C'est l'aspect aventure et découverte qui me plaît le plus. Le jeu se déroule dans un univers fictif, avec des possibilités réelles. C'est le début de la réalité virtuelle», explique-t-il.

Le jeu comporte également une dimension sociale, puisqu'il provoque des rassemblements spontanés un peu partout dans la ville de joueurs chasseurs de créatures virtuelles, à la manière d'une chasse aux trésors.



Léa Didelot, Niels de Sevin, Christina Fairbairn, Antony Morissette et Guillaume Chaput, joueurs de Pokémon Go. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Rencontrés aux Parc Blais, qui est un point de rassemblement de dresseurs de Pokémon, Antony Morissette, Christina Fairbairn et Guillaume Chaput sont unanimes, ce jeu leur donne une raison de plus pour aller dehors. «Il y a des rassemblements organisés qui regroupent parfois jusqu'à une vingtaine de personnes, qui se déplacent ensemble», ont-ils raconté. Il s'agit donc d'une manière de socialiser et de briser l'isolement dans un cadre ludique.

«C'est que ça touche tout le monde, Pokémon dure depuis 20 ans. Des parents sortent à l'extérieur avec leurs enfants pour en chasser, tout comme les adultes qui ont connu cet univers quand ils étaient jeunes», estime Niels de Sevin.

Si le jeu de base est totalement gratuit et disponible pour les utilisateurs iOS et Android, il devient payant lorsque les joueurs souhaitent évoluer plus rapidement.



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL



HUMANI-SOINS

Soins et aide au maintien à votre domicile

1157062916



Marc André
Assistant en soins de santé
Diplôme d'Études Professionnelles (D.E.P.) :
Assistance à domicile
DEP : assistance en établissement de santé

418 943-7773
humanisoinsbsl@gmail.com



Services offerts

- Aide aux maladies chroniques
- Aide aux troubles cognitifs problématiques
- Approche Alzheimer
- Conseils aux proches aidants
- Aide à la motricité et au maintien de l'activité physique
- Aide à l'hygiène corporelle et à l'habillement
- Aide au suivi alimentaire
- Soins palliatifs de confort



\$\$\$

NOUS ACHETONS
VOS VIEUX
CATALYSEURS

418 551-9237

1153071816

BLEUETS SAUVAGES

Nous embauchons des cueilleurs/cueilleuses

- Vente à la ferme
- Réservation frais ou congelé
- Auto-cueillette de 9 h à 17 h
- Ouverture début août

Pour informations ou réservation :
Bleuetière André Leblond
106, route 132 Ouest, Rivière-Trois-Pistoles
418 851-3277 • 418 851-6065 (cell.)



115272916

Lesmercredis

« SHOWS » DE LA GOÉLETTE



PASCALE PICARD

Mercredi 27 juillet, 20 h
Adulte : 20 \$
18 ans et moins : 5 \$

AU COIN DE L'OEIL



IAN KELLY

SUPERFOLK
Mercredi 3 août, 20 h
Adulte : 20 \$
18 ans et moins : 5 \$

QUALITY



JACQUES MICHEL

UN NOUVEAU JOUR
Mercredi 10 août, 20 h
Adulte : 28 \$
18 ans et moins : 5 \$



MONONC' SERGE

MONONC' SERGE EN TRIO ACOUSTIQUE
Mercredi 17 août, 20 h
Adulte : 20 \$
18 ans et moins : 5 \$



BOB WALSH

BOB WALSH EN TRIO ACOUSTIQUE
Mercredi 24 août, 20 h
Adulte : 25 \$
18 ans et moins : 5 \$

AUBERGE de la POINTE

Choisissez 4 spectacles et plus et obtenez 20% de rabais

LIEU: LA GOÉLETTE, 67, rue du Rocher



Maison de la Culture si mauvais temps



ROSEQ



Ville de Rivière-du-Loup

BILLETTERIE

Horaire d'été
Lundi au vendredi 12h30 à 17h30

rdlenspectacles.com

418 867-6666

1151212916

Véronique Hivon s'arrête à Rivière-du-Loup

La candidate dans la course à la direction du Parti québécois, Véronique Hivon, était de passage à Rivière-du-Loup, à la micro-brasserie Aux Fous Brassant le 14 juillet, dans le cadre de sa tournée au Bas-Saint-Laurent.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Elle souhaite avant tout rallier les jeunes à sa cause. Pour cette candidate, l'essentiel pour les Québécois passe par l'équité et égalité des chances. «Pour y arriver, il faut donner de la valeur à l'éducation, la prévention en santé et la justesse des politiques sociales», a-t-elle précisé.

«Sa tournée régionale s'inscrit dans un désir d'accorder une plus grande place aux régions dans la province. « Il faut que le vent du Bas-



Véronique Hivon. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

INSCRIPTIONS AUTOMNE 2016

**RIVIÈRE-DU-LOUP
LOUPS-MARINS**

Les inscriptions en ligne pour le club de natation les Loups-Marins de Rivière-du-Loup sont débutées depuis le 15 juillet. Tout comme l'an passé, vous y avez accès via le site web de la ville de Rivière-du-Loup.

Vous pourrez vous inscrire ainsi que vos jeunes pour la session d'automne, session qui débutera le lundi 5 septembre. Pour les nouveaux, la procédure se retrouve sur notre site web : www.loupsmarins.ca sous l'onglet inscription en ligne.

Ne tardez pas, les places dans le club-école s'envolent vite!

N'oubliez pas que vous devez inscrire tous les membres d'une même famille sur une même facture pour ainsi bénéficier des rabais que le club vous offre (10%, 20%, gratuité).

Saint-Laurent souffle jusqu'à Québec, et non le vent de Québec qui souffle d'une manière unidirectionnelle vers les régions», a-t-elle expliqué.

Mme Hivon souhaite également que le Parti québécois se réinvente en faisant entrer de l'air frais, avec l'implication des jeunes, pas seulement de la base militante. Dans le cadre de sa tournée au Bas-Saint-Laurent, elle s'est également arrêtée à Mont-Joli et Rimouski.

En mars 2007, elle était candidate dans la même circonscription que Philippe Couillard,

Jean-Talon, à Québec. Elle a perdu avec 30% des voix, contre 41 % pour M. Couillard. L'année suivante, elle a été élue dans Joliette. Elle est députée de cette circonscription depuis.

Les candidats à la chefferie du Parti québécois sont Alexandre Cloutier, Véronique Hivon, Jean-François Lisée, Martine Ouellet et Paul St-Pierre Plamondon. L'un d'entre eux prendra la place laissée vacante par Pierre-Karl Péladeau. Le scrutin aura lieu par téléphone et Internet du 5 au 7 octobre. Le dévoilement du nouveau chef aura lieu le 7 octobre, à Québec.

Festival du Bootlegger

Rivière-Bleue Du 29 au 31 juillet 2016

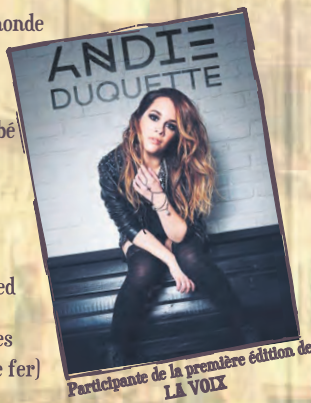


Vendredi 29 juillet

- 19 h à 20 h Dégustation de bières et alcools du monde
Magasin Général
- 17 h à 20 h Souper poutine à Louiselle
- Dès 21 h **Andie Duquette**
- 22 h 30 Prestation de la violoniste Léa Bérubé
- 23 h Symbiose

Samedi 30 juillet

- 9 h Tournoi de balle donnée
- Dès 10 h 30 Ouverture de la **Place du Festival** :
 - Jeux gonflables et parcours d'Alfred
 - Magasin Général
 - Kiosque de photographies anciennes
- 12 h Départ de la course de bocks (pont de fer)
- 12 h 30 Tournoi de fer
- 13 h Dégustation de bières et alcools du monde
Après-midi chansonniers - Duo Mel & Jean
Maquillage pour enfants avec Colorey
- 14 h Arrivée de la course de bocks flottants (pont : de la Frontière Ouest)
- 15 h Initiation au Charleston
Danse en ligne en plein air
- 18 h Souper T-Bones en musique (apportez vos ustensiles)
- 19 h 45 Tirage du crédit voyage et dévoilement des gagnants de la course de bocks
- 20 h Spectacle à saveurs country (artistes locaux)
- 21 h 30 Spectacle du duo Rock In Blues



Dimanche 31 juillet

- 9 h à 15 h Marché aux puces de la Corporation du Patrimoine
- 9h Tournoi de balle donnée (entrée payante)
- 9 h 30 Messe d'époque suivi d'une criée traditionnelle aux profits de la Fabrique de Rivière-Bleue
- Dès 10 h Ouverture de la **Place du Festival** :
 - Jeux gonflables et parcours d'Alfred
 - Magasin Général
 - Kiosque de photographies anciennes
- 10 h 30 Brunch en plein air
- 12 h 30 Tournoi de Poker Texas Hold'Em
- Maquillage pour enfants avec Colorey
- 13 h Dégustation de bières et alcools du monde
- Après-midi chansonnier - Roxanne Morin
- 15 h Randonnée animée dans le Sentier Le Bootlegger

Entrée **GRATUITE** sur le site tous les jours

Forfait pour la fin de semaine : 50 \$

Procurez-vous le vôtre sans tarder et courez la chance de remporter un crédit voyage de 500\$ gracieuseté de

Points de vente

- Bureau municipal de Rivière-Bleue
- Épicerie Laplante (Rivière-Bleue)
- Épicerie Carl Bélanger (Pohénégamook)
- Garage Jacques Lamonde (Pohénégamook)
- Dépanneur Francis (Cabano) • Coin du Sport (Dégelis)
- Épicerie St-Marc • FM-107

Pour informations

418-893-5559, poste 26
ou www.riviere-bleue.ca



- Partenaire à la carte -

- Épicerie Laplante 2015 - Caisse du Transcontinental
- Quincaillerie des Frontières - Transport R. Bouchard et fils
- Groupement forestier du Témiscouata - Pavage Cabano
- Raymond Chabot Grant Thornton - Le Centre Routier - Pré-Vert
- Plus - Peinture Breton - BMR - Resto La Riveraine - Sani Lang



L'Association des familles D'Amours fête ses 20 ans à Rivière-du-Loup

Rivière-du-Loup sera bientôt l'hôte du rassemblement soulignant les 20 ans de l'Association des familles D'Amours. L'évènement se déroulera les 6 et 7 août prochains à l'Auberge de la Pointe.



● MARC-ANTOINE PAQUIN
marc-antoine@infodimanche.com

L'occasion permettra peut-être à chacun et chacune de se découvrir de nouveaux liens de parenté. Le premier descendant se nommait Mathieu D'Amours et il est arrivé à Québec en 1651 en provenance de Paris, en France. Plus tard, les ancêtres D'Amours s'implantaient un peu partout au Québec et ailleurs au Canada. On en retrouve aussi à plusieurs endroits aux États-Unis, dont en Nouvelle-Orléans.

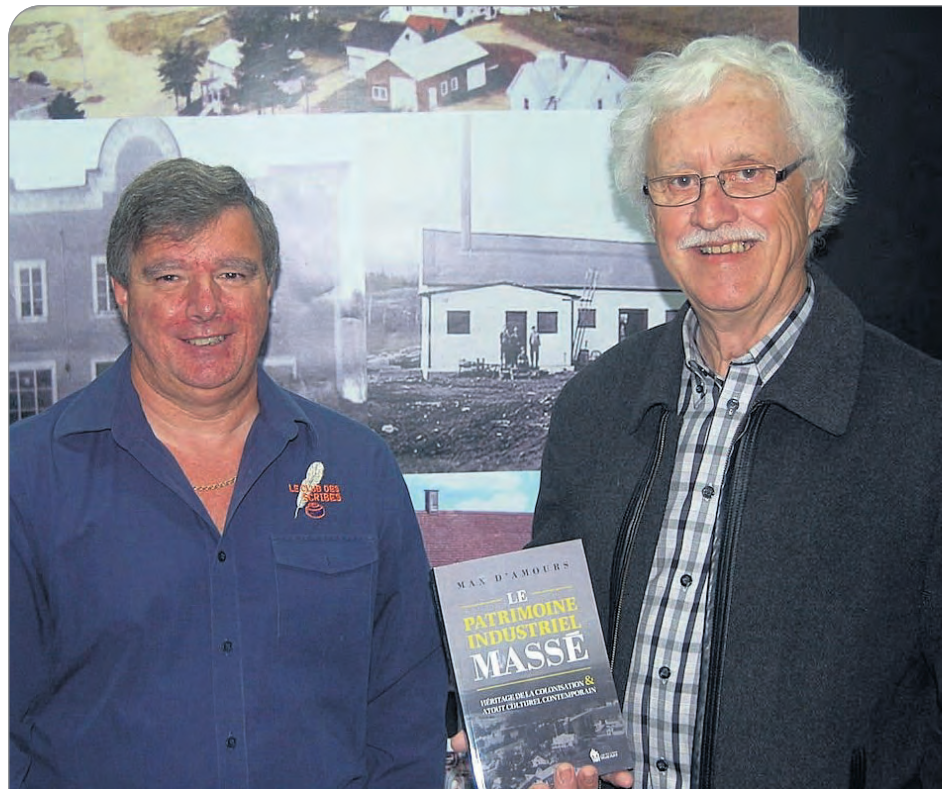
Au cours de ces deux jours de festivités, les participants ne feront pas que parler de généalogie. Plusieurs activités sont au programme. L'horaire du samedi prévoit en matinée des rencontres avec les auteurs Nathalie D'Amours, qui présentera son dernier roman « À cœur battant », Max D'Amours avec son livre « Le patrimoine des Massé » et Robert Létourneau avec « La p'tite histoire de Trois-Pistoles ».

En après-midi, une croisière aux baleines est organisée. Pour ceux et celles qui préfèrent demeurer sur la terre ferme, trois conférences gratuites seront proposées. La première à propos des petites anecdotes de la vie de Mathieu D'Amours, la seconde sur l'histoire de l'industrie du bois et du patrimoine des Massé et la dernière sur la conquête spatiale d'hier à demain.

« Ce que l'on souhaite, c'est mettre en valeur les réalisations des D'Amours », a commenté le président de l'Association et ancien journaliste, Réal D'Amours, qui présentera cette dernière conférence scientifique.

En fin de journée, au banquet, le travail et l'engagement d'un ou d'une D'Amours dans son champ d'activité sera souligné. Cette personne recevra le Laurier d'Or. Le dimanche matin, il y aura l'assemblée générale et les élections du CA, le tout suivi d'un brunch.

Pour le moment, une centaine de D'Amours sont attendus à Rivière-du-Loup. L'Association des familles D'Amours, qui se réunit au deux ans, était de passage en sol loupérois en 1999 et en



Gaston Pelletier et Max D'Amours, lors du lancement de son livre.

2006. Entre temps, l'Association est aussi arrêtée à Trois-Pistoles.

INSCRIPTIONS

Les inscriptions se terminent bientôt, soit le 18

juillet, alors que l'Association doit confirmer le nombre d'inscriptions à l'aubergiste. Pour plus d'informations ou pour vous inscrire, visitez le site <http://www.familles-damours.org>.

Évaluez votre audition

	Oui	Non
Je dois parfois faire répéter les gens.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Je dois augmenter le volume de ma télévision.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mon entourage me dit que je n'entends pas bien.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J'ai de la difficulté à suivre une conversation s'il y a du bruit autour de moi.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J'ai de la difficulté à entendre certains sons dans mon environnement tels que les oiseaux et les sonneries.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Si vous avez répondu « oui » à l'une ou plusieurs de ces questions, venez consulter l'un de nos audioprothésistes.

Obtenez un dépistage auditif SANS FRAIS

Offre valide jusqu'au 20 août 2016 sur présentation de ce coupon.

Prenez un RDV dès maintenant au **1-888-319-2815**
Rivière-du-Loup • Témiscouata-sur-le-Lac • Trois-Pistoles

Plus de 70 cliniques au Québec
www.groupeforget.com



Les framboises sont arrivées!



Autocueillette ou toutes prêtes

Veuillez réserver auprès de Euclide Pettigrew 418 898-4009

200, 3e Rang Ouest, Saint-Paul-de-la-Croix



RABAIS JUSQU'À **70%**



centrecommerciardl.ca

Passagers clandestins arrêtés à Rivière-Bleue

Deux passagers clandestins ont été arrêtés ce mercredi 13 juillet à Rivière-Bleue alors qu'ils voyageaient illégalement à bord d'un train de marchandises du Canadian National (CN).

● MARC-ANTOINE PAQUIN
marc-antoine@infodimanche.com

Bien que peu bavard, le Service des communications a confirmé la nouvelle. « Les deux individus ont été arrêtés par la police du CN et la Sûreté du Québec pour s'être introduits sur la propriété du CN. Ils ont reçu des constats d'infraction en vertu de la Loi sur la sécurité ferroviaire », a simplement déclaré Pierre-Yves Boivin. La découverte de voyageurs clandestins n'est pas

exceptionnelle pour le CN, alors que des gens profitent parfois de la vitesse ralentie du train en traversant les villages pour y embarquer. « Nous souhaitons rappeler au public que l'intrusion sur la propriété ferroviaire est dangereuse et illégale », a conclu la compagnie ferroviaire.



PHOTO : ARCHIVES - FRANÇOIS DROUIN

Collision à quatre véhicules à Rivière-du-Loup

Une collision impliquant quatre véhicules a créé un léger carambolage, ce vendredi 15 juillet vers 13 h 05, à l'intersection du boulevard Armand-Thériault et de la rue des Marguerites. Cinq personnes auraient été transportées à l'hôpital pour des blessures mineures.

● MARC-ANTOINE PAQUIN
marc-antoine@infodimanche.com

Ainsi, en pleine heure de pointe, trois voitures et une minifourgonnette sont entrées en collision, dans la voie de droite, au premier feu de circulation en direction nord sur le boulevard Armand-Thériault.

« Les trois premiers véhicules étaient immobilisés à l'intersection. C'est alors que le quatrième, une minifourgonnette, n'a pas ralenti et a percuté

la voiture juste devant elle, créant un effet domino sur les deux autres », a raconté le sergent Christian Leclerc de la Sûreté du Québec.

Huit personnes auraient été impliquées dans cet incident. Cinq d'entre elles, victimes de blessures considérées comme mineures, auraient été prises en charge par les paramédics et transportées au Centre hospitalier régional du Grand-Portage (CHRG). Trois ambulances ont été dépêchées sur les lieux.

Notons qu'une équipe de pompiers du Service incendie de Rivière-du-Loup (SSIRD) s'est également rendue sur place. Les sapeurs ont porté assistance aux ambulanciers, en plus d'étendre de l'absorbant sur la chaussée.

La circulation a été ralentie dans le secteur le temps que les services d'urgence fassent leur travail.



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

OPINION DU LECTEUR

N.D.L.R. La direction se réserve le droit d'abréger certaines lettres. L'opinion des lecteurs exprimée dans cette page n'engage que leur auteur et ne reflète d'aucune façon la position du journal.

Vélophobie luperivoise

Même si, en ville, le vélo a acquis ses lettres de noblesse chez les jeunes sportifs, il n'est toujours pas pris au sérieux chez nos édiles.

S'il vous arrive de suivre un cycliste qui zigzague sur Fraser, côte St-Jacques ou boulevard Cartier, ou un peu partout en ville, ne téléphonez pas tout de suite à la police, pensant qu'il y a alcool au guidon. Non non non, c'est certainement un cycliste qui ne veut pas briser ses jantes à cause de ces champs de mines créés par le dégel, dans l'asphalte et que la Ville néglige de réparer. Personnellement très chanceux, je n'ai qu'une chute à mon actif dans une de ces dépressions, il y a deux ans, et qui m'a coûté un guidon et une jante neuve, mais un record à battre de 12 crevaisons en 2015, en cognant dans ces gouffres. J'appelle d'ailleurs le vélo la bi-cinglette : cogne sur les poignets...et cogne sur le train arrière. Ça cingle en double.

Les cyclotouristes qui passent par la ville ne voient rien de notre beau paysage...ils ont les yeux rivés sur les marmites de géants dans l'asphalte.

Avez-vous remarqué que la zone réservée pour les cyclistes, à droite de la ligne blanche, est également l'endroit où sont placées les bouches d'égout, et que celles-ci sont pour la plupart trop profondes, ou tellement dégagées que les arêtes métalliques en font des couperets fatidiques qui cisailent vos pneus ? Mais Fraser a aussi la particularité d'être en infraction avec les lois, l'une d'elles, à l'ouest de l'Hydro-Québec, au coin Grand Voyer et Fraser est orientée dans le sens de la circulation. Entrez votre roue dans la fente, et c'est la culbute tête première assurée. Et la Ville serait totalement responsable.

Difficile, en auto, d'éviter un cycliste qui tombe inopinément devant nous. Mais les nids

de pélicans dont je vous parle sont inévitables actuellement...car on ne les voit pas toujours à cause des ombres, ou du soleil, ou de la pluie, on est forcé d'y passer si on est en vélo. « Inévitables ».

À Rivière-du-Loup, il y a des zones de détection afin de déclencher les feux de circulation intelligents. Bonne idée, au moins quelque chose d'intelligent dans cette ville. Sauf que cette trouvaille ne fonctionne pas si vous êtes un cycliste ! J'ai déjà posé la question à un employé de la Ville : comment faire alors pour ne pas poireauter 15 minutes à attendre qu'une auto arrive à mes côtés et déclenche ce feu que ne peut déclencher un cycliste ? Réponse : tu restes à droite, tu descends du vélo, tu actionnes le bouton rouge et tu passes à pied ! Je vous jure, c'est vrai ! Je vous laisse en penser ce que vous désirez...je pense comme vous ! Aussi bien faire Hôtel-de-ville à

à pied dans ce cas, le vélo à la main !

De toute façon, pour aller tourner à gauche à partir du couloir réservé aux vélos, il faut passer par le centre de la rue...et là, bonne chance, car vous prenez le risque que vos roues soient prises en otage par les multiples ornières de la largeur des roues, ornières qui trônent presque partout en ville au centre des rues. C'est ce qui s'est produit pour ce pauvre Edward Laporte de Beauport.

Et pour finir, deux clous d'un pouce sont restés apparents plusieurs jours sur la chaussée du chemin de la pointe, juste avant la tête d'indien. Les employés de la Ville avaient enlevé un poteau jaune et noir, mais les clous, eux, étaient restés là, très dangereux pour les cyclistes ou les rollers.

Bref ! Ça prend des yeux tout le tour de la tête pour faire de la bi-cinglette à Rivière-du-Loup.

Gilbert Blachon
Rivière-du-Loup

infodimanche
papier.web.mobile

DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque nationale du Canada 1992
Bibliothèque nationale du Québec 1992
ISSN 1192-1579

Société canadienne des postes
Envois de publications canadiennes
Contrat de vente no 0139858

ABONNEMENT ANNUEL :
115\$ au Canada (tx incluses)
320\$ aux États-Unis (tx incluses)



31 420 copies



**JOURNAL HEBDOMADAIRE
PUBLIÉ LE MERCREDI PAR :**
Les Éditions Info Dimanche Inc.
72, rue Fraser
Rivière-du-Loup, G5R 1C6

Téléphone : 418 862-1911
Télécopieur : 418 862-6165

Site : www.infodimanche.com

Courriel informations :
journal@infodimanche.com

Courriel journalistes :
journalistes@infodimanche.com

Courriel administration :
administration@infodimanche.com

ÉDITEUR : Hugo Levasseur

DIRECTEUR DE PUBLICATION ET DES VENTES :
Martin Morissette

ADJOINTE À LA DIRECTION : Lyne Bérubé

DIRECTEUR DE L'INFORMATION : François Drouin

JOURNALISTES :

Mario Pelletier, rédacteur en chef

Andréanne LeBel • Marc-Antoine Paquin

Hugues Albert • Cathy Gagnon • Marc Larouche

COORDONNATEUR DES PROJETS SPÉCIAUX :

Patrice Picard

CORRECTEUR : Hugo Levasseur

CONSEILLERS EN SOLUTIONS MÉDIAS :

Robert Desjardins • Guy Bouchard • Micheline Côté

Patrice Picard • Michel Courbron • Marie-Eve Dubé

Louis-Martin Hénault

SECRETARIAT :

Nancy Godbout, adjointe administrative, réceptionniste

Marie-Eve Dubé, secrétaire aux ventes

PUBLICITÉ NATIONALE (TC MÉDIA) :

Marie-Eve Dubé

GRAPHISTES :

Mélanie Emond, coordonnatrice Info Dimanche

Julie Aubut, coordonnatrice infodimanche.com

Jo-Annie Lagacé, coordonnatrice au commercial

Denise Beaulieu • Julie Migneault • Véronique

Sénéchal

IMPRESSION :

TC Imprimeries Transcontinental / Transmag

DISTRIBUTION :

Distributions F. Levasseur

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdo** QUÉBEC

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Site mobile **century21rdl.com** • 418 868-0021 • Les EXPERTS LOCAUX au 186-3, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup



SERGE NORMAND
Courtier immobilier agréé
418 867-6478



MATHIEU NADEAU
Courtier immobilier
418 863-3906



MARC-ANDRÉ LAVOIE
Courtier immobilier
418 866-8321



MARYSE LÉVESQUE
Courtier immobilier
418 866-0265



ÉRIC FRANCOEUR
Courtier immobilier
418 860-0533



PATRICK MARTIN
Courtier immobilier résidentiel
418 551-5750



DOMINIC DUPUIS
Courtier immobilier
418 868-9115



ALAIN MOREAU
Président
418 868-0021



CHRISTINE DIONNE
Adjointe administrative
418 868-0021

1-936-2916

CHAQUE FRANCHISÉ CENTURY21® EST INDÉPENDANT ET AUTONOME.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
1450, CHEMIN DU LAC LAVOIE

VENDU

ST-ANTONIN
40, RUE PRINCIPALE

VENDU

RIVIÈRE-DU-LOUP
155, RUE FRASER

Maison de 4 c.c., garage 2 étages, possession rapide.

SERGE SIA : 19900608

RIVIÈRE-DU-LOUP
39, BOUL. HÔTEL-DE-VILLE

Maison de 5 c.c., 2 s. de bain, centre-ville, pas de voisin arrière.

SERGE SIA : 16435621

RIVIÈRE-DU-LOUP
92, RUE PAINCHAUD

Design contemporain, 5 c.c., secteur tranquille, idéal pour la famille.

SERGE SIA : 27199914

NOUVEAU

CACOUNA
4, PLACE LEBOUTHILLIER

Grande maison de 1 1/2 étage, 4 c.c., secteur tranquille et calme, idéal pour la famille.

SERGE SIA : 18231721

RIVIÈRE-DU-LOUP
29, RUE TACHÉ

Jolie maison rénover au goût du jour, vue sur le fleuve, centre-ville.

SERGE SIA : 14901966

RIVIÈRE-DU-LOUP
50-302, RUE DES SEIGNEURS

oli condo 5 1/3, 3e étage, verrière, vue imprenable sur la ville, les montagnes et le fleuve.

SERGE SIA : 9185182

RIVIÈRE-DU-LOUP
36, RUE POULIOT

5 logements situé dans le quartier St-François, près de tous les services.

SERGE SIA : 19900007

ST-ANTONIN
13, RUE DU MILLENAIRE

Belle résidence de 4 c.c., verrière 4 saisons, garage double isolé, quartier familial.

SERGE SIA : 16804785

ST-ARSÈNE
38-A, RUE DES CÈDRES

Jolie semi-détaché récent de 3 c.c., rue tranquille, idéal 1er achat.

SERGE SIA : 21336513

NOUVEAU

RIVIÈRE-DU-LOUP
74, RUE STE-ANNE

Maison de chambre (5 c.c. en location) ou unifamiliale, facile à louer, près de l'école et des services.

SERGE SIA : 21707933

ST-ÉPIPHANE
85, RANG 2

Jolie maison de campagne de 5 c.c., loin des voisins, belle vue sur les montagnes.

SERGE SIA : 13747717

ST-ÉPIPHANE
146, RUE DESCHÈNES

Maison 1 1/2 étage, prix abordable, terrain intime.

SERGE SIA : 17792810

ST-HUBERT
57, CHEMIN DES CORÉONES

Rés. bord du lac St-Hubert, 2 garages, terrain 70 557 p.c., intimité assurée.

SERGE SIA : 16180747

ST-HUBERT
40, CHEMIN DES DAHLIAS

Beau chalet 3 saisons situé sur un grand terrain profond, conforme à l'environnement, disponible rapidement.

SERGE SIA : 22518846

ST-LOUIS-DU-HAI HA!
176, RUE COMMERCIALE

Jolie et grand domaine boisé, 134 arpents, 1 1/2 mille de profond, comprenant garage, étable, chalet, idéal centre équestre.

SERGE SIA : 16691059

NOUVEAU

RIVIÈRE-BLEUE
114, RUE ST-JOSEPH NORD

Terrain résidentiel à vendre au cœur du village avec égout municipal et eau municipal.

DOMINIC SIA : 26686467

ST-MODESTE
285, RUE PRINCIPALE

Fermette de 16 arpents, 3 c.c., possibilité de 4, garage 36' x 44', terrain boisé.

SERGE SIA : 12111571

ISLE-VERTE
25, RUE BÉRUBÉ

Maison ancestrale en bordure du fleuve St-Laurent avec vue sur l'Isle-Verte et la Côte-Nord, quiétude, terre à bois et agricole.

SERGE SIA : 24426684

ISLE-VERTE
736, POINTE-À-LA-LOUPE

Bord de l'eau, chalet habitable 12 saisons, belle plage de sable, facile d'accès, prix abordable.

SERGE SIA : 21272818

CACOUNA
976 # 3, RUE DU PATRIMOINE

5 1/2 pièces, finition haut de gamme décoré au goût du jour. Reprise.

SERGE SIA : 9966202

ISLE-VERTE
84 A-B, RUE ST-JEAN BAPTISTE

2 logement 4 1/2 très propre, idéal pour retraité ou prop.-occupant.

SERGE SIA : 12415492

NOUVEAU

RIVIÈRE-BLEUE
39, RUE ST-JOSEPH NORD

Très jolie résidence de 3 c.c. située sur le bord de l'eau avec un immense terrain paysager, beau-coup d'inclus.

DOMINIC SIA : 13468584

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE
RUE DES ÎLES

Développement résidentiel dans un quartier en croissance à 10 minutes de RDL.

SERGE SIA : 11420748

RIVIÈRE-DU-LOUP
91, RUE LAFONTAINE

Grand local de 1,800pi², plusieurs espaces à bureau.

MATHIEU SIA : 9502183

RIVIÈRE-DU-LOUP
186-1, BOUL. HÔTEL-DE-VILLE

Beau condo commercial sur le boulevard Hôtel-de-Ville de 1,500pi².

MATHIEU SIA : 20126219

POHÉNÉGAMOOK
475, RUE PRINCIPALE

Immeuble commercial à prix très accessible pouvant avoir plusieurs vocations.

MATHIEU SIA : 22778922

RIVIÈRE-DU-LOUP
63-E, RUE DE CHAUFFAILLES

Beau condo, prix économique.

MATHIEU SIA : 16264795

RIVIÈRE-DU-LOUP
6, RUE HOMÉRIE-BOUCHER

Magnifique et immense résidence de prestige ayant une superbe vue sur le fleuve.

MATHIEU SIA : 14872307

POHÉNÉGAMOOK
1672, CHEMIN GUÉRETTE

Belle propriété dans le secteur de la base de plein air, accès au lac Pohénégamook.

MATHIEU SIA : 27533990

ST-PASCAL
271, CHEMIN MIGNAULT

Grande propriété de 6 c.c., 2 cuisines, bon potentiel moyennant quelques travaux.

MATHIEU SIA : 17599957

RIVIÈRE-DU-LOUP
114, RUE BEAULIEU

Joli semi-détaché récent, terrain aménagés.

MATHIEU ET SERGE SIA : 20106696

RIVIÈRE-DU-LOUP
86, RUE AGNÈS-GIGUÈRE

Très belle propriété de prestige, ce plan unique sera un coup de cœur assuré.

MATHIEU SIA : 24622937

RIVIÈRE-DU-LOUP
58, RUE PRÉVOST

Belle propriété, intérieur chaleureux et convivial. Belle vue, terrain aménagé de façon professionnelle.

MATHIEU SIA : 16796032

GALERIES TÉMIS À CABANO
NOUS VENDONS PARTOUT AU KRTB

NOUVEAU

AUCLAIR
601, RUE DES PIONNIERS

Petit commerce santé avec partie pour prop.-occupant. Clientèle établie.

MARC-ANDRÉ SIA : 10996731

NOUVEAU

LEJEUNE
64, RUE DE LA GRANDE COULÉE

Ancien magasin général, possibilité d'un logement à l'étage, centre-ville.

MARC-ANDRÉ SIA : 23629122

CACOUNA
237, ROUTE DE LA POINTE À MOREAU

3 c.c. sur le bord du fleuve St-Laurent, petit coin de paradis.

MATHIEU SIA : 9685483

ST-ANTONIN
181, CHEMIN LAVOIE

Maison dans un secteur de villégiature sur un terrain de près de 100 000 p.c., à quelques minutes de la ville.

MATHIEU SIA : 16973407

RIVIÈRE-DU-LOUP
86, RUE BEAULIEU

Très beau jumelé contemporain, 3 chambres à coucher, finition de qualité.

MATHIEU SIA : 9124549

ST-MODESTE
18, RUE BOUCHER

Construction à venir, prix exceptionnel, congé de taxes 3 ans.

MATHIEU SIA : 21391491

NOUVEAU

ST-JEAN-DE-DIEU
87, RUE PRINCIPALE

Maison 1 1/2 étage, 4 c.c., rénos récentes, près des services, endroit tranquille.

MARC-ANDRÉ SIA : 12005861

ST-JEAN-DE-DIEU
31, RUE PRINCIPALE NORD

2 étages, très propre, ancienne rés. personnes âgées.

MARC-ANDRÉ SIA : 17158880

RIVIÈRE-DU-LOUP
50-52, RUE ALEXANDRE

Immeuble 3 logements dont 2 très grands, idéal prop.-occupant.

MATHIEU SIA : 24944564

RIVIÈRE-DU-LOUP
37-A, RUE FRONTENAC

Immeuble de 2 logements situé près des écoles et des services.

MATHIEU SIA : 27217261

RIVIÈRE-DU-LOUP
1, RUE ST-LAURENT

Bâtiment commercial à louer de 2 étages en plein cœur du centre-ville

MATHIEU SIA : 28194487

LOCATION

RIVIÈRE-DU-LOUP
73, RUE JOLY

Grand local commercial dans un endroit stratégique, superficie de 2,170pi².

MATHIEU SIA : 18632692

DÉGELIS
312, RUE JOLY

PRIX RÉVISÉ

Plain-pied, 6 c.c., sous-sol aménagé à 90%, près des services, écoles, autoroutes, etc.

MARC-ANDRÉ SIA : 28463696

DÉGELIS
1731, AVENUE DE LA MADAWASKA

Au bord de la rivière Madawaska, garage, vue panoramique.

MARC-ANDRÉ SIA : 24299857

RIVIÈRE-BLEUE
185, RUE ST-JOSEPH NORD

Plain-pied de 3 c.c., endroit tranquille, près des services.

MARC-ANDRÉ SIA : 12147556

C'est le festival du vrai cuir en juillet

chez Meubles Dégelis ltée

Leather Craft est renommé pour fabriquer ses meubles avec que du **cuir italien à 100%**



Produit à
100%
canadien



- Avec une construction de bois franc à 100% **GARANTIE À VIE**
- Ressorts **GARANTIE À VIE**
- Mécanisme inclinable **GARANTIE À VIE**

Venez nous rencontrer et apprécier les vrais qualité du cuir

Meubles Dégelis ça vaut le déplacement!

Meubles Dégelis ltée

1508, avenue de la Madawaska, Dégelis, Qc · 1 855 953-3611

Maintenant accessible par la 185! - Sortie Avenue de la Madawaska. Sortie 12, direction nord



Témis Chevrolet Buick GMC change de main



Véritable institution au Témiscouata, le concessionnaire automobile Témis Chevrolet Buick GMC a été vendu. C'est Yan Bourgoïn, d'Edmundston au Nouveau-Brunswick qui s'est porté acquéreur de l'entreprise témiscouataine.

● FRANÇOIS DROUIN
francois@infodimanche.com

Le nouveau propriétaire, âgé de 41 ans, n'est pas un nouveau venu dans le monde de la vente automobile. Il est l'ex-directeur-général de G&M Chevrolet d'Edmundston et jouit selon ses pairs

d'une vaste expérience dans le monde de l'automobile. Témis Chevrolet Buick GMC a été fondée il y a près de 50 ans par Gilbert Desrosiers. L'entreprise était opérée par ses fils Gilles, Jean-Marie et André, associés depuis quatre décennies. Par voie de communiqué, les trois frères ont soutenu que «le but premier de la vente est d'assurer à long terme l'avenir de cette concession témiscouataine.» À noter qu'André Desrosiers, actuel gérant des ventes, demeurera à son poste ainsi que tous les employés.

La transaction a été confirmée le lundi 18 juillet.



Chef cuisinière renommée
Fondatrice de l'école de cuisine italo-québécoise Mezza Luna
Chevalière de l'Ordre national du Québec

**Atelier
d'Elena Faita sur
les conserves
de tomates et la
fabrication des pâtes
fraîches**

**Marché public des Basques
Dimanche, le 24 juillet
dès 11h00**



**Stationnement
de l'ancienne
quincaillerie UNIMAT,
coin de la rue Jean-Rioux
et de la route 132
à Trois-Pistoles.**



AVIS IMPORTANT à toute notre clientèle

Suite au lock-out déclaré dernièrement, SEULEMENT L'ATELIER MÉCANIQUE ET DE CARROSSERIE DE RIVIÈRE-DU-LOUP EST TOUCHÉ. Le département des ventes demeure ouvert aux heures régulières.

Afin de bien accompagner notre précieuse clientèle, vous pourrez nous rejoindre au 418 862-6324. Nous ferons en sorte de bien vous servir malgré cette situation hors de notre contrôle. Nous avons mis à votre disposition des garages affiliés de même que notre atelier mécanique de Trois-Pistoles.

Merci de votre compréhension

La direction de Bérubé Chevrolet
Cadillac Buick et GMC



BÉRUBÉ
CHEVROLET • CADILLAC • BUICK • GMC

101, boul. Cartier, Rivière-du-Loup | 600, rue Jean Rioux, Trois-Pistoles
418 862-6324 • 1 800 463-1297 | 418 851-3630 • 1-866-484-3630

www.berubegm.com

DÈS LE MERCREDI 20 JUILLET

SOLDE

sports
experts®

SÉLECTION DE CHAUSSURES, SANDALES ET VÊTEMENTS ATHLÉTIQUES

COLLECTIONS PRINTEMPS-ÉTÉ 2016

OBTENEZ 20% À

40%

DE RABAIS
sur notre prix étiqueté*

*Excluant les produits à prix déjà réduit. Marques et modèles sélectionnés.



VÉLOS NAKAMURA, LOUIS GARNEAU, GT, SIMS ET DIADORA

OBTENEZ JUSQU'À

30%

DE RABAIS
sur notre prix étiqueté*

*Excluant les produits à prix déjà réduit.

SÉLECTION DE VÊTEMENTS MODE, VÊTEMENTS DE GOLF ET MAILLOTS MODE POUR HOMME ET FEMME

COLLECTIONS PRINTEMPS 2016

OBTENEZ

20%

DE RABAIS
sur notre prix étiqueté*

*Excluant les produits à prix déjà réduit. Marques et modèles sélectionnés.

Voir sportsexperts.ca pour plus de rabais sur les produits d'été.

Meilleure forme. Meilleure vie.™

MAGASINEZ en ligne sur sportsexperts.ca



* Cette promotion de 14 jours débute le 20 juillet 2016. Les rabais de cette annonce sont en vigueur du mercredi 20 juillet au mardi 2 août 2016. Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Sports Experts® fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées. © Marque déposée de FGL Sports Inc. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s). MB-20JL16-11591

29^e Festival du bœuf de Saint-Clément

Le Festival du bœuf de Saint-Clément, qui se déroule cette année du 21 au 24 juillet, est la destination pour des rencontres familiales, amicales et régionales où chacun peut goûter à la légendaire hospitalité des Clémentois.

Le Festival débute le jeudi 21 juillet par un tournoi de Poker Texas Hold'em au Centre des loisirs. L'inscription au coût de 25\$ se fait à 19 h pour débiter à 19 h 30. L'évènement se poursuit le 22 juillet à 21 h par un spécial variétés, « Le Monde a besoin de magie », et sous le chapiteau avec Some Duo et Hubert & Fred dès 22 h 30.

Samedi le 23 juillet, il y aura un déjeuner aux crêpes à 10 h 30 suivi d'une criée populaire et festive à 12 h 30. Les inscriptions du défi du cultivateur débutent à 13h00 et le défi à 13h30. Au même moment, il y aura une promenade à vélo. À 14 h 30 aura lieu une exposition de voitures électriques et de l'animation jeunesse. À 16 h, Michel April lancera son album. Le souper de bœuf braisé suivra. Pour réservation, communiquez avec Sébastien au 418 963-1607 poste 1. La soirée se terminera avec Mister Cover & vinyle mafia et en seconde partie Marc Bélanger.

Le 24 juillet à 10 h se déroulera la messe à l'église, suivie d'un brunch sur le site du festival. La compétition de tir de tracteur débutera à 12 h. Le coût est de 20 \$ par tracteur. Les responsables sont : Richard April au 418 963-2702 et Pierre Tremblay au 963-3034.

De plus, à 9h et 11h, il y aura un tournoi de volleyball de plage et brunch. À 13 h 30, il y aura une visite de trains miniatures, l'animation jeunesse à 14 h (jeux gonflables) et une mini-ferme. Toujours à 14h, aura lieu une démonstration de pince de désincarcération avec les pompiers. Michel April sera en spectacle à 16 h. La journée se terminera avec un souper hot dogs à 17 h et une soirée dansante avec Raymond Jalbert au Centre des loisirs et une soirée avec les Rockers Panels.

Dons à trois organismes de Cacouna

Suite à la dissolution du Club Optimiste de Cacouna, l'argent amassé par le club par l'entremise du Tournoi de golf Marcel Rouleau a été distribué également à trois organismes de Cacouna.

Il s'agit de l'école de cirque, la bibliothèque et la brigade incendie de Cacouna. Les membres du club remercient toutes les personnes qui les ont soutenus pendant toutes ces années.

Le Tournoi de golf Marcel Rouleau est dorénavant sous la responsabilité du Club Optimiste de Saint-Épiphanie uniquement.

DERNIÈRE CHANCE!
OBTENEZ UN RABAIS
ADDITIONNEL DE 550\$

À L'ACHAT DE CES 3 APPAREILS
 (643818 - 629844, 605145)

L'ENSEMBLE **4999⁹⁹**

RABAIS INCLUS



BOSCH
Lave-vaisselle encastrable (643818)
 • Grande cuve en acier inoxydable • Capacité de 14 couverts • Départ différé • 5 cycles • 5 niveaux

Quantité limitée

4099⁹⁹ Courant: 4949,99
81⁹⁹ / 50 mois



ZEPHYR
Hotte murale de 30 po (629844)

- Moteur interne • 700 PCM
- 3 vitesses • Filtre autonettoyant
- Éclairage halogène

BOSCH

Cuisinière encastrable à induction (605145)

- Four à convection véritable et autonettoyant • Tiroir réchaud



649⁹⁹ **24⁰⁷** / 27 mois

Courant: 799,99



INDUCTION

Quantité limitée

PROFITEZ DE NOS FACILITÉS DE PAIEMENT JUSQU'À **50 VERSEMENTS** SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS

SAMSUNG Ensemble laveuse-sécheuse (911058)

- Laveuse de 4,8 pi cu (619961)
- Cuve en acier inoxydable
- Moteur à entraînement direct - 8 cycles
- 4 réglages de température
- Sécheuse de 7,5 pi cu (619971)
- Porte réversible - 9 cycles - 4 réglages de température
- Détecteur d'humidité - Signal de fin de cycle

1599⁹⁹
 ÉPARGNEZ **300\$** **31⁹⁹** / 50 mois
 Courant: 1899,99



SAMSUNG

Réfrigérateur à double portes de 24,7 pi cu (594798)

- Congélateur à double tiroir
- Éclairage au DEL
- Tablettes de verre coulissantes
- Balconnets ajustables
- Tiroir à humidité contrôlée
- Distributrice d'eau et de glaçons
- Commandes numériques

ÉPARGNEZ **1000\$**
2599⁹⁹
51⁹⁹ / 50 mois
 Courant: 3599,99



CONGÉLATEUR DOUBLE

TEMPÉRATURE AJUSTABLE

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

Livraison gratuite*

1157202916

Consultez notre site Internet:
www.tanguay.ca



100%
transactionnel

245, Hôtel-de-Ville RIVIÈRE-DU-LOUP 1 800 510-4711 • 418-867-4711



Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont soumis à l'approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofraîs applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofraîs. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 24 juillet 2016. Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin. *Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

Philippe Noël a besoin de votes pour réaliser un rêve

Un étudiant de la région, Philippe Noël, pourrait bientôt avoir la chance de présenter une conférence sur sa recherche à propos de la biométhanisation au prestigieux Sanders Theatre de l'Université Harvard. Pour ce faire, il doit remporter, grâce à vous, un concours de renom dont il est aujourd'hui l'un des six finalistes.



MARC-ANTOINE PAQUIN
marc-antoine@infodimanche.com

Pour gagner sa place et obtenir cette grande opportunité de participer à la TEDxHarvardCollege Prefrosh/Graduate Speaker Competition, Philippe doit obtenir le plus de votes du public pour son projet qui met en valeur l'usine de biométhanisation de Rivière-des-Vases qu'il a réalisé pendant ses études au Cégep de Rivière-du-Loup.

Dans le cadre du processus, le jeune homme a d'ailleurs tourné un court vidéo donnant un aperçu de ce dont il compte parler dans son TEDxTalk. Il est possible de le visionner et de

l'encourager grâce à l'adresse suivante : www.tedxharvard.org/prefroshgrad-speaker-competition.

« Ce serait une chance incroyable que de réaliser cette conférence, non seulement pour les contacts, mais aussi pour apprendre de tous les scientifiques qui seront présents. Ce serait un pas vers le milieu assez important », a déclaré celui qui étudiera à la renommée université américaine en ingénierie électronique et informatique (EECS), ainsi qu'en physique en inscription conjointe avec le Massachusetts Institute of Technology (MIT).

L'étudiant dont la vidéo obtiendra le plus de votes grimpera sur les planches du Sanders Theatre le 18 septembre prochain pour environ 18 minutes de présentation. La période de vote débute aujourd'hui et se termine le 29 juillet.

TEDx est un programme qui permet aux écoles, aux entreprises ou à des bibliothèques, par exemple, de profiter d'une expérience semblable à celle de TED par le biais d'évènements qu'ils organisent eux-mêmes. TED est une série internationale de conférences regroupant des chercheurs ou personnalités de renom qui diffusent « des idées qui méritent d'être diffusées », peut-on lire sur le site Web.



Philippe Noël. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

« J'ai écouté tellement de conférences TED dans ma vie qu'il m'est difficile d'en évaluer le nombre. D'y participer dans mon établissement d'enseignement, ce serait un rêve, si on veut », a ajouté Philippe Noël.

Toutes les personnes qui souhaitent aider Philippe à réaliser l'un de ses rêves sont invitées à partager ce message avec le plus de gens possible afin qu'il puisse gagner le concours. Notez qu'il y a une limite d'un vote par adresse courriel. L'opération ne prend que quelques minutes et votre adresse ne sera pas utilisée à des fins publicitaires.

Dégelis reçoit son accréditation «Municipalité amie des aînés»

Le 26 mai, Dégelis a reçu par la Ministre responsable des aînés, Francine Charbonneau, la reconnaissance Municipalité amie des aînés (MADA). Elle souligne la qualité de la démarche entreprise par la Ville de Dégelis, afin

de permettre aux personnes âgées de bien vieillir, tout en restant actives dans leur communauté.

Le maire de Dégelis, Normand Morin, a remercié toutes les personnes qui ont pris part à

l'élaboration de cette première politique MADA et de son plan d'action.

Il traite de l'aménagement des lieux et espaces publics, de la sécurité, des sports, des loisirs et de la culture, de la participation sociale des

personnes âgées, de l'habitation, des services de santé et communautaires, du transport, ainsi que de l'information et des communications. Le lancement de la nouvelle politique aura lieu en septembre.

11^E EDITION
FESTIVAL
HONEQUESTRE
21, 22, 23 ET 24
JUILLET 2016
BON FESTIVAL!

Jeudi 21 juillet 2016

19 h **Bingo des pompiers**
Salle Charles-Morin
Info : Karine April 497-1406

Vendredi 22 juillet 2016

17 h 5 @ 7
Les membres de l'Association Sportive vous accueillent pour un 5 @ 7
Info : Francis Dumont 714-6032

19 h Tournoi de Poker

Au profit du baseball
Salle Charles-Morin
Info : Guy Thériault 497-3950

20 h Compétitions

Baril jeune
Baril adulte
Entrée gratuite

Samedi 23 juillet 2016

7 h Déjeuner de la fabrique

Salle Charles-Morin

Info : Ghislaine Sirois 497-3685

9 h Début des compétitions

Gymkhana

Info : Manon D'Amours 497-1540

13 h Formation Zumba pour tous

avec Francine Ouellet
Salle Charles-Morin
Info : Francine Ouellet 867-2432

17 h Souper méchoui

16 \$ adulte
7 \$ 6 à 12 ans
Gratuit 5 ans et moins
Info : Carole Desbiens 497-3493

19 h Club de tire de chevaux de la Rive Sud

Info : Richard Dubé 497-3763

21 h Soirée country

avec Yan Tremblay
Salle Charles-Morin



Dimanche 24 juillet

7 h Déjeuner de la Fabrique

Salle Charles-Morin

Info : Ghislaine Sirois 497-3685

9 h 30 Début des compétitions

Gymkhana

Info : Manon D'Amours 497-1540

13 h Texas Dancers

avec Violette Caron
Salle Charles-Morin
Info : Violette Caron 867-1455

Samedi 23 et dimanche 24

Les activités extérieures se dérouleront sur le terrain de l'édifice municipal 99, rue Principale

De 9 h à 20 h

- Super jeux gonflables
- Kiosques
- Sculpture sur bois
- Promenade en calèche
- Hot-dog
- Barbe à papa
- Snow cônes

L'entrée sur le site est à 5 \$ adulte
Gratuit 12 ans et moins

Estrades couvertes



Saint-Honoré-de-Témiscouata
Au sommet!

Commanditaires majeurs



60^e anniversaire de mariage



AL Lina Giguère et Laurent Jean de Rivière-Trois-Pistoles ont célébré le 14 juillet leur 60^e anniversaire de mariage. Ils ont uni leur vie le 14 juillet 1956 à Saint-Jean-de-Dieu. De cette union sont nés 7 enfants et 7 arrière-petits-enfants. Nos meilleurs vœux les accompagnent.

29^e édition

FESTIVAL DU BOEUF DE SAINT-CLÉMENT

21 AU 24 JUILLET 2016

Jeudi 21 juillet 2016		
19 h 30 Tournoi de Poker Texal Hold'em Resp. : Israël et Jérémie Thériault	10 h Messe de secteur	11 h Brunch
Vendredi 22 juillet 2016	12 h Début de la tir de tracteurs antiques	13 h Tournoi de volley-ball (4 x 4)
21 h Spécial variété « Le Monde a besoin de magie »	13 h 30 Visite de train miniature Resp. : Rémi Caron	13 h 30
22 h 30 Soirée avec Some Duo et Hubert & Fred	14 h Jeux gonflables Mini-ferme sur place	16 h Spectacle Michel April
Samedi 23 juillet 2016	16 h	17 h Souper aux hot-dogs avec Raymond Jalbert
10 h 30 Déjeuner aux crêpes	20 h Soirée de danse avec Raymond Jalbert	20 h 30 Soirée avec les Rockers Panels (chapiteau)
13 h Inscription au Défi du cultivateur	Activité permanente : Salon des P'tites Trouvailles	
13 h 30 Début de la compétition		
14 h Animation pour les jeunes Exposition de voitures électriques		
16 h Lancement d'un CD (Michel April)		
18 h Souper de boeuf braisé		
21 h 30 Soirée avec Mister Cover et la Vinyle Mafia et Marc Bélanger		
Dimanche 24 juillet 2016		
9 h Inscription à la Tire de tracteurs antiques. Resp. : Richard April et Pierre Tremblay		
Tournoi de volley-ball (2 x 2)		

RIVIÈRE-DU-LOUP

ici

DES GENS PASSIONNÉS QUI ONT À CŒUR LA RÉUSSITE !

MERCİ

À NOS AMBASSADEURS!

<b style="color: #0070C0;">Cindy Simard AGA de la Ligue Nord-Américaine de hockey 2 au 4 juin	<b style="color: #0070C0;">Suzanne Beaulieu Ordre régional des infirmières et infirmiers du BSL/GIM 4 juin	<b style="color: #0070C0;">Mélanie Renaud Congrès de la Fédération du personnel de soutien scolaire (CSQ) 5 au 9 juin
<b style="color: #0070C0;">Martine Bernier International Sales Meeting Berger 2016 6 au 9 juin	<b style="color: #0070C0;">Nathalie Hodge Congrès de la Fédération des enseignants et enseignantes de cégep 7 au 10 juin	<b style="color: #0070C0;">Julie Santerre Premier Tech Horticulture 2016 National Meeting 13 au 16 juin
<b style="color: #0070C0;">Jean-Pierre Ruchon Regroupement 2016 des Ressources alternatives en santé mentale du Québec 14 au 16 juin	<b style="color: #0070C0;">Samuel Lajoie Colloque de l'Industrielle Alliance 16 et 17 juin	<b style="color: #0070C0;">Marcel St-Pierre AGA de l'Association des familles Saint-Pierre-Dessaint 9 juillet
<b style="color: #0070C0;">Claudine Viel 9e édition Tournoi de soccer McDonald U10-U12 8 au 10 juillet	<b style="color: #0070C0;">Carmelle Bossé Congrès du Cercle des fermières du Québec 8 au 10 juillet	

Vous voulez organiser un congrès, un événement, un colloque, une réunion?

L'équipe de **Tourisme Rivière-du-Loup** et les différents partenaires hôteliers et restaurateurs sont là pour vous aider.

Il suffit de **contacter Marie-Ève Filion, à l'Office du Tourisme et des congrès au 418-862-1981.**

VOS RABAIS CHOCS

Encore plus sur rabaischocs.com
(onglet Bas-Saint-Laurent)



OBTENEZ 50\$ POUR 30\$



OBTENEZ 25\$ POUR 20\$



OBTENEZ 30\$ POUR 15\$



OBTENEZ 20\$ POUR 16\$



OBTENEZ 100\$ POUR 80\$



OBTENEZ 150\$ POUR 90\$



OBTENEZ 50\$ POUR 35\$



OBTENEZ 30\$ POUR 20\$



OBTENEZ 60\$ POUR 48\$



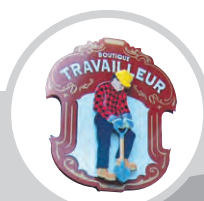
OBTENEZ 40\$ POUR 32\$



OBTENEZ 30\$ POUR 21\$



OBTENEZ 30\$ POUR 21\$



OBTENEZ 50\$ POUR 35\$



OBTENEZ 50\$ POUR 30\$



OBTENEZ 200\$ POUR 100\$



- 1 MAGASINEZ les offres sur rabaischocs.com (onglet Bas-Saint-Laurent)
- 2 IMPRIMEZ vos certificats
- 3 ÉCONOMISEZ chez les marchands

infodimanche
papier.web.mobile

rabaischocs.com

Un incendie ravage une résidence à Saint-Louis-du-Ha! Ha!

Un incendie a détruit une résidence unifamiliale située sur le rang Vauban peu avant 16 h le vendredi 15 juillet. Personne n'a été blessé dans le brasier.

● **ANDRÉANNE LABEL**
andreeanne@infodimanche.com

À leur arrivée sur les lieux, les pompiers de Saint-Louis-du-Ha ! Ha! ont tout de suite adopté une approche défensive puisque le bâtiment était déjà enflammé. Les propriétaires

étaient absents lorsque l'incendie s'est déclaré. «On a contenu l'incendie pour éviter qu'il se propage à d'autres endroits. Il y a un sous-bois derrière, avec les vents, on a été chanceux que le feu ne s'y rende pas. On a été en mesure de sauver le garage aussi», a commenté le chef pompier du Service incendie de Saint-Louis-du-Ha ! Ha !, Michaël Morin. Deux véhicules qui se situaient près de la résidence ont également été incendiés.

Le Service incendie de Saint-Honoré s'est

porté en entraide avec un camion-citerne pour fournir l'alimentation en eau nécessaire aux sapeurs. Ce sont les voisins qui ont donné l'alerte aux services d'urgence, après qu'ils aient vu de la fumée et des flammes sortir du 2e étage. Ils ont été en mesure de

secourir un chat qui s'était réfugié sur le toit. La recherche et l'investigation des causes de cet incendie ont porté les doutes vers une défectuosité électrique. Selon le chef pompier Michaël Morin, les dommages sont évalués à environ 100 000\$.



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL



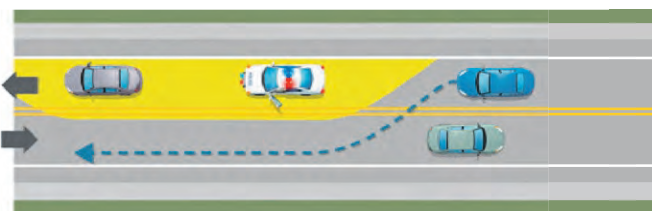
PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

PROTÉGEZ CEUX QUI VOUS PROTÈGENT

RESPECTEZ LE CORRIDOR DE SÉCURITÉ

RESPECTEZ LE CORRIDOR DE SÉCURITÉ SUR TOUTES LES ROUTES

Route à circulation dans les deux sens, une voie par direction



- 1 Ralentissez.
- 2 Immobilisez-vous, au besoin, pour céder la priorité aux véhicules circulant en sens inverse.
- 3 Changez de voie après vous être assuré de pouvoir le faire en toute sécurité.

Pour en savoir plus: corridorde securite.gouv.qc.ca

ENSEMBLE on fait avancer le Québec

Québec

1150312916



LA CAGE

BRASSERIE SPORTIVE

| RIVIÈRE-DU-LOUP |

298, boul. Armand-Thériault | 418 868 2243

1151182916

Manifestation : l'APTS à la défense du réseau régional de santé

Des dizaines de membres de l'Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux (APTS) ont brandi drapeaux et affiches, ce jeudi 14 juillet, devant le CHRGP de Rivière-du-Loup afin de dénoncer les compressions budgétaires annoncées par le CISSS du Bas-Saint-Laurent, mais aussi la centralisation des laboratoires médicaux telle que prévue par le projet OPTILAB.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com



Des dizaines de personnes membres de l'APTS ont brandi drapeaux et affiches devant le CHRGP, ce jeudi 14 juillet. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Ainsi, un peu à l'instar de la FIQ qui interpellait à la fin juin le député-ministre Jean D'Amour, l'APTS est sortie dans la rue pour sensibiliser la population sur les actions dévastatrices du gouvernement sur le réseau régional de santé et de services sociaux.

«Les gens doivent savoir que les choix gouvernementaux visent à déresponsabiliser l'État et à privatiser notre système de santé. On

veut nous ramener en arrière, à une époque où une région comme la nôtre ne bénéficiait pas des mêmes services que les grands centres», a martelé Sylvain Lirette, porte-parole régional de l'APTS. À la suite de la réduction budgétaire de 20 M\$ imposée au CISSS, c'est 118 postes qui

seront abolis. Au KRTB, il est question de 41 postes. L'APTS se dit déçue de l'attitude du gouvernement, mais aussi de l'administration locale du CISSS qui a essayé de calmer le jeu en affirmant qu'une cinquantaine de ces postes étaient «vacants».

«Le gouvernement nous a soumis à des années d'austérité avec des compressions à répétition, sans égard pour leurs répercussions. Et maintenant, il se targue d'avoir dégagé un surplus qu'il va utiliser pour faire des cadeaux ici et là à des fins éditorialistes. Nous ne sommes pas dupes», a renchéri la présidente nationale, Carole Dubé.

OPTILAB

En point de presse, les représentants de l'APTS ont également abordé le projet OPTILAB,

qui touche plusieurs de leurs membres. Avec la réorganisation des laboratoires vers Rimouski, on perd les services de proximité dont bénéficiait la région, clame-t-ils.

«Cette centralisation vers Rimouski, on avance là-dedans et on va savoir les coûts du transport à la toute fin du processus. C'est inimaginable le coût de transport qui va y avoir. On répare quelque chose, alors que rien n'est brisé», déplore Sylvain Lirette.

L'APTS réclame d'ailleurs un moratoire sur l'implantation de ce projet. L'organisation invite la population à signer la pétition le réclamant.

Notons qu'un rassemblement semblable s'est également tenu à Rimouski, en présence du député péquiste Harold Label.

Fouilles archéologiques au parc du Lac-Témiscouata

Sur les traces des bucherons d'autrefois, l'archéologue Laurence G. Bolduc invite les intéressés à participer à de réelles fouilles archéologiques d'anciens camps forestiers du 22 juillet au 28 août au Parc national du Lac-Témiscouata. L'acti-

tivité, destiné aux personnes de 18 ans et plus, est d'une durée de 4 h et le coût est le frais d'entrée du parc, fixé à 8,50\$. L'inscription est obligatoire auprès de Laurence Bolduc au 418 855-5508 ou à l'adresse info.archeocamp@gmail.com.

Juillet

22	19h	Ouverture officielle et soirée dansante avec Ghislain Lavoie Sous le chapiteau	Gratuit
23	10h	Exposition des artisans Parvis de l'église ou salle municipale	
	13h	Concours de tire de chevaux Terrain de balle	5 \$
	17h30	Souper spaghetti Sous le chapiteau	12 \$
	19h	Soirée country : Duo Harvey Sous le chapiteau	Gratuit
24	13h	Exposition de voitures anciennes Parvis de l'église	Gratuit
	14h	Visite guidée des croix de chemin Départ devant l'école	Gratuit
	17h30	Souper tournedos Sous le chapiteau	Rés. 20 \$*
	19h	Soirée de danses sociales et en ligne Michelle Fourmier Sous le chapiteau	Gratuit
29	21h	Soirée rock : Groupe Open House Sous le chapiteau	5 \$
30	10h	Exposition des artisans Parvis de l'église ou salle municipale	
	11h-16h	Activités familiales : tente à lire, zumba, chevaux miniatures, clown, etc. Autour du chapiteau	Gratuit
	17h30	Souper canadien retrouvailles Sous le chapiteau	Rés. 15 \$*
	19h	Soirée dansante : Kaven Haché Sous le chapiteau	Gratuit
31	10h	Messe Parc du Mont Saint-Mathieu ou à l'église en cas de pluie	Gratuit

31	11h30	Brunch Parc du Mont Saint-Mathieu	Rés. 20 \$*
	11h30	Défilé sur la rue Principale	Gratuit
	17h30	Souper méchoui Sous le chapiteau	Rés. 20 \$
	19h30	Soirée des artistes locaux et tirages Animation : Émilie Rioux Sous le chapiteau	Gratuit
	21h30	Feux d'artifices au dessus du Petit lac	Gratuit

Adresses des sites

Chapiteau : Rue du Collège, emplacement de la patinoire
Salle municipale : 41, rue de l'Église
Parc du Mont St-Mathieu : 121, chemin du Lac Sud
Plage municipale : Chemin du Lac Sud, à droite avant le pont
Golf du Parc du Mont St-Mathieu : 486, rang 3 Ouest

Réservations et informations sur les repas

*Places limitées aux repas marqués d'un astérisque
Enfants de moins de 5 ans : gratuit
Enfant de 6-12 ans : 50% du prix adulte

Réservations ou renseignements

Michelle Ouellet : 418 738-2092
Lorenzo Beaulieu : 418 738-2773
Golf : 418 738-2298 poste 206
Courriel : mlpd10@globetrotter.net



<http://www.facebook.com/groups/150esaintmathieuderioux>

www.st-mathieu-de-rioux.ca

Vidéotron cesse la location à Rivière-du-Loup



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Après le VidéoPlus en 2015, c'est maintenant au tour du Superclub Vidéotron de la Plaza Thériault à Rivière-du-Loup de cesser ses activités de locations de films et de jeux le 7 août prochain. L'annonce n'a pas surpris, et elle s'inscrit dans une tendance lourde au Québec.

● FRANÇOIS DROUIN
francois@infodimanche.com

De plus, tel que publié sur la porte du commerce, l'entreprise procèdera à la liquidation de

son inventaire de films et de jeux à compter du mercredi 10 août. Nul doute que l'accessibilité de la location en ligne, via son ordinateur ou son service de télé sur demande n'est pas étrangère à la situation.

À noter que le délai entre la sortie d'un film au cinéma et sa disponibilité sur les différents services de locations numériques via son câblodistributeur a considérablement diminué ses dernières années. Les chaînes telles Netflix et les téléchargements illégaux ont aussi un impact.

Maintenant ouvert!



Variété de produits maison :

- Pains
- Brioches
- Pâtisseries
- Tartes
- Pâtés
- Gâteaux
- Et bien plus...



Bon été à tous!



Pour réservation :

HEURES D'OUVERTURE :
Jeudi et vendredi de 10 h à 18 h
Samedi de 10 h à 17 h

Gilles et Nicole April, prop.
8, rue Gauvreau, L'Isle-Verte
418 898-2667

BEAUCE CARNIVAL

ATTRAPEZ LA MAGIE!

Rivière-du-Loup
Centre commercial
Sur le stationnement
Du 27 au 31 juillet 2016.

Admission et stationnement sur le site: **GRATUIT**

Heures d'ouverture :
Mercredi : 18 h
Jeudi et vendredi : 13 h
Samedi et Dimanche : midi
Dimanche fermeture : 17 h

PRÉVENTE en ligne, économie de 5\$ En quantité limitée

BEAUCECARNIVAL.COM

NOUVEAU

PLAN DE FINANCEMENT

pour les soins et les formations



COURS

Inscrivez-vous !



MICROBLADING
8-9 août

BYE BYE CALVITIE

DERMO-PIGMENTATION CAPILLAIRE

Une nouvelle technique révolutionnaire sans chirurgie et sans douleur

AVANT / APRÈS



BYE BYE CHAMPIGNONS

VOS ONGLES SE REMETTENT À POUSSER EN SANTÉ



NOUVEAU SOIN AU LASER
RÉVOLUTIONNAIRE
EFFICACE, RAPIDE,
SÉCURITAIRE

DE BEAUX SOURCILS 3D

AVANT / APRÈS



TECHNIQUE À LA MAIN PAR MICROBLADING

SEMI-PERMANENTS, DURE 1 À 3 ANS, EFFET NATUREL

NOUVEAUX SERVICES : DÉTATOUAGE AU LASER, MAQUILLAGE PERMANENT, VERNIS GEL, COLORATION DE CILS, POSE D'ONGLES, ÉPILATION AU SUCRE, POSE DE CILS NATURELS

Prenez rendez-vous
dès maintenant!



Centre Beauté Totale
centrebeautetotale.com

Présent mercredi
20 et jeudi 21 juillet
2016 à l'Hôtel
Universel
Rivière-du-Loup

220, Grande Allée Est, local 100, Québec

418 780-1952

cbt@centrebeautetotale.com

Reçus pour assurances

1152102916

Rivière-du-Loup souligne 40 ans d'économie d'eau



Gaétan Gamache et Geneviève Pigeon. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

La Ville de Rivière-du-Loup a célébré le 15 juillet le 40e anniversaire de son Programme d'économie d'eau potable en compagnie d'une cinquantaine de jeunes du Camp de jour dans le cadre de sa campagne de sensibilisation.

• ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

Geneviève Pigeon, gestionnaire en environnement, et le maire de Rivière-du-Loup Gaétan Gamache leur ont remis des sabliers compteurs d'eau afin de les encourager à réduire le temps de leurs douches à cinq minutes. «Au parc du

Campus-et-de-la-Cité, on réutilise l'eau potable dans la fontaine, et la bruine qui est projetée est récupérée sous terre dans un caisson», a expliqué Mme Pigeon. La journée compte-gouttes est instaurée depuis le 15 juillet 2009. Les balais de rue utilisés au printemps utilisent pour leur part de l'eau non-traitée afin d'enlever de la pression sur le réseau de traitement d'eau potable.

Le maire Gaétan Gamache rappelle l'importance de ne pas arroser l'asphalte trop souvent. Il a également souligné que la politique de l'eau de la Ville de Rivière-du-Loup économise environ 52 litres d'eau par personnes par année, représentant des économies de 200 000\$ annuellement.

18^E ÉDITION

Festi-Cèdre 2016 Saint-Eusèbe

Le Comité touristique de Saint-Eusèbe remercie tous les bénévoles, les pompiers et tous les visiteurs

Merci également à nos précieux commanditaires :

Cèdre diamant



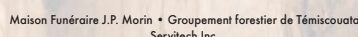
Cèdre argent



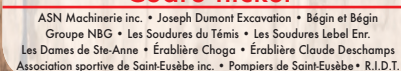
Cèdre or



Cèdre bronze



Cèdre nickel



1154142916



REMBOURSEMENT
ÉQUIVALENT
AUX **2 TAXES***
SUR TOUTE LA
MARCHANDISE

36 VERSEMENTS**
ÉGAUX
SANS INTÉRÊTS
SUR LES MODÈLES
Signé
René
** Sur approbation du crédit
Détails en magasin

P.D.S.F.: ~~1158\$~~
MATELAS CAMÉLIA
Ressorts ensachés
Confort ferme **579\$**
2 PL

P.D.S.F.: ~~1458\$~~
MODÈLE CHAMPÊTRE
Ressorts ensachés
Confort duillet **729\$**
2 PL

P.D.S.F.: ~~1818\$~~
MODÈLE DISTINCTION
Ressorts ensachés
Confort moyen **959\$**
2 PL

PRÉCIEUX CONSEILS INCLUS

Un matelas de qualité comporte des caractéristiques variables et nombreuses parmi lesquelles vous devez vous retrouver. Dans chaque boutique auLit, des conseiller(ère)s expérimenté(e)s vous accueillent avec un réel plaisir à vous renseigner et vous aider à définir ce que vous recherchez. Il devient alors plus facile de choisir un matelas qui correspond à vos attentes et besoins spécifiques.

**TOUT
LE MONDE
PRÉFÈRE***

boutique
auLit

Rivière-du-Loup 270, boul. de l'Hôtel-de-Ville
(418) 860-2626

Rimouski 403, rue Moreault
(418) 722-3636

Matane 1142, Du Phare Ouest
(418) 562-3639

* DÉTAILS
EN MAGASIN

* **Accord D** FINANCEMENT DISPONIBLE.
DÉTAIL EN MAGASIN

* Offre d'une durée Limitée. Détails en magasin
Certaines offres ne peuvent être jumelées avec d'autres promotions

boutique **auLit.ca**



Innover pour exalter

LE TOUT NOUVEAU NISSAN TITAN^{MD} XD 2016

OBTENEZ MAINTENANT
10 000 \$ DE RABAIS
JUSQU'À
au financement à l'achat, à un taux standard sur les modèles Titan XD 2016 sélectionnés.



Modèle Titan XD Platine Réserve illustré avec cabine double, moteur diesel et ensemble peinture 2 tons, livrable en option.



ATTELAGÉ EN COL DE CYGNE**



MOTEUR CUMMINS TURBO DIESEL*



TITAN XD PLATINE RÉSERVE

Le tout nouveau Nissan TITAN XD, un colosse chargé d'innovations. Avec son moteur Cummins^{MD} V8 turbo diesel de 5 L et ses 555 lb-pi de couple, livrable en option, il remorque facilement jusqu'à 12 000 lb.



titandescamions.ca

* Caractéristique livrable. ** Caractéristique livrable sur tous les modèles Titan XD à l'exception du modèle S (3CAD96 AA00). ## Le rabais de 10 000 \$ est applicable au financement à l'achat des modèles neuf en stock suivants, sur approbation de crédit : Titan XD SL (3CFD96 AA00) \ Titan XD (3CPD96 AA00) Platinum Réserve \ Titan XD (3CPD96 AA50) Platinum Réserve si l'achat est financé par l'entremise de Nissan Canada Finance (NCF) à un taux standard. Cette offre ne peut être combinée à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre, le rabais sera accordé sur le prix de vente négocié avant les taxes entre le 1er juillet et le 2 août 2016. Les noms, logos, slogans, noms des produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou détenues par Nissan Motor Co. Ltd. ou par ses filiales nord-américaines. Bouclez toujours votre ceinture de sécurité et abstenez-vous de consommer de l'alcool si vous devez conduire. © Nissan Canada inc. et Nissan Canada Finance, une division de Nissan Canada inc., 2016. Tous droits réservés.

Capotage à Cacouna



Le véhicule a terminé sa course sur le capot. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

AL Un véhicule a fait une embardée vers 15 h 30 le 14 juillet près du 197, route 291 à Cacouna. L'automobile a traversé la cour d'une maison et une haie avant d'arrêter sa course près d'une autre résidence, une centaine de mètres plus loin, sur le capot.

«Le conducteur a été éjecté et a cependant subi des blessures mineures. Il est âgé d'une vingtaine d'années», a précisé le sergent

Robert McInnis de la Sûreté du Québec. Il s'agissait du seul véhicule impliqué dans cette sortie de route.

Les pompiers du Service incendie de Cacouna ont été appelés sur les lieux à titre préventif. Les conditions météorologiques étaient particulièrement difficiles lors de l'accident, alors que de forts vents accompagnés de pluie abondante s'abattaient sur la région.

Danse à Saint-François-Xavier-de-Viger

Le Club des 50 ans et plus de Saint-François-Xavier-de-Viger vous invite à ses soirées de danse, les 31 juillet et 7 août dès 20 h au centre communautaire Gérard Bérubé (127 Principale).

La musique sera assurée par Martine Gendron. Nous vous attendons en grand nombre et ce sera un plaisir de vous revoir. Pour informations, composez le 418-497-2817.

Centre d'esthétique automobile haut-de-gamme
Brillancia™ *Brille pour toujours - Shine forever*
Luxury Protection de luxe

Pour votre véhicule neuf :	Pour votre véhicule usagé :	Autres services offerts :
<ul style="list-style-type: none"> ■ Traitement peinture Brillancia™ 15 ans ■ Traitement silicone Brillancia™ 1-3 ans ■ Antirouille 10 ans ■ Antirouille à l'huile avec garantie à vie ■ Traitement de tissus garanti 3 ans 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Traitement peinture Brillancia™ 15 ans ■ Traitement silicone Brillancia™ 1-3 ans ■ Nettoyage de peinture ■ Traitement à l'huile annuel ■ Intérieur complet ■ Traitement de tissus garanti 3 ans 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Polissage de phares ■ Produits <ul style="list-style-type: none"> - Savon pour auto - produit pour mouches - produits pour pneus, mags, etc. ■ Accessoires <ul style="list-style-type: none"> - Chamois synthétique - Mitaine de lavage - Certificat-cadeau, etc.

Venez nous rencontrer à la même adresse avec toujours le même professionnalisme depuis 17 ans.

Site Web : www.brillancia.com 116-A, boul. de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup
Michel Lévesque, propriétaire Téléphone : 418-860-2473(cire)

À LOUER

Les Habitations St-Vallier
Résidence pour personnes âgées
Située à Pohénégamook (quartier St-Éleuthère)



2 1/2 à louer avec services.
2 repas par jour.
Endroit tranquille près du CLSC, la pharmacie, la bibliothèque municipale, le club de l'Âge d'Or et l'église.
Logement admissible au programme du supplément au logement (PSL) de la SHQ, pour les personnes à faible revenu.

Cécile Bernard : (418) 894-7485



Cet organisme est membre de la Fédération des OSBL d'Habitation du Bas-St-Laurent, de la Gaspésie et des Îles.
Pour informations générales sur la Fédération 418 867-5178



MARCHÉS DE SOIRÉES :

- 4 mercredis les 20 et 27 juillet et 3 et 10 août de 16 h à 19 h au Carré Dubé
- Plus d'une douzaine d'exposants chaque mercredi

Le Marché poursuit sa saison régulière tous les samedis de 9 h à 14 h jusqu'au 8 octobre.

Activité à venir le 30 juillet : Journée interculturelle
- Démonstration d'art martiaux par Karaté Kempo 2000
- Pinata pour les enfants

Programmation et détails :
www.marchepubliclafontaine.com



GRANDE LIQUIDATION D'ÉTÉ



DODGE DART 0% /36 MOIS + 1 500 \$ DE RABAIS	DODGE CHARGER/CHALLENGER 0% /36 MOIS + 2 000 \$ DE RABAIS	DODGE JOURNEY 0% /84 MOIS + 3 000 \$ DE RABAIS	DODGE GRAND CARAVAN 0% /84 MOIS + 11 000 \$ DE RABAIS	CHRYSLER 200 LX 0% /36 MOIS + 3 250 \$ DE RABAIS	CHRYSLER 200 (AUTRES) 0% /84 MOIS + 1 500 \$ DE RABAIS	CHRYSLER 300 0% /36 MOIS + 2 500 \$ DE RABAIS
---	---	--	---	--	--	---

RAM 1500 QUAD CAB/CREW CAB 2.99% /72 MOIS + JUSQU'À 15 000 \$ DE RABAIS	RAM 2500 CREW CAB 2.99% /72 MOIS + JUSQU'À 15 000 \$ DE RABAIS	PROMASTER 2.99% /72 MOIS + JUSQU'À 5 000 \$ DE RABAIS	JEEP RENEGADE 0% /60 MOIS + 1 000 \$ DE RABAIS	JEEP PATRIOT 0% /36 MOIS + 5 500 \$ DE RABAIS	JEEP WRANGLER 0% /72 MOIS + 1 500 \$ DE RABAIS	JEEP CHEROKEE 0% /84 MOIS + 1 500 \$ DE RABAIS	JEEP GRAND CHEROKEE 0% /36 MOIS + 3 500 \$ DE RABAIS
--	---	--	--	---	--	--	--

Wow! Prix employés spécial Kamouraska jusqu'au 29 juillet*



On aime vous servir et vous gâter! On est ouvert pour vous écouter jusqu'à 21 h tous les soirs.

255, av. Patry. Saint-Pascal
(autouroute 20, sortie 465)

www.kamouraskachrysler.com

DES RABAIS « on en a »



Wow!

Rabais à la loyauté

1 000 \$ DE RABAIS - 1% DE RABAIS***

2^e ET 3^e CHANCE
AU CRÉDIT À PARTIR DE 4.99%

***VOUS AVEZ ACHÉTÉ UN CHRYSLER / DODGE / JEEP / RAM ET FINANCÉ VOTRE ACHAT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE, VOUS POURRIEZ AVOIR DROIT À UN RABAIS DE 1 000 \$ + UN RABAIS DE 1 % SUR VOTRE NOUVEAU PRÊT.

Wow!

Notre tirage
pour nos clients**

5 000 \$

1 500 \$

750 \$

500 \$



**TIRAGE LE 3 AOÛT 2016 POUR NOS CLIENTS QUI ONT ACHÉTÉ UN VÉHICULE NEUF EN INVENTAIRE OU VÉHICULE D'OCCASION DE 7 500 \$ + TAXES ENTRE LE 1^{ER} JUIN ET LE 29 JUILLET

Wow!

Venez vous inscrire
au grand tirage FCA
pour courir la chance de gagner
25 000 \$ en argent

Wow!

VENEZ ESSAYER UN CHRYSLER PACIFICA /
DODGE RAM / JEEP CHEROKEE ET ON VOUS
DONNE UN CHANGEMENT D'HUILE POUR
VOTRE VÉHICULE À ESSENCE GRATUITEMENT

Le constructeur automobile au 1^{er} rang des ventes au pays

Wow!

Lundi/ mardi/ mercredi/ jeudi/ vendredi une équipe dynamique et motivée à vous offrir la meilleure transaction.

418 492-3432 • 1 800 363-3432



info@autokamouraska.com



Daniel Beaulieu
Propriétaire
418 863-2083



Denys Desrosiers
Conseiller
418 633-0273



Mathieu De Carufel
Conseiller
418 894-8378



Simon Lagacé
Conseiller
418 894-5460



Lucas Fragasso
Conseiller
418 575-9288



Claude Lizotte
Conseiller
418 894-2218



Mélanie Ouellet
Directrice financière
418 714-4909



Marie-Ève Dumont
Directrice financière
418 868-4951

FESTIVAL DE RUE

26 AU 31 JUILLET

SAINT-HUBERT

FESTIVALDERUES-HUBERT29-16



MARDI 26 JUILLET
Cinéma familial extérieur
 Terrain sportif Desjardins
 Projection à 20 h 30. Entrée gratuite
 Apportez vos chaises de camping

MERCREDI 27 JUILLET
Bingo récréatif
 Centre touristique. Début à 19 h 30
 18 ans et plus. 500 \$ en prix

JEUDI 28 JUILLET
Exposition Le Train'art
25^e édition
 Vernissage à partir de 19 h 30
 Salle l'Horizon. Entrée gratuite
 Horaire
 29 juillet - 13 h - 17 h - 19 h - 22 h
 30 juillet - 13 h - 17 h - 19 h - 22 h
 31 juillet - 13 h - 15 h

VENDREDI 29 JUILLET
5 @ 7 Table ronde
 Chapiteau du Parc central
 Entrée gratuite

SAMEDI 30 JUILLET
Retour de l'Hôtel Central
 Chapiteau du Parc Central
Retrouvailles des jeunesses
 Bienvenue à tous tout au long de l'après-midi
14 h
 Serveuses de 1960 à 1975 - Gang de jeunesses
14 h 45
 Serveuses de 1975 à 1980 - Les 47A et le Petit Bordel
15 h 30
 Serveuses de 1980 à 1990
 Les feuillus, les Trainés (membres fondateurs et première génération)
16 h 15
 Serveuses des années 1990-2000
 Les Trainés 2e génération, Club de hockey Hôtel Central (ligue 3 MRC, ligue Pepsi et Super Loisirs)
17 h
 Les bébés Trainés (3e génération)

Apéro
 Vive les mariés!
 Venez souligner les couples qui ont célébré leur union à l'Hôtel Central
18 h
 Souper commémoratif de l'Hôtel
 400 places disponibles
 Réservez tôt en envoyant l'argent au 87, route Principale Nord Saint-Hubert, GOL 3L0
22 h
 Soirée dansante avec **LBA BAND** comme dans le temps de l'Hôtel Chansonnier mystère pour terminer la soirée
 Billets: 10 \$ en prévente (jusqu'au 22 juillet)
 15 \$ à l'entrée

DIMANCHE 31 JUILLET
Messe des Trainés
11 h
 Chapiteau du Parc Central. À l'église en cas de pluie
Après-midi dansant
13 h
 Chapiteau du Parc Central
 Musique par Pierre et Jean-Louis. Entrée gratuite

Bon festival!

Desjardins
 Caisse de Viger et Villeray

Siège social
 91, rue Saint-Jean-Baptiste, L'Isle-Verte
 418 898-2061

TRANSPORT RÉAL MALENFANT Inc.

Commerçant de bois de sciage

4, rue Simard, C.P. 6, St-Hubert
 Fax : 418 497-2023
 NIR : R-0007840 TPS : R 105365167 • TVQ : 1001918202

418 497-2319

La Marquis pour vous servir!

• Pizza
 • Frites maison
 • Chips maison
 • Comptoir glacé
 • Club homard
 • Burger géant
 • La Marquis
 • + de 30 poutines
 • menu du jour
 • menu du travailleur
 • menu approuvé SFL

Casse Croûte Chez Dino
418 497-2224
 57, chemin Taché Ouest
 Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup
 Suivez-nous sur

La Coop
 Saint-Hubert

2, rue Saint-Jean-Baptiste, Saint-Hubert 418 497-3514

DÉBITAGE DENIS BEAULIEU

- Débitage/Emballage de toutes espèces
 - Service pour chasseurs

228, chemin Taché Est
 Saint-Hubert (Québec)
 GOL 3L0
 Tél. : (418) 497-1875 Rés. : (418) 497-2266

BON FESTIVAL À TOUS!

TECH-NET Professionnel DE L'AUTO
 Garage Soucy Inc.
 36, Taché Ouest
 St-Hubert de Rivière-du-Loup
418 497-3535

CARQUEST
 PIÈCES D'AUTOS
 Pièces d'Auto M. Michaud inc.
 36, Taché Ouest
 Saint-Hubert de Rivière-du-Loup
418 497-2478

Johanne Beaulieu • Propriétaire

Toilettage Doux-Poils

Tonte et toilettage pour chien et chat
 Pension

418 497-1342

99, Principale Nord • St-Hubert-de-Rivière-du-Loup

Bon festival!

familiprix

P. Lépicier & M-H Miousse, inc.
 197, Principale, St-Cyprien 418-963-3306
 3, rue Principale Nord, St-Hubert 418-497-3925
 535, du Patrimoine, Cacouna 418-867-3569
 136A, Seigneur-Côté, Isle-Verte 418-898-3111

EXCAVATION DANY OUELLET

Ecoflo
 BIONEST

Excavation de tout genre • Chemin forestier
 Champ d'épuration et fosse septique
 Déneigement • Mini-pelle R.B.Q. : 8257-5705-48

24, rue du Collège, C.P. 296, St-Hubert
 Tél. : 418 497-1915 • Cell. : 418 868-7244

Test de sol et plan

BMR

**PROMO
FIN DE SAISON!**

Jusqu'à
50%
de rabais
sur les articles
saisonniers



**ET ENCORE PLUS DE CHOIX
EN MAGASIN!**

* Promotion valide du 20 au 26 juillet 2016 sur les articles en inventaire. Les rabais sont applicables sur les prix réguliers de détail. L'inventaire varie selon la succursale et les quantités sont limitées. Les images sont à titre indicatif.



Saint-Augustin-de-Desmaures
Saint-Paul-de-Montminy
Montmagny
Saint-Jean-Port-Joli
La Pocatière
Saint-Pascal

Rivière-du-Loup
Dégelis
Témiscouata-sur-le-Lac
Pohénégamook
Rimouski
Matane

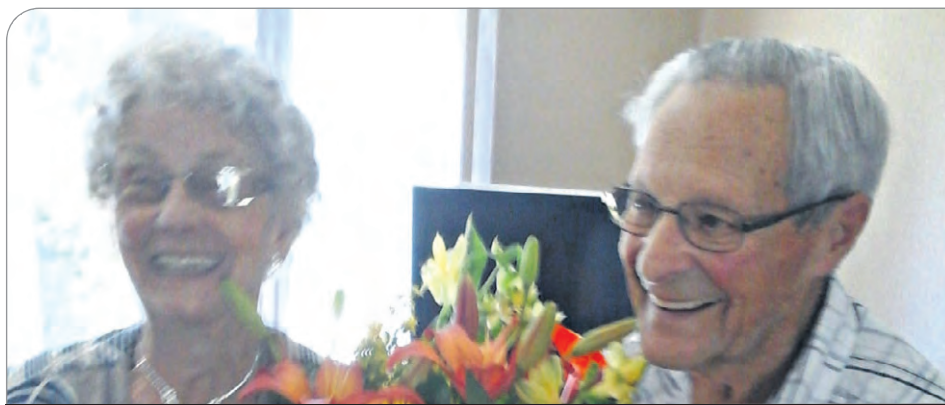
f BMR Dynaco www.dynaco.coop

60^e anniversaire de mariage



Ida Ouellet et René Rioux de Sainte-Françoise Danièle, leurs conjoints ainsi que leurs petits-célèbreront le 1er août leurs noces de diamant enfants. Toute leur famille leur souhaite de passer entourés de leurs trois filles, Madone, Charline et encore plusieurs belles années d'amour ensemble.

60^e anniversaire de mariage



Jeannine Dallaire et Roméo Saucier de Cabano, accompagnés de leurs épouses et petits-fils, ont célébré le 16 juillet leurs noces enfants. Nous leur souhaitons encore plusieurs de diamant à Cabano, entourés de leurs quatre belles années de complicité et d'amour.

L'Acadie des terres et forêts en fête
présente

LES NOUVEAUX ARRIVANTS
15^e ANNIVERSAIRE !



SPECTACLE DU 13 JUILLET AU 7 AOÛT 2016
MERCREDI AU DIMANCHE À 19 H 30

CASINO GREY ROCK, SORTIE 19, EDMUNDSTON, NB

BILLETS : 20 \$ ADULTES • 15 \$ ENFANTS (12 ANS ET MOINS)
PASSEPORT ESTIVAL : 60 \$

RÉSERVATION : 506 739-0919 • ETIE@NB.SYMPATICO.CA **f**



Les services d'urgence s'unissent pour les jeunes



C'est une semaine de rêve que viennent de vivre les jeunes enfants inscrits au camp spécialisé «Apprentis 911» du Camp Richelieu Vive la Joie.

Grâce à une collaboration entre la Coopérative des paramédics du Grand-Portage, le Service de sécurité incendie et la Sureté du Québec de Rivière-du-Loup, les jeunes ont pu

découvrir différentes facettes de trois métiers découlant des services d'interventions d'urgence.

Pendant le séjour, les jeunes ont entre autres visité la caserne, suivi un cours de premiers soins, utilisé les équipements de travail et plus encore. La semaine s'est terminée avec une grande mise en situation.

Résidence *Le Couvent* de Trois-Pistoles



Services offerts:

- Chambre simple et double
- Personne autonome et semi-autonome
- Endroit sécuritaire et paisible de la santé
- Soins infirmiers
- Repas
- Buanderie
- Ménage
- Résidence certifié par l'agence

Chambre disponibles:

- 2 chambres simples • 2 chambres doubles

Résidence Le Couvent

28, de la Fabrique, Trois-Pistoles
418 851-1376 • 418 750-5864
Prop. : Stéphane Blanchette et Annick Côté

1155012916

ON FAIT DE LA PLACE!

Au prix du fabricant... Et plus encore!



Legend, créateur de souvenirs



BAYLINER®



BATEAUX LEGEND®



VOS REPRÉSENTANTS : Gabriel Normand, Simon Sirois et Gilles Lavoie
1036, rue du Patrimoine, Cacouna GOL 1G0 | 418 863-5555

À SEULEMENT 7 MINUTES DE RIVIÈRE-DU-LOUP • www.evolutionsport2013.com

1152162916



JUSQU'À

7 777\$
DE RABAIS*

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS À L'ACHAT COMPTANT
Remise maximale applicable sur l'Optima Hybride*

OU

À PARTIR DE

0%
LOCATION[†]
JUSQU'À 60 MOIS SUR
D'AUTRES MODÈLES



SOUL LX BM 2016

Modèle SX
Luxe illustré*

À PARTIR DE

37\$ PAR SEMAINE **0%** LOCATION 60 MOIS*

ACOMPTE DE 950 \$

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES : SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE
CHAUFFANTS | TOIT OUVRANT PANORAMIQUE



**PRIX VALEURS
RÉSIDUELLES**
MEILLEURE VALEUR
RÉSIDUELLE DE SA
CATÉGORIE CANADA
POUR UNE 3^e ANNÉE
CONSECUTIVE

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES



FORTE LX BM 2016

Modèle SX BA illustré*

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE SEULEMENT

11 995\$*

COMPRENANT 4 500 \$ DE RABAIS*, UN BONI CONCURRENCE** OU LOYAUTÉ* DE 500 \$
ET UNE PARTICIPATION DU CONCESSIONNAIRE DE 575 \$

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES : SIÈGES CHAUFFANTS | CAMÉRA DE REcul



LE TOUT NOUVEAU
SPORTAGE LX TA 2017

Modèle SX
Turbo BA TI illustré*

À PARTIR DE SEULEMENT

63\$[†] PAR SEMAINE
POUR 48 MOIS

ACOMPTE DE 1 950 \$

COMPRENANT UN BONI CONCURRENCE** OU LOYAUTÉ* DE 500 \$

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES : SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE CHAUFFANTS
TOIT OUVRANT PANORAMIQUE ET
TRACTION INTÉGRALE

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ +



LORSQUE ÉQUIPÉE DE
CARACTÉRISTIQUES RELIÉES À
LA PRÉVENTION DE COLLISIONS
FRONTALES

1150362916

5 ANS
100 000 KM
GARANTIE

- GARANTIE COMPLÈTE
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- 100 % TRANSFÉRABLE

kia.ca/a-moi-lete



Partenaire officiel

Prend fin le 2 août.



Le pouvoir de surprendre

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2016/2017 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 1^{er} juillet au 2 août 2016. Le concessionnaire peut vendre/louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 740 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. *Prix à l'achat au comptant : Offre basée sur le modèle Forte LX BM (F0541G) 2016/Optima Hybride (OP744G) 2016 neuf à un prix d'achat de 11 995 \$/23 993 \$ incluant un rabais de 5 575 \$/7 777 \$ dont un Boni Concurrence** ou Loyauté* de 500 \$ et une participation du concessionnaire de 575 \$/un ÉCO-Crédit de 1 000 \$. Le prix comprend les frais de transport et préparation de 1 560 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Les rabais sont disponibles sur les modèles 2016/2017 sélectionnés à l'achat comptant seulement et varient selon le modèle et la version choisis et seront déduits du prix d'achat convenu avant taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. L'offre prend fin le 2 août 2016. *L'offre de location à partir de 0 % est disponible sur les modèles 2016 sélectionnés, sur approbation du crédit. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Exemples applicables à la location : L'offre de location disponible sur le modèle Sportage LX TA (SP751H) 2017/Soul LX BM (S0551G) 2016 neuf, avec un prix d'achat de 26 650 \$/18 950 \$ inclus un Boni Concurrence** ou Loyauté* de 500 \$/0 \$ est basée sur 208/260 paiements hebdomadaires de 63 \$/37 \$. Location 48/60 mois au taux de 2,9%/0 % avec un acompte de 1 950 \$/950 \$ ou échange équivalent. Dépôt de sécurité de 0 \$, premier paiement et les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de l'agent (jusqu'à 110 \$) exigibles à la livraison. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 ¢/le km additionnel. *L'offre du boni Loyauté de 500 \$/750 \$ est disponible à l'achat/location au détail de tout modèle Forte 2016, Sorento 2016, Sportage 2017, Rio 2016, Rios 2016 et Rondo 2016/Sedona 2016 et Optima 2016 neufs chez les concessionnaires participants 1^{er} juillet au 2 août 2016, sur présentation d'une preuve de propriété/certificat d'immatriculation d'un modèle Kia. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire ou allez sur kia.ca pour tous les détails. **L'offre du boni concurrence de 500 \$/750 \$ est disponible à l'achat/location au détail de tout nouveau modèle Rio 2016, Rios 2016, Forte 2016, Forte Koup 2016, Forte S 2016, Sorento 2016, Sportage 2017 et Rondo 2016/Sedona 2016 et Optima 2016 chez les concessionnaires participants 1^{er} juillet au 2 août 2016, sur présentation d'une preuve de propriété/contrat de location d'un modèle concurrent sélectionné, de même catégorie. Les modèles concurrents incluent des modèles spécifiques de Volkswagen, Toyota, Nissan, Mazda, Mitsubishi, Hyundai, Honda, GM, Ford, Jeep, Pontiac, Suzuki, Saturn, Chrysler, Chevrolet, Subaru, BMW, Mercedes-Benz, Lexus, Land Rover, Infiniti, Acura, Audi, Lincoln, Volvo, Buick. Le prix d'achat des modèles illustrés Sportage SX Turbo BA TI (SP757H)/Forte SX BA (F0748G) 2016/Soul SX Luxe (S0758G) 2016 neufs est de 41 250 \$/28 370 \$/29 350 \$. La cote de sécurité 5 étoiles fait partie du programme d'évaluation gouvernemental lors de tests de collision de nouvelles voitures effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) (www.SaferCar.gov). La Soul 2016 de Kia a remporté le prix « Valeurs résiduelles » de l'ALG pour la meilleure valeur de revente dans sa catégorie. ALG est la référence de l'industrie en matière de données relatives à la valeur résiduelle et à la dépréciation. www.alg.com. Le tout nouveau Sportage 2017 a remporté le prix de Meilleur choix sécurité Plus 2016 par la Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

BIÈRE FEST 2016 La prévente en ligne est débutée



Les trois organisateurs, Steeve Drapeau, Christian Duchesne, et Érick Drapeau.
PHOTO: ARCHIVES, FRANÇOIS DROUIN

Les organisateurs du Bière Fest de Rivière-du-Loup annoncent aujourd'hui le début de la prévente en ligne de 1 000 bocks pour l'évènement qui se tiendra les 15, 16 et 17 septembre 2016, tous jours au parc Blais.

« Le bock officiel 2016 du Bière Fest constitue le seul moyen pour déguster les produits des microbrasseries présentes lors du Bière Fest. Le réserver à l'avance est sage, puisque cela garantit l'accès à l'évènement. D'ailleurs, ceux-ci sont offerts en quantité limitée et, victimes de notre succès, nous en avons déjà manqué par le passé », rappelle Erick Drapeau, du comité organisateur.

Sur le site www.bierefest.com, il est donc possible de se procurer de façon rapide et sécuritaire l'un des 5 forfaits bock/jetons, que l'on pourra récupérer lors de l'évènement en septembre.

Rappelons que l'an dernier, près de 10 000 personnes ont visité le site de l'évènement.

Le Camp Richelieu Vive la Joie investit 2 000\$ en équipement de plein air

Le Camp Richelieu Vive la Joie s'est procuré plus de 2 000\$ en équipement de plein air et de sport, grâce au Programme d'acquisition d'équipements de plein air et de sport, propulsé par Canadian Tire.

Les canots, les GPS et le trampoline que le camp s'est procuré au Canadian Tire de Rivière-du-Loup permettront aux campeurs de profiter de ce nouveau matériel qui servira pour plusieurs années.

Le Programme d'acquisition d'équipements de plein air et de sport est un programme d'achat pour les camps de vacances à l'intention des jeunes dans le besoin ou ayant des besoins spéciaux. Il a été rendu possible grâce à des contributions financières de 194 468\$ du Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur.

PROTECTIONS EXCLUSIVES GRATUITES CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

viacapitale
BAS-ST-LAURENT

63, rue Fraser, Rivière-du-Loup
1-866-289-4116
www.viacapitalevenu.com
Rejoignez-nous: ViaCapitaleBasStLaurent

JEAN-MAXIME MERCIER
FRANCHISÉ
autonome et indépendant
COURTIER immobilier agréé

SONIA BOUCHER
COURTIER immobilier agréé
Cellulaire: 418 867-6464
sonbouc@hotmail.com

10, PLACE MALENFANT • Construction 2002. Secteur rond point assure une tranquillité. Vue imprenable sur le fleuve. Verrière 4 saisons (2009). **264 500 \$**

293-297, RUE NOTRE-DAME EST • Immeuble 2 logements. Idéal pour propriétaire-occupant. Terrain 53' x 206' avec vue sur le fleuve. **139 500 \$**

2 A-B, ST-FRANÇOIS-XAVIER • 2 logements. 4 1/2 pièces loués à l'étage et 5 1/2 au rdc, idéal pour proprio. Occupant. **194 500 \$**

LYSANDRE RIOUX
COURTIER immobilier
Cellulaire: 418 860-7211
Télécopieur: 418 854-6414
lysandre.rioux@videotron.ca

4, RUE BÉGIN • Venez vous installer confortablement dans cette magnifique demeure chaleureuse et spacieuse. Idéal pour bi-génération ou travailleur autonome. Grand patio avec vue imprenable.

922, RUE COMMERCIALE NORD • Propriété de 1 1/2 étage offrant une bonne opportunité. Intérieur ayant une belle luminosité. Près des services. Faut voir!

58, RUE LAVOIE • Secteur familial sans voisin arrière. Idéal pour jeune couple, maison split offrant 3 chambres à coucher. Salle familiale au sous-sol. Terrain aménagé, grande terrasse.

821, ROUTE DU LAC JERRY • Vue panoramique et accès au lac Jerry. Résidence accueillante à aires ouvertes, fenestration abondante permettant une vue sur le décor enchanteur.

RUE BOIS-FRANC ET BOUL. PHIL-LATULIPE (CABANO) • Grand terrain de 91 000 p.c. très bien situé offrant un accès par la rue Bois-Franc de même qu'un accès par le boul. Phil-Latulipe. De plus, il est à proximité de l'autoroute. Poss. de location.

NADIA POTVIN
COURTIER immobilier
Cellulaire: 418 894-3412
npotvin@viacapitale.com

RIVIÈRE-BLEUE
39, RUE DE L'ÉGLISE • Maison de 1 1/2 étage possédant 5 chambres à coucher. Intérieur à aires ouvertes. Grand terrain, situé près de l'école primaire et des services. **55 000 \$**

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
NOUVEAU PRIX 54 500 \$
1486, CHEMIN DU LAC LAVOIE • Attrayant chalet de 3 saisons avec terrain boisé, en bordure du lac Lavoie. Idéal pour les pêcheurs car le lac est ensémencé. Beau coin pour les chasseurs. Piste de VTT et motoneige à proximité. Endroit idéal pour la détente. À très bon prix.

GUYLAINE OUELLET
COURTIER immobilier
Téléphone: 418 866-2518
gouellet@viacapitale.com

DENISE BÉRUBÉ
COURTIER immobilier
Téléphone: 418 868-9251
dberube@viacapitale.com

14, RUE ST-JEAN-BAPTISTE • Maison 1 1/2 étage avec sous-sol aménagé, idéale comme première acquisition!

SQUATEC TERRAIN
ROUTE 295 SUD • Terrain de 84 100 p.c. sur le bord du 2e lac Squatec.

100, RUE MARTEL • Maison à étage avec 3 c.c. Grande cour à l'arrière clôturée avec remise. Près des écoles.

84, CHEMIN DU LAC SUD • Bordée par le lac, propriété habitable à l'année avec 2 c.c. située près des pentes de ski, golf.

ST-FRANÇOIS-XAVIER-DE-VIGER
DOMAINE
RANG 5 • Chalet avec lac privé, garage, hangar sur un lot à bois.

505, RUE CHANOINE CÔTÉ • Magnifique propriété avec 3 façades briques, belle fenestration avec 3 c.c. Garage 18' x 38' avec sous-sol.

425, RUE MICHAUD • Belle propriété avec 5 c.c. dont 3 au rez-de-chaussée, 2 salles de bain. Pouvant être bi-génération.

DÉGELIS
LAC TÉMISCOUATA
471, ROUTE 295 • Magnifique maison de bois rond sur le bord du lac Témiscouata.

686, RANG 1 • Atelier d'ébénisterie comprenant tout l'outillage ainsi qu'une grange pour entreposage.

208, RUE FRASER • Coquette maison avec cachet chaleureux et belle luminosité. Plusieurs améliorations ont été apportées.

85 000 \$
922, RUE COMMERCIALE NORD • Propriété de 1 1/2 étage offrant une bonne opportunité. Intérieur ayant une belle luminosité. Près des services. Faut voir!

302, RUE DE L'HÔPITAL • Plain-pied 4 façades briques bien entretenue. Sous-sol aménagé avec un logement de 5 1/2 libre présentement.

43, MAGLOIRE RIOUX • Charmante propriété avec 3 c.c., 2 salles de bain. Actualisée au goût du jour. Terrain de 21 072 p.c.

2544, RUE COMMERCIALE SUD • Imposante propriété aménagée sur 2 niveaux. Pièces de vie spacieuse et fenestration abondante. Elle a tout pour vous plaire : piscine, spa, grande terrasse, vue sur le lac.

88, RUE ROY • Belle propriété 2 étages avec 4 c.c. et 2 salles de bain. À voir!

325, CHEMIN DU HAVRE • Chalet 3 saisons avec 4 c.c. Terrain bordé par le fleuve. Vue exceptionnelle.

12, RUE BÉRUBÉ (CABANO) • Belle propriété située près de tous les services vous offrant intimité et espace.

78, RANG 2 OUEST • Maison de campagne avec grand terrain, voisin éloigné. À qui la chance!

CHEMIN DU ROY • 1 terrain prêt à construire avec vue sur le fleuve. Pour vivre en toute tranquillité!



D'AUTRES PROPRIÉTÉS SONT DISPONIBLES, CONSULTEZ UN DE NOS COURTIERS IMMOBILIERS

Maurice Bélanger
418 894-8067

Lorraine Thériault
418 860-5769

Maxime Bastille
418 894-5889

Marie-Josée St-Pierre
418 714-3495

Jonathan Pelletier
418 714-5766

Jean-Paul Boucher
418 868-4017

Claude Boucher
418 868-4290

Renaud Pelletier
418 868-4326

Robert Bourgoïn
418 868-4016

Alexandre Ouellet
418 863-7956

Denis Marquis
418 862-1608

Lilianne Malenfant
418 860-1604

TERRAINS DIVERS

CACOUNA
Rue du Patrimoine (8600622)
Terrain résidentiel de plus de 12,000 p.c. Aqueduc municipal. À l'est de la municipalité de Cacouna.

RIVIÈRE-DU-LOUP
Rue Roland-Roussel (10429345)
Terrain commercial de 56,719 p.c. (5269.2 m.c.). Zonage 13-CB avec 3 commerces installés en façade. Possibilité d'obtenir permis de construire de la ville. Révision de prix.

ST-HUBERT
Chemin des Érables (2211155)
Grand terrain boisé prêt à construire à proximité d'un lac navigable. Aucune location à payer à la MRC car le terrain a été acheté.

ST-ALEXANDRE
Rang St-Adolphe (19373769)
Superbe site d'un arpent par 20 arpents bornant le lac Morin. Zonage blanc avec accès à la route.

RIMOUSKI
Rue des Vétérans (10714582)
Lotissement au centre-ville pour environ 30 terrains. Développement de la rue des Vétérans à Rimouski.

PRIMEURS

ST-MATHIEU-DE-RIROUX
SIA 25971743
Chemin du Lac Sud Spacieuse, vue magnifique, patio

ST-ANTONIN
SIA 27131150
Rue des Peupliers Piscine chauffée et verrière

RIVIÈRE-DU-LOUP
SIA 14850599
Rue Mackay Rénovée, cachet ancestral

ST-MODESTE
SIA 22038905
Rue de l'Église Sud Patio, terrasse, spa

RIVIÈRE-DU-LOUP
SIA 17921901
Rue du Parc Garage isolé, secteur résidentiel

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
SIA 13011952
Rue Héroux Garage intégré, terrain paysagé intime

RIVIÈRE-DU-LOUP
SIA 11657207
Rue St-Marc Très fonctionnelle avec belle vue

CACOUNA
SIA 15689910
Rue du Patrimoine Endroit stratégique, terrain 30 323 p.c.

ST-ANTONIN
SIA 9977661
Rue des Cèdres Piscine, spa, cabanon, et plus

RIVIÈRE-DU-LOUP
SIA 25412647
Rue Jean-Talon Grande cour intime

PRIX RÉDUIT
NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 11004960
PARC DE L'AMITIÉ Bien entretenu, terrain clôturé

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 16673500
RUE DES FRÈNES Occupation facile, garage 2 niveaux

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 27892195
DE LA COLLINE Vue panoramique, rénovation, chaleureuse

ST-ANTONIN / SIA 10987756
RUE PRINCIPALE Construction 2008, garage, grand terrain

ST-ALEXANDRE / SIA 12797499
ROUTE 230 Vue panoramique, dispo 1er juillet

RIVIÈRE-BLEUE / SIA 13675129
DE LA COLLINE Patio, cabanon, libre rapidement

PRIX RÉDUIT
POHÉNÉGAMOOK / SIA 16841155
RUE PRINCIPALE Rénovée, bord du lac

À CONSTRUIRE
ST-ANTONIN / SIA 23239456
DE LA CHEVAUCHEE Plain-pied charmant à construire

TROIS-PISTOLES / SIA 17596471
RUE MARTIN Bien situé, disponible immédiatement

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 10277150
CH DES RAYMOND Rénovée, petit lac, fonctionnelle

RIVIÈRE-TROIS-PISTOLES / SIA 24705129
DE LA GRÈVE Clé en main, lumineuse

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC / SIA 25363011
RUE DU QUAI 2 garages, terrasse, prestigieuse

ST-ANDRÉ / SIA 14335885
RUE PRINCIPALE Garage annexé, idéal 1ère maison

ST-ANDRÉ / SIA 10871446
RUE PRINCIPALE Garage 28 x 40, terrain 25 000 p.c.

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 11537908
HOMÉRIE-BOUCHER Foyer, garage, vue sur le fleuve

ST-MODESTE / SIA 18351340
RUE PRINCIPALE Beau terrain, superbe vue

ISLE-VERTE / SIA 22688209
DE LA SAVANE Rénovations importantes, garage

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27496021
RUE ST-ANDRÉ Secteur recherché, piscine, cabanon

ST-PAUL-DE-LA-CROIX / SIA 15684859
LAC BERTRAND NORD Pour amateur de la nature

ST-ANTONIN / SIA 21965757
RUE LÉONARD Construction 2008, garage, grand terrain

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 26159865
DES SEIGNEURS Vue sur la ville et le fleuve, garage

ISLE-VERTE / SIA 23531798
RUE DES BUISSONS Grand terrain, garage double

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 25940382
AGNÈS-GIGUÈRE Spacieuse, contemporaine

CACOUNA / SIA 16904100
ROUTE BÉRUBÉ Plancher chauffant, belle luminosité

NOTRE-DAME-DES-NEIGES / SIA 24264888
RUE DE LA GRÈVE Vue sur le fleuve

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 9389174
DES POMMIERS Condo 5 1/2, grandes pièces

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 15509811
DES ÉRABLES Garage, 2 terrasses

PRIX RÉDUIT
ISLE-VERTE / SIA 27354549
SEIGNEUR-CÔTE Grandes pièces, prix abordable

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 12718559
RUE LÉVIS Entrepôt, logement, immeuble

PATRIMONIAL
ST-JEAN-DE-DIEU / SIA 19553127
RUE D'AUTEUIL Garage détaché, cabanon

ST-ANTONIN / SIA 17158129
RUE PRINCIPALE Rénovée, prix budget

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 15268000
HÔTEL-DE-VILLE Bon rapport qualité/prix

PRIX RÉDUIT
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 18703874
DES SEIGNEURS Garage, entrée sécurisée

DUPLIX
ST-ANTONIN / SIA 17672360
RUE DES CÈDRES Quartier jeune, terrain aménagé

DUPLIX
ST-ANTONIN / SIA 26439057
RUE DES CÈDRES Prop.-occupant, cabanon

ISLE-VERTE / SIA 19243162
POINTE À LA LOUPE Bord de l'eau, intimité, tranquillité

75 000 \$
ST-HONORÉ / SIA 27005929
RUE LANDRY Coin tranquille, très propre

TROIS-PISTOLES / SIA 23006626
CHEMIN DU ROY Rue asphaltée, face au fleuve

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27515223
AGNÈS-GIGUÈRE Grandes aires de vie

PRIX RÉDUIT
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27216357
RUE FRASER Près de tous les services

TROIS-PISTOLES / SIA 9746286
RUE NOTRE-DAME EST Motel 19 chambres et section prop.-occupant

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 25172640
DE LA VÉRENDRYE Rapport qualité/prix incontournable

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27207915
RUE JOSEPH-VIEL Rénovée, terrain intime

ST-ROCK-DES-AULNAIES / SIA 13687657
DE LA SEIGNEURIE Rénovée, immense terrain, près du fleuve

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27177477
RUE DU FAUBOURG Contemporaine, secteur jeune

MOTEL
DE LA VÉRENDRYE Rapport qualité/prix incontournable

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 25172640
DE LA VÉRENDRYE Rapport qualité/prix incontournable

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27207915
RUE JOSEPH-VIEL Rénovée, terrain intime

ST-ROCK-DES-AULNAIES / SIA 13687657
DE LA SEIGNEURIE Rénovée, immense terrain, près du fleuve

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 26340277
RUE LAFONTAINE Économique, toiture neuve

PLACE LePLATEAU
Développement domiciliaire
Terrains avec service d'aqueduc prêts à la construction de votre maison.
Offrez-vous l'intimité de la campagne en ville.

23 GRANDS TERRAINS BOISÉS

EN VEDETTE

VERS LE FLEUVE

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 17513789

RTE DE LA MONTAGNE 3 2
Vue sur le fleuve, verrière, remise

ROBERT BOURGOIN
418 868-4016

infodimanche
papier.web.mobile

Le Centre commercial Rivière-du-Loup rayonne sur la scène canadienne

Le Centre commercial Rivière-du-Loup figure parmi les finalistes du prestigieux concours de l'International Council of Shopping Centers (ICSC) : ICSC CANADIAN SHOPPING CENTRE AWARDS. Il s'agit d'un concours annuel parmi tous les centres commerciaux du Canada qui souligne la performance et les hauts standards de qualité de ceux-ci.

Le Centre commercial Rivière-du-Loup se

retrouve finaliste aux côtés du Complexe Desjardins de Montréal (Québec), du Eglinton Square Shopping Centre à Toronto (Ontario) et du Village Green Centre à Vernon (Colombie-Britannique). Deux de ses campagnes marketing élaborées en 2015 ont été retenues.

Les projets La Magie de Noël et Espace Mémoire-du-Loup se retrouvent en lice dans la catégorie « Évènement et promotion des ventes

» concernant un centre commercial de 150 000 pi² à 400 000 pi². Le gala qui couronnera les gagnants de chacune des catégories sera présenté le mercredi 21 septembre prochain au Palais des congrès du Toronto métropolitain à Toronto (Ontario).

MAGIE DE NOËL

Afin de stimuler l'achalandage en mail durant la période des Fêtes, le Centre commercial

Rivière-du-Loup a introduit la campagne La Magie de Noël, une initiative de l'équipe administrative du Centre et de l'agence de publicité G communication marketing. En novembre et en décembre 2015, plus de 13 000 foyers ont reçu un passeport cadeau illustrant les détaillants participants et les estampes qui nécessitaient 200 \$

SUITE À LA PAGE 39

DÉMÉNAGEMENT COMPLÉTÉ

pour le Super C de Rivière-du-Loup



À PROPOS DE SUPER C
Super C, une division de Metro Richelieu inc., est un chef de file dans le segment des marchés d'escompte et procure de l'emploi à plus de 5 500 personnes au Québec.

- CONFIANCE -

HUMAINEMENT CONSTRUIT



Confier son projet à KAMCO CONSTRUCTION, c'est faire appel à une entreprise qui a comme objectif premier de vous satisfaire, de respecter les délais établis et de livrer des projets de qualité supérieure.

LA POCATIÈRE 418 856-5432
RIMOUSKI 418 723-5432
WWW.KAMCOINC.COM

SUITE DE LA PAGE 38

d'achats pour se qualifier afin de gagner un voyage pour 4 personnes à Walt Disney World Resort. Le passeport cadeau, qui devait être validé par les clients à l'aide d'une nouvelle borne interactive située au Centre commercial, leur permettait aussi de gagner des prix instantanés. Le taux de réponse pour les passeports-cadeaux fut de sept fois supérieur aux normes de marketing direct. Le nombre d'abonnés Facebook a augmenté de 33 % durant la période du concours.

ESPACE MÉMOIRE-DU-LOUP

En couple, en famille ou entre amis, pour son 40e anniversaire, le Centre commercial Rivière-du-Loup invitait la communauté à participer au

plus grand album photo jamais produit afin d'affirmer leur attachement à la belle région. Pour l'occasion, le Centre commercial désirait célébrer ses racines et remercier la communauté en offrant un souvenir, le plus grand album photo commémoratif des gens de la région. Le lancement de l'Espace Mémoire-du-Loup en mail a généré une augmentation de 25 % de l'achalandage sur le site Web et 35 % sur la version mobile.

CENTRE COMMERCIAL

Actif dans le milieu depuis 1974, le Centre commercial Rivière-du-Loup évolue au cœur de Rivière-du-Loup depuis plus de 40 ans. Le Centre en chiffres, c'est un achalandage de 3,6 millions de personnes par année, plus de 85 boutiques et

services et 292 840 pi2 de superficie locative brute totale. Entouré d'artères commerciales et principales et situé au cœur de la ville, à moins d'une heure de route du Nouveau-Brunswick, le Centre demeure sans contredit un acteur économique important pour la région.

Possédant également une vocation communautaire et soucieux de diminuer son empreinte environnementale, le Centre a été certifié niveau 3 BOMA BEST en novembre 2010 et obtenait en janvier 2012 le niveau 2 de RECYC-QUÉBEC.

ICSC

Fondé en 1957, ICSC est une association commerciale internationale qui évolue au sein de l'industrie des centres commerciaux. Ce sont plus

de 70 000 membres à titre de propriétaires, de développeurs, de directeurs, d'investisseurs, de détaillants, de courtiers, d'universitaires et de fonctionnaires qui sont répartis dans 100 pays. L'association est présente entre autres pour faciliter la distribution de biens et services à la population, mais aussi pour souligner l'apport des centres commerciaux au tissu culturel de leur communauté.

Le ICSC Global Awards, par ses prestigieux concours, vise à mettre de l'avant les innovateurs et de reconnaître les talents qui composent cette industrie. Chaque centre commercial gagnant représente un exemple exceptionnel d'avancements en matière de durabilité, de marketing et de design.

Après 20 semaines de travaux et un investissement de près de 6 M\$, le nouveau Super C de Rivière-du-Loup a ouvert ses portes le 7 juillet dans ses tous nouveaux locaux.

Pas moins de 83 personnes sont à l'emploi du nouveau magasin d'une superficie totale de plus de 47 000 pieds carrés, soit près du double de l'ancien magasin, représentant un ajout de 25 nouveaux employés dans l'équipe du directeur, Marco Dumais.

Chez Super C, les clients font zéro compromis, notamment grâce aux garanties de satisfaction : toujours frais, toujours en stock, toujours à bas prix. Les consommateurs de ce tout nouveau magasin auront entre autres accès à un comptoir de viandes de qualité préparées par des bouchers sur place, à une boulangerie où le pain sera cuit sur place tous les jours, à un département de fromages et de charcuterie en libre-service, à une grande variété de fruits et légumes frais incluant une section biologique, ainsi qu'à une importante

offre de produits d'épicerie, dont plusieurs offerts sous les marques privées Selection et Irrésistibles, de même qu'une section de produits biologiques.

CONSUMMATION D'ÉNERGIE RÉDUITE

Plusieurs mesures et équipements contribuant à réduire la consommation énergétique ont été mis en place lors de l'aménagement du nouveau Super C. Le système de réfrigération est muni de composantes améliorant le rendement du système ainsi que d'un contrôleur électronique qui en optimise le fonctionnement. De plus, la chaleur rejetée par les compresseurs est utilisée pour réduire la demande en énergie pour le chauffage, et tous les comptoirs réfrigérés sont munis de ventilateurs à haute efficacité. Un contrôleur électronique centralisé prend également en charge la gestion de l'éclairage et des systèmes de ventilation et de chauffage, pour une optimisation accrue du rendement.



La coupure officielle du ruban lors de l'inauguration du 6 juillet.



Les allées du magasin sont maintenant plus spacieuses, pour une expérience améliorée.

SOUCY BÉTON
sciage et forage

1155202916
RBQ : 8102-4671-18
118, des Îles, Notre-Dame-du-Portage (Québec) G0L 1Y0
Tél. : (418) 867-3485 • Cell. : (418) 868-7370
Télééc. : (418) 867-3485

Michaël Soucy
Entrepreneur spécialisé

- Résidentiel - Commercial
- Sciage de béton et d'asphalte
- Forage au diamant de 1" à 24"
- Mini excavation
- Brouette mécanique

Fier partenaire!

Réfrigération T.R.
www.trefrigeration.com

Tél. : 418 681-0808
Télééc. : 418 681-5772
Sans frais : 1 800 268-0830

440, rue des Adirondacks
Québec Qc G1C 7E8

Commercial et Industriel
Service 24/24, 7 jours sur 7 service@trefrigeration.com

www.trefrigeration.com

Si fier du nouveau Super C

Bonne épicerie!



centre commercial rivière.du.loup

Du nouveau à la petite Église protestante du Pied-du-Lac-Long

Symbole de l'histoire de l'implantation d'une communauté de colons protestants francophones au Pied-du-Lac-Long dans la première décennie du 20e siècle, l'Église protestante du Lac-Long prend un nouvel envol. Dès 2017, des mariages civils, des commémorations funéraires, des spectacles, des visites guidées et des expositions de toutes sortes pourront s'y dérouler du mois d'avril au mois de novembre de chaque année. L'église demeurera également ouverte à des cérémonies religieuses offertes par des communautés protestantes de la région. Un événement particulier permettra de souligner cette nouvelle orientation et de clore la campagne de financement actuellement en cours, soit une journée-bénéfice qui se déroulera le 20 août au 27 rue St-François, à Rivière-Bleue et constituée de trois activités différentes. À 14 h



aura lieu un après-midi retrouvailles entre les descendants des anciens membres de la communauté et les résidents passés et actuels du Pied-du-Lac Long. À 18 h débiteront les visites guidées et le souper vins et fromages.

Dès 20 h, le groupe «Les Six Déesses» sera en spectacle.

Les billets pour ces deux dernières activités sont en vente, au cout de 50\$ au dépanneur de Rivière-Bleue ou par réservation au 418 822-2626.

38 ans!

EMBARQUE

pis viens t'en!

<p>Mercredi 27 juillet Place de l'Artisan Hommage à CCR Traveling Band</p>	<p>Samedi 30 juillet Stade Turgeon Hommage à Scorpions avec In Trance Hommage à Metallica avec Alcoholica</p>
<p>Judi 28 juillet Place de l'Artisan SOCO et Mélanie Pitre Lendemain de veille</p>	<p>Place de l'Artisan Silver Fox Duo Coco Country Band</p>
<p>Vendredi 29 juillet Place de l'Artisan Fire & Ice Le groupe Réveil</p>	<p>Dimanche 31 juillet Stade Turgeon Shine Glam Rock Artistes en vedette : - Rosa Laricchiuta - Jean-Marc Couture - Matt Laurent</p>

Party du Parking
Big Bad Party Band

NOUVEAUTÉS :

- Jumpai
- Mur d'escalade
- Tournoi de tennis et soccer
- Compétition de canot-Kayak tug-o-war
- Ciné-Typique

FOIRE BRAYONNE

www.foirebrayonne.com

EDMUNDSTON, NB

AGENCE les VOYAGES Daniel

DÉPARTS DE LA RÉGION

LE VILLAGE TRADITIONNEL HURON & L'AQUARIUM DE QUÉBEC
Lundi, le 1^{er} août

Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, le dîner traditionnel Huron, les activités et les taxes

150\$ /pers
125\$ /enfant (15 ans et moins)

BOSTON
Du 5 au 7 août (3 jours)

Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, 2 nuits d'hôtel, 2 déjeuners, toutes les activités sauf optionnelle et les taxes.

À partir de 445\$ /pers occ quad

CROISIÈRE AUX GRANDS FEUX LOTO-QUÉBEC À BORD DU LOUIS-JOLLIET À QUÉBEC
Samedi, le 06 août

Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, le souper, la croisière et les taxes

230\$ /pers

LA NOUVELLE-ÉCOSSE
Halifax / Île du Cap Breton / Peggy's Cove
Du 08 au 12 août (5 jours)

Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, 4 nuits d'hôtel, 8 repas, les activités et les taxes.

965\$ /pers occ double

LE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN LA FABULEUSE HISTOIRE D'UN ROYAUME
Du 10 au 12 août (3 jours)

Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, 2 nuits d'hôtel***, 6 repas, toutes les activités au programme, 1 traversée de bateau et les taxes.

619\$ /pers occ double

OTTAWA, LA CAPITALE & LE CASINO DU LAC-LEMAY
Du 15 au 17 août

Le prix comprend: transport en autocar, les services d'un guide, 2 nuits d'hôtel, 5 repas, les activités et les taxes

À partir de 405\$ /pers occ quad

LES CANTONS-DE-L'EST Souper-croisière sur le Lac Memphrémagog et le train L'Orford Express
Les 18 et 19 août

Le prix comprend: transport en autocar, les services d'un guide, 1 nuit d'hôtel, 3 repas, les activités et les taxes

À partir de 415\$ /pers occ quad

LES ÎLES DE LA MADELEINE & L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD
Du 19 au 23 août (5 jours)

Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, 4 nuits d'hôtel, les traversées à bord du CTMA, 9 repas, les visites au programme et les taxes

1170\$ /pers occ double

L'OUEST CANADIEN La traversée du Canada Aller en autocar et retour en avion
Du 30 août au 14 septembre (16 jours)

Le prix comprend : Transport en autocar à partir de Rimouski, vol aérien avec Westjet Vancouver-Mtl, le transfert Montréal/Rimouski, les services d'un guide, 15 nuits d'hôtel, 14 déjeuners, les visites et les taxes (excepté la taxe des bagages).

3 919\$ /pers. occ double

L'OUEST CANADIEN La traversée du Canada et des États-Unis
Du 30 août au 22 septembre (24 jours)

Le prix comprend : Transport en autocar à partir de Rimouski, les services d'un guide, 23 nuits d'hôtel, 23 déjeuners, toutes les activités et les taxes

4 859\$ /pers. occ double

L'OUEST CANADIEN, les rocheuses Avion
Du 04 au 14 septembre (11 jours)

Le prix comprend : Transport en autocar, transport aérien Mtl/Calgary & Vancouver/Mtl avec Westjet, les transferts (Rimouski/Montréal/Rimouski), les services d'un guide, 10 nuits d'hôtel, 9 déjeuners, toutes les visites et les taxes (excepté la taxe des bagages).

3 460\$ /pers. occ double

Pour les personnes seules, possibilité de jumelage dans les chambres

418 722-6153 • 1 800 686-6153

Titulaire d'un permis du Québec 21, 10^e Avenue, Rimouski

Nos prix incluent les fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage (0,10 \$ pour chaque tranche de 100 \$ de services achetés). Prix garantis jusqu'au 29 juillet 2016

Découvrez nos forfaits sur www.voyagesdaniel.com

LA VENTE 5 JOURS

EN COURS MAINTENANT



JETTA 2016

GOLF SPORTWAGON 2016

PASSAT 2016

**JUSQU'AU VENDREDI
22 JUILLET SEULEMENT**

FINANCEMENT
À PARTIR DE

0 % ou

JUSQU'À 84 MOIS*
sur certains modèles sélectionnés

OBTENEZ
JUSQU'À

4 000 \$[†]

DE RABAIS
sur certains autres modèles sélectionnés

[†]Rabais indiqué applicable au Touareg

+ 1 000 \$ DE RABAIS
ADDITIONNEL[^]

sur les modèles Jetta, Golf, Passat et Golf Sportwagon

**L'exceptionnel existe, et il vous est accessible.
Voyez par vous-même à offresvw.ca**



Volkswagen

* SAC de Volkswagen Finance. Applicable à l'achat d'un modèle Passat 2016 Trendline de base avec moteur turbo de 1,8 L et boîte manuelle à 5 vitesses neuf et non immatriculé (no A331R1). Un montant de 25 090 \$ financé au TAP de 0 % pendant 84 mois correspond à 84 paiements mensuels avec un acompte de 0 \$ requis à la signature. Coût d'emprunt de 46 \$ pour une obligation totale de 25 136 \$. Frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1 695 \$ inclus. Droits et taxes applicables en sus. ** Les rabais pouvant aller jusqu'à 4000 \$/2000 \$/1000 \$ sont applicables au PDSF pour l'achat au comptant seulement des véhicules sélectionnés Touareg, Jetta (sauf le modèle 1.4 T Trendline avec boîte manuelle à 5 vitesses (no 163VF1)) et / Passat (sauf le modèle 1.8T (no A322R1)). Le montant du rabais varie selon le modèle. ^ Prime de réduction du PDSF de 1 000 \$ offerte à l'achat au comptant, au financement ou à la location-bail (auprès de Volkswagen Finance et sur approbation de crédit) de modèles neufs et non immatriculés Jetta, Golf (sauf les modèles GTI et R), Passat et Golf Sportwagon 2016. Le montant du rabais varie selon le modèle. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Les offres sont en vigueur jusqu'au 22 juillet 2016 et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Visitez offresvw.ca ou votre concessionnaire pour les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Passat », « Sportwagon », « Jetta » et « Highline » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada, 2016.

Sortie de route à Dégelis



PHOTO : CASERNE 37

FD Une sortie de route est survenue vers 10 h 55 le mercredi 13 juillet sur le chemin du Barrage, à proximité de la piste cyclable, à Dégelis. Heureusement, l'incident n'a fait aucun blessé grave.

Toutefois, par mesure préventive, la conductrice de la voiture, seul véhicule impliqué dans

l'incident, a été conduite au centre hospitalier de Notre-Dame-du-Lac.

Une douzaine de pompiers du Service de sécurité incendie de Dégelis (SSI Dégelis) sont intervenus. En plus de porter assistance aux paramédics, ils ont sécurisé le périmètre ainsi que la voiture.

Danse à Sainte-Rita

Le Club des 50 ans et plus de Sainte-Rita vous invite à sa soirée de danse qui se tiendra le dimanche 24 juillet au centre multifonction dès

20 h. La musique sera assurée par Martine Gendron. Pour informations, appelez Rachel Dubé, vice-présidente, au 418-963-2574.

LOTO QUÉBEC

649 Tirage du MERCREDI 2016-07-13

Consultez les résultats complets à loto-quebec.com, avec l'application mobile ou chez votre détaillant.

Tirage du SAMEDI 2016-07-16

15 25 26 33 38 47 COMPL. (c) (27)

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$ (Numéro complet non décomposable) 40406436-03

Prochain gros lot (approx.): **5 000 000 \$**

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$ + 6 x 10 000 \$ + 49 x 1 000 \$

Vos résultats

LOTTO MAX Tirage du VENDREDI 2016-07-15

Résultats complets sur lotoquebec.com

Prochain gros lot (approx.): **55 000 000 \$** + **4** AXMILLIONS 4 lots de 1 million \$ (approx.)

Québec 4/9 2016-07-13

05 10 37 41 43 46 COMPL. (c) (49)

Tirage du SAMEDI 2016-07-16

01 27 30 38 40 48 COMPL. (c) (05)

Quotidienne Extra

11 juillet	13	312	2563	2939333
12 juillet	11	485	0796	0083559
13 juillet	11	625	3108	7644603
14 juillet	51	255	3341	9598615
15 juillet	36	639	7450	1560837
16 juillet	97	689	0751	4811368
17 juillet	38	262	2049	1274643

TOUJOURS RIEN

11 juillet	03	05	08	09	11	12
	13	14	15	16	18	19
12 juillet	01	05	06	09	12	15
	17	18	19	20	22	24
13 juillet	02	05	10	11	12	15
	16	17	18	21	22	24
14 juillet	02	05	07	10	12	13
	14	17	21	22	23	24
15 juillet	01	02	03	06	07	08
	09	10	11	14	18	21
16 juillet	01	03	04	05	09	10
	11	14	16	21	22	24
17 juillet	01	04	05	06	09	10
	11	13	15	18	19	20

banco Turbo

11 juillet	01	04	05	06	07	08	11	14	23	24	x2
	26	29	32	34	41	44	47	50	51	59	
12 juillet	01	03	05	07	11	15	18	24	26	29	x2
	32	45	48	52	53	58	59	61	62	67	
13 juillet	04	10	13	14	17	19	23	28	29	30	x3
	34	36	38	42	44	53	56	60	65	70	
14 juillet	03	04	14	15	20	22	26	27	28	29	x3
	37	40	48	55	58	59	60	65	66	67	
15 juillet	03	04	05	10	13	14	15	20	23	27	x1
	35	37	40	41	44	47	53	57	60	65	
16 juillet	01	03	05	06	07	09	18	29	31	33	x3
	36	37	39	48	51	54	58	59	64	70	
17 juillet	02	06	09	20	23	25	30	32	42	43	x1
	48	49	50	52	53	55	64	66	69	70	

Roue de Fortune Faites tourner la roue et courez la chance de gagner 1 million de dollars à la télé.



SPORTS Excellence

SOLDES D'ÉTÉ

20% À 50%

SUR VÊTEMENTS ET CHAUSSURES
MARQUES ET PRODUITS SÉLECTIONNÉS DE LA COLLECTION PRINTEMPS ÉTÉ 2016.








411, LAFONTAINE
RIVIÈRE-DU-LOUP, QC
G5R 3B7

Tournée touristique : Bernard Généreux fait un premier bilan

Du 1er au 15 juillet 2016, Bernard Généreux a entrepris un périple d'une centaine d'activités touristiques, culinaires, culturelles et sportives, à bord d'une caravane qui a roulé plus de 2 500 km. Le député fédéral de Montmagny—l'Islet—Kamouraska—Rivière-du-Loup a fait usage des médias sociaux pour promouvoir l'industrie touristique des quatre MRC de sa circonscription.

« À la fin de ces 15 jours, après 123 activités, je considère que l'objectif de la tournée a été atteint. J'ai pu rencontrer personnellement des

entrepreneurs de l'industrie touristique, connaître leurs ambitions, expérimenter des découvertes et leur témoigner l'importance qu'ils ont au cœur de l'économie régionale. » déclare M. Généreux.

MÉDIAS SOCIAUX

« Au fil des rencontres, j'ai pu constater que les entrepreneurs touristiques de Montmagny—l'Islet—Kamouraska—Rivière-du-Loup auraient avantage à utiliser et savoir faire bon usage des nouvelles technologies à leur disposition. Les touristes se servent de plus en plus de leurs

téléphones intelligents pour voyager (...) J'ai été interpellé à inclure des activités à la tournée par des internautes, ce que j'ai fait quand l'horaire s'y prêtait. J'aurais pu continuer pendant plusieurs semaines tant elles sont nombreuses ».

VISITER SON PROPRE TERRAIN DE JEU

Sur 58 municipalités, une trentaine ont fait l'objet d'un arrêt dans le cadre de la première édition de la tournée touristique du député. Ce dernier invite les citoyen(ne)s de la région du Bas-Laurent, Côte du Sud et de Chaudière-Appalaches

à découvrir les entrepreneurs touristiques locaux et les encourager.

En terminant, le député tient à remercier, tous les acteurs et organismes de promotion touristique de la circonscription qui lui ont offert gracieusement une entrée, un droit de passage ou un repas afin qu'il puisse faire connaître leur histoire, leurs passions, leurs produits et services et ce, sans impact pour les contribuables.

Une tournée ayant un tout autre objectif est déjà en branle pour l'an prochain, restez à l'affût.

PARTY HD 30^E ÉDITION

SIN ET L'ORCHESTRE

PLAGE MUNICIPALE NOTRE-DAME DU LAC

17:00

23 JUILLET samedi

ENTRÉE 5\$

PROMO PASSEPORT 10\$

HOT DOG

2 BANDS DES HOT-DOGS

DES FEUX D'ARTIFICES 1 DJ UN DÉCOR ENCHANTEUR

FEUX D'ARTIFICES 22:00

sont tous des éléments qui font de cet événement un incontournable!

LE MEILLEUR PARTY DE L'ÉTÉ

Amusez-vous bien au party hot dog!

REFRIGÉRATION P

CMMTQ Corporation des maîtres frigoristes en tyrolière du Québec

- Climatisation
- Ventilation
- Chauffage
- Géothermie
- Résidentiel et commercial

10, chemin de l'Île Témiscouata-sur-le-Lac GOL 1X0 RBQ : 8313-9832-05

Yannick Pichette Propriétaire **899-0385**
1-877-999-0385

Bon party hot dog!

MARTIN & Fils Auto

DODGE Jeep RAM CHRYSLER Témiscouata-sur-le-Lac

2352, rue Commerciale S. Témiscouata-sur-le-Lac
418 899-6713 • 1 800 383-1983
www.vmartinetfils.com

Bonne 30^e édition!

Ville de Témiscouata sur-le-Lac

L'ÉVÉNEMENT ÉVASIONS D'ÉTÉ*

MAZDA

POUR UN TEMPS LIMITÉ
OBTENEZ JUSQU'À

4 000 \$[†]

DE RABAIS[†]

SUR MODÈLES MAZDA 5 2016

DISPONIBLE

0 \$

D'ACOMPTE
À LA LOCATION

0% DE FINANCEMENT JUSQU'À
84 MOIS
À L'ACHAT[†]

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS



OBTENEZ DEUX NUITS
DANS UN HÔTEL-BOUTIQUE
AVEC TOUTE NOUVELLE
MAZDA[†].



Modèle GT illustré



Modèles GT 4RM illustrés



MAZDA3
SKYACTIV G 2016

L'ÉQUIVALENT DE
LOUEZ-LA À PARTIR DE 39 \$**
/SEM.

79 \$ / 2 SEMAINES - LOCATION 48 MOIS

0 \$
COMPTANT

MAZDA CX-3
SKYACTIV GX 2RM 2017
À TRANSMISSION AUTOMATIQUE

L'ÉQUIVALENT DE
LOUEZ-LE À PARTIR DE 60 \$**
/SEM.

120 \$ / 2 SEMAINES - LOCATION 60 MOIS

0 \$
COMPTANT

MAZDA CX-5
SKYACTIV GX 2RM 2016

L'ÉQUIVALENT DE
LOUEZ-LE À PARTIR DE 68 \$**
/SEM.

136 \$ / 2 SEMAINES - LOCATION 60 MOIS

0 \$
COMPTANT

LA MARQUE AUTOMOBILE LA PLUS PRIMÉE AU QUÉBEC



MEILLEUR ACHAT
VOITURES COMPACTES



VOITURE
COMPACTE
DE L'ANNÉE



MEILLEUR NOUVEL
UTILITAIRE DE L'ANNÉE



MEILLEUR ACHAT
VUS SOUS-COMPACTS



red dot award 2015
gagnant



MAZDA CX-3 2016
VÉHICULE UTILITAIRE
CANADIEN DE L'ANNÉE
ET
VÉHICULE UTILITAIRE CANADIEN
ÉCOLOGIQUE DE L'ANNÉE



MEILLEUR ACHAT
VUS COMPACTS
DE MOINS DE 40 000 \$



Modèle GT avec Groupe technologie en option



présenté par BANQUE NATIONALE

Mazda, fier partenaire du tournoi.

GARANTIE

ILLIMITÉE
SUR LE KILOMÉTRAGE

MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE
OFFRETE DE SÉRIE POUR LES MODÈLES 2015 ET ULTÉRIEURS

VROUM-VROUM

T'ES RENDU LÀ



mazda

*L'événement Évasions d'été Mazda est soumis aux modalités complètes, disponibles sur le site www.mazdasummerescape.ca. *Les acheteurs/locataires admissibles qui sont résidents du Canada et qui achètent/louent d'un concessionnaire Mazda participant du Canada un véhicule Mazda 2015/2016/2016.5/2017 neuf (non immatriculé auparavant) et ne provenant pas d'un parc automobile, entre le 1^{er} juillet et le 2 août 2016, seront admissibles à recevoir un coupon pour un séjour de deux (2) nuitées consécutives dans un hôtel canadien sélectionné. Le coupon doit être accepté tel qu'attribué et n'a aucune valeur de rachat. Le coupon doit être échangé au plus tard le 31 août 2017 (23 h 59 HAE), après quoi il expirera et ne pourra plus être utilisé. Tous les coûts et les dépenses non visés par le coupon doivent être entièrement payés par le client admissible. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. **Offre valable pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 Skyactiv G 2016 (D4G66AA00) de base neuve, ce qui équivaut à 104 versements aux deux semaines de 120 \$/136 \$ pour 60 mois, avec acompte de 0 \$, l'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 8812 \$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription), sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 \$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. †Financement à 0 % pendant une période allant jusqu'à 84 mois; offert pour les modèles Mazda 2015 et 2016 neufs sélectionnés en stock (l'offre exclut les modèles MX-5 2016 et CX-9 2016). Les modalités peuvent varier selon le modèle. Selon une entente type pour le financement d'un montant de 25 000 \$; 48 mensualités de 520,83 \$ pour 48 mois, frais de crédit de 0 \$ et obligation totale, de 25 000 \$. †Le rabais allant jusqu'à 4 000 \$ (déduit du prix négocié avant taxes) est offert au à l'achat au comptant seulement de tous les modèles Mazda5 2016 neufs en stock, qui sont vendus, immatriculés et livrés les 1^{er} juillet et 2 août 2016. Le rabais maximale de 4 000 \$ s'applique aux modèles Mazda5 2016. Consultez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. Le rabais ne peut être combiné à aucune autre offre. *Veuillez consulter mazdallimitee.ca pour tous les détails. *La cote de Top Safety Pick + a été remise au modèle Mazda CX-5 GT 2016 avec Groupe technologie en option. Selon l'Insurance Institute of Highway Safety. Ces offres sont valables du 1^{er} juillet au 2 août 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.



dubemazda.com

DUBÉ



DEAN DUBÉ
Propriétaire
418 860-3426

JULIEN THÉRIAULT
Conseiller
418 943-4070

MATHIEU DARIS
Dir. des ventes
418 551-5337

JORDAN TREMBLAY
Conseiller
418 551-7343

JÉRÔME MICHAUD
Conseiller
418 868-9911

STEVE DUBÉ
Propriétaire
418 862-8137

5, RUE ERNEST-PARADIS, RIVIÈRE-DU-LOUP
418 862-3382 • 1 855-417-3823



C'EST LE TEMPS DES

PRIX EMPLOYÉS*

VOUS PAYEZ CE QUE
NOUS PAYONS.

LOUEZ LA FOCUS SE 2016

96 \$** AUX 2 SEMAINES

0 % TAUX ANNUEL

60 MOIS

1 645 \$ ACOMPTE

INCLUANT
1 526 \$ RAJUSTEMENT
PRIX EMPLOYÉS

L'OFFRE INCLUT 1 700 \$ EN FRAIS DE TRANSPORT
ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR. TAXES EN SUS.

CARACTÉRISTIQUES :

- SYNC® : RECONNAISSANCE VOCALE PERFECTIONNÉE
- CLIMATISEUR
- CAMÉRA DE RECU
- BOÎTE AUTOMATIQUE
- RÉGULATEUR DE VITESSE

ÉQUIVAUT À
48 \$
PAR SEMAINE



Elyse
Ford du Canada,
Ventes

Obtenez votre Prix employés sur trouvezvotreford.ca
ou visitez votre détaillant Ford.

C'EST FACILE
D'EMBARQUER
AVEC FORD

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les détaillants peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDPRM de 44 \$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. * L'offre Prix employés (le « Prix Employés ») est en vigueur du 1^{er} juillet au 30 septembre 2016 (la « période du programme ») et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2016 et 2017 neufs (à l'exception des modèles suivants : modèle châssis-cabine, châssis nu, fourgon tronqué, F-150 Raptor, F-650, F-750, Mustang Shelby GT 350/350R, Ford GT et Focus RS). Le Prix Employés s'applique au programme « A » habituellement offert aux employés de Ford Canada, mais exclut le boni négocié avec les TCA. Le Prix employés ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans A/X/Z/D/F. ** L'offre de location est en vigueur jusqu'au 30 septembre 2016 et est basée sur le prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC) de la Focus SE 2016 de 21 023 \$ (le PDSC comprend le rajustement Prix employés (1 526 \$), les frais de transport (1 600 \$) et la taxe sur le climatiseur (100 \$)) et s'échelonne sur 130 versements aux deux semaines. L'obligation location totale est de 14 033 \$, la valeur de rachat optionnelle est de 6 990 \$. Certaines conditions et une limite de 16 000 km par année s'appliquent. Un coût de 0,12 \$ par kilomètre s'applique au-delà de la limite permise, en plus des taxes exigibles. Taxes en sus. † Cette offre aux diplômés est en vigueur uniquement du 3 février 2015 au 3 janvier 2017 et s'adresse aux résidents canadiens qui ont obtenu un diplôme, ou qui en obtiendront dans les quatre prochains mois. Les nouveaux diplômés admissibles recevront 500 \$, applicables à l'achat, à la location ou lors de la commande à l'usine d'une Focus 2015, 2016 ou 2017 neuve. Offre applicable selon la disponibilité des véhicules. Une (1) seule prime est applicable par nouveau diplômé admissible. Le véhicule admissible doit être acheté ou loué et enregistré au nom du nouveau diplômé admissible. Les taxes s'appliquent avant la déduction de la prime. Cette offre ne peut être combinée à aucun autre programme qui propose une offre ciblée, y compris le rabais de Ford réservé aux premiers acheteurs. Certaines conditions s'appliquent, consultez votre détaillant ou ford.ca pour tous les détails. †† Cette offre pour votre premier véhicule est en vigueur uniquement du 3 février 2015 au 3 janvier 2017 lors d'un financement à l'achat ou à la location d'une Focus des années-modèles 2015, 2016 ou 2017 effectué auprès de Crédit Ford. Les résidents canadiens admissibles recevront un rabais additionnel équivalent au montant de l'acompte déboursé par l'acheteur jusqu'à un maximum de 500 \$. La prime peut soit être appliquée directement à l'acompte ou bien être reçue sous forme de chèque de la part de Ford du Canada. Offre applicable selon la disponibilité des véhicules. Une (1) seule prime est applicable par acheteur d'un premier véhicule. Le véhicule admissible doit être acheté ou loué et enregistré au nom de l'acheteur d'un premier véhicule. Les taxes s'appliquent avant la déduction de la prime. Cette offre ne peut être combinée à aucun autre programme qui propose une offre ciblée, y compris le rabais de Ford réservé aux nouveaux diplômés. Certaines conditions s'appliquent, consultez votre détaillant ou ford.ca pour tous les détails. †† © 2016 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2016 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.



De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayés^{††}.

Deux accidents coup sur coup sur l'autoroute 20

Deux accidents se sont produits à quelques minutes d'intervalle seulement près de la sortie vers la Route Moreault à Cacouna, au kilomètre 521 de l'autoroute 20, vers 18 h le 17 juillet. Quatre personnes ont été prises en charge par les ambulanciers.

● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

Une moto victime de crevaison avec deux personnes à son bord a nécessité le déplacement d'une remorque peu avant 18 h. Selon nos informations, alors qu'une autopatrouille se chargeait de sécuriser les lieux, une voiture a respecté le corridor de sécurité et a changé de voie. Une autre automobile qui venait en sens inverse n'a pas suivi le mouvement, provoquant une collision



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

de type face à face. Selon la Sûreté du Québec, les deux personnes qui prenaient place à bord des véhicules ont subi des blessures légères. L'autoroute 20 en direction ouest a été bloquée pour permettre aux ambulanciers et aux remorqueurs de dégager les deux voies. Environ 200 mètres séparaient les deux voitures après l'impact. Les accidents sont survenus à un endroit où les deux voies de circulation sont contigües.

La brigade verte pour devenir un as du bac brun

L'été a commencé en force chez Co-éco avec l'embauche d'agentes de sensibilisation qui sillonneront le Kamouraska et la région de Rivière-du-Loup afin de promouvoir la participation au bac brun sur le territoire et d'informer les citoyens par le biais de divers événements et par des tournées de porte-à-porte.

En effet, les citoyens de la MRC de Kamouraska et de Rivière-du-Loup pourront devenir des as du bac brun à l'aide des précieux conseils de la brigade verte de Co-éco et des outils de sensibilisation spécialement conçus pour cette campagne estivale.

Les jeunes et moins jeunes pourront s'amuser au kiosque de Co-éco dans les événements de la région cet été, en tournant la roue du bac brun et en répondant à un jeu questionnaire ludique. Il sera possible de relever le fameux « défi du tri » qui consiste à trier une

panoplie de matières avant que le sablier ne se soit écoulé.

BINGO
LES DIMANCHES À 19H30
À L'HÔTEL UNIVERSEL
TOUR SPÉCIAL DE 400 \$
1000 \$ GROS LOT
2700 \$ en prix

Tous les profits seront versés aux œuvres des lions
 Titulaire d'une licence RACJ
 Horaire d'hiver : Consultez info bingo : 418 862-0072

COIFFURE LA SOLUTION

Denise Desbiens,
 Propriétaire

418.894.9261

Depuis le 13 juillet dernier, j'ai le bonheur de relever un nouveau défi, celui d'ouvrir mon propre salon.

J'aurai maintenant le plaisir de vous accueillir chez :

Coiffure La Solution,
 situé au 5, rue Léveillé
 à même les locaux de
 Coiffure Valérie Paradis.

PRENEZ RENDEZ-VOUS
DÈS MAINTENANT

AU PLAISIR
DE VOUS Y SERVIR!



BONNES ADRESSES

1150072916

Tim Horton



Le propriétaire des restaurants Tim Horton de Rivière-du-Loup et St-Antoine, Yves Doucet, a récemment remis la somme de 2 000 \$ à la Fondation de la Maison Desjardins du KRTB. Un geste de générosité qui n'est pas passé inaperçu. Lors de l'édition 2016 du Rodéo Country de Saint-Antoine, M. Doucet a fait venir sur place le mobile promotionnel Tim Horton. Pendant tout le Festival, Tim Horton a vendu des produits fournis gratuitement par la compagnie aux festivaliers. La vente de ces produits a rapporté 2000\$ et Yves Doucet, en collaboration avec l'organisation du Festival Country, a choisi de donner tous les produits de la vente à la Fondation de la Maison Desjardins du KRTB. Renée Giard, présidente du conseil d'administration de la Fondation et Yves Doucet des Tim de Rivière-du-Loup et St-Antoine.

L'Été Show Rock



L'Été Show Rock Les Équipements Yves Landry est de retour pour une 16^e année au centre-ville de Rivière-du-Loup et aura lieu les 22 et 23 juillet sur la rue Lafontaine. Pour l'occasion, des groupes hommages à Bon Jovi, Foreigner et Journey ont été invités. Les spectacles sont une fois de plus gratuits, grâce à l'appui des nombreux collaborateurs. La rue Lafontaine sera fermée entre les rues Sainte-Anne et Frontenac pendant ces deux jours pour permettre au public d'assister aux prestations qui auront lieu sur une scène érigée dans le stationnement du commerce monburo.ca.

Salon pour Elles



De retour pour une 3^e édition, le Salon pour Elles Centre commercial Rivière-du-Loup aura lieu du 21 au 23 octobre au Best Western Plus Hôtel Levesque. L'événement, qui revient en force cette année avec encore plus de nouveautés et d'animation, aura maintenant sa sœur jumelle à Rimouski. Pour cette 3^e présentation, le Salon pour Elles est fier d'annoncer le renouvellement de son partenariat majeur avec le Centre commercial Rivière-du-Loup.

Cacouna : un défibrillateur pour la salle paroissiale



La Municipalité de Cacouna a récemment acquis un défibrillateur externe automatisé (DEA) qui est installé à la salle paroissiale située au 425 rue de l'Église à Cacouna. Les employés municipaux ainsi que les organismes municipaux ont été invités à une formation qui s'est déroulée à la salle paroissiale afin de savoir manipuler cet appareil en toute sécurité. Cette acquisition sécurisée encore davantage ce lieu de rencontre souvent utilisé par les citoyens de Cacouna et des environs.

NÉCROLOGIE

Des professionnels à votre service



Maison funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac
418 854-2683

Maison funéraire JP Morin, Pohnégamook
418 859-2951

groupefunerairecaron.com

• Résidences funéraires offrant confort, quiétude et raffinement

• Arrangements funéraires sécuritaires, respectant vos volontés et votre budget

Avis de décès



Sarto Bergeron
Témiscouata-sur-le-Lac
(1936-2016)

À son domicile, le 5 juillet 2016, est décédé à l'âge de 80 ans et 4 mois Sarto Bergeron, ami de feu Denise Bélanger; fils de feu Éva Lévesque et de feu Oscar Bergeron. Il demeurait à Témiscouata-sur-le-Lac. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire Caron, 2392, rue Commerciale Sud, Notre-Dame-du-Lac le jeudi 21 juillet 2016 de 12 h à 13 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 14 h, en l'église de Notre-Dame-du-Lac, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Il était le frère de : feu Gaspar (feu Shanon), feu Doris (feu Guy Hins), Violette (feu Bernard Courty), feu Françoise (feu René St-Onge). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du CSSS de Témiscouata, 58, rue de l'Église, Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) GOL 1X0. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

CARON GROUPE FUNÉRAIRE
737 rue Commerciale Nord,
Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Remerciements de sympathie



Wilfrid Bérubé
Pohnégamook

« Ton souvenir sera toujours un soleil dans nos cœurs. » Nous tenons à remercier du plus profond de nos cœurs tous les gens qui ont été près de nous lors du décès de Wilfrid Bérubé, demeurant à Pohnégamook et décédé le 23 avril 2016 à l'âge de 74 ans et 5 mois. Votre réconfort fut très apprécié. Nous vous prions de considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement. Son amie, Renette Pelletier; son frère, Magella; la mère de madame Renette, Marie-Jeanne Morneau; les enfants : Yves (Diane Ouellet), Lise (Clément Oakes), Linda (Robert Gagnon), Marcel (Marie-Claude Dugas); les petits-enfants; les arrière-petits-enfants. Maison Funéraire J.P. Morin, Pohnégamook.

CARON GROUPE FUNÉRAIRE
1924 Principale, Pohnégamook
rf.jpMorin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Messe anniversaire



Thérèse Marquis Lévesque
Saint-Louis-du-Ha! Ha!

« Chère maman, un an s'est écoulé depuis ton départ. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. Tu nous manques beaucoup. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. » Pour toi que nous avons aimée et aimerons toujours et pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Saint-Louis-du-Ha! Ha!, ce samedi 23 juillet 2016 à 19 h 30. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières. Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

CARON GROUPE FUNÉRAIRE
737 rue Commerciale Nord,
Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Avis de décès



Gilles Roy
Pohnégamook
(1935-2016)

Au Centre Villa-Maria de Saint-Alexandre, le 14 juillet 2016, est décédé à l'âge de 81 ans Gilles Roy, époux de Simonne Sirois; fils de feu Rose Michaud et de feu Welley Roy. Il demeurait à Pohnégamook. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire JP Morin, 491, rue de l'Église, Saint-Éleuthère le mercredi 20 juillet 2016 de 13 h à 15 h 20. Le service religieux sera célébré le même jour, à 15 h 30, en l'église de Saint-Éleuthère, suivi de l'inhumation au cimetière de Saint-Athanase.** Il laisse dans le deuil son épouse, Simonne Sirois; ses enfants : Denise (feu Alain Michaud) (Gilles Morin), Jacynthe (Jean-Marie Picard), Mario (Josée Saindon), Carol; ses petits-enfants : Martin, Katy (Carl Michaud), son arrière-petite-fille, Adèle; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Roy et Sirois ainsi que ses ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohnégamook.

CARON GROUPE FUNÉRAIRE
1924 Principale, Pohnégamook
rf.jpMorin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Toute l'équipe d'Info Dimanche s'unit pour offrir leurs sympathies aux familles éplorées.

infodimanche
papier.web.mobile

Avis de décès



Edmond Soucy
Saint-Joseph
(1933-2016)

À la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB de Rivière-du-Loup, le 13 juillet 2016, est décédé à l'âge de 82 ans et 10 mois Edmond Soucy, époux de Pauline Nadeau; fils de feu Yvonne Dion et de feu Lionel Soucy. Il demeurait à Rivière-du-Loup, autrefois à Saint-Joseph. Le service religieux a été célébré le samedi 16 juillet 2016, à 13 h, en l'église de Saint-Joseph, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son épouse, Pauline Nadeau; sa fille, Nathalie; ses trois petits-enfants : André-Philippe, Charles-Antoine, Myranda Ouellet; son frère et ses sœurs : Thérèse (feu Roméo Charest) (feu Rodolphe Lapointe), Irène, Lucille (feu Léonard Ouellet), Rodrigue (Réjeanne Bédard), Gertrude (feu Jean-Paul Bélanger), Claudette (Émilien Ouellet). Il était le beau-frère de : feu Réjean (feu Ange-Aimée Nadeau), Roland (feu Rita Morneau), feu Lauréat (Gervaise Bélanger), Gilberte (Émile Deschênes), feu Madeleine (feu Arsène Bouchard), Marie-Marthe (feu Conrad Bernier), Lorenza (feu Henri Deschênes), Marius. Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.

CARON GROUPE FUNÉRAIRE
353, ave Chapleau, Saint-Pascal
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Avis de décès



Réjean Paré
Saint-Jean-de-la-Lande
(1935-2016)

Au Centre Villa-Maria de Saint-Alexandre, le 1er avril 2016, est décédé à l'âge de 80 ans et 9 mois Réjean Paré, fils de feu Alma Desrosiers et de feu Ovila Paré. Il demeurait à Saint-Alexandre-de-Kamouraska, natif de Saint-Jean-de-la-Lande. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire Caron, 2392, rue Commerciale Sud, Notre-Dame-du-Lac le samedi 23 juillet 2016 de 10 h à 12 h et de là au cimetière de ville Dégelis, Témiscouata.** Il laisse dans le deuil ses enfants : Gloria (David Zacharias) Methuen Mass., Sylvain (Charlene) Salem N-H., Steven Maine, Josline (John Dubois) Rangeley Maine, Lucie (Germaine Larose) Varennes Qc. Il était le grand-père de : Julie Lang, Robert Paré, Samantha Paré, Kathleen Dubois, feu Makayla Paré, Chalea Paré, Joshua Paré, Devin Dubois, Olivier Larose (Gabrielle Charland), Brigitte Larose (Samuel Senecal), Philippe Larose. Il laisse également dans le deuil ses arrière-petits-enfants : Brady Lang, Juliette Cedelie et Léo Larose, Loïk Daigle Dionne. Il était le frère de : feu Réjeanne (feu Paul Bergeron), feu Carmon (Rita Bélanger), Fernand (Micheline Bélanger), feu Claude (Louise Bélanger), Claudette, Ginette (feu Carmel Bélanger), Francine (Clermont Rodrigue), Carole (Roger Ouellet). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

CARON GROUPE FUNÉRAIRE
737 rue Commerciale Nord,
Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Avis de décès



Rita Dubé Grand'Maison
Rivière-Bleue
(1925-2016)

Au Centre hospitalier de Notre-Dame-du-Lac, le 15 juillet 2016, est décédée à l'âge de 91 ans et 5 mois Rita Dubé, épouse de feu Raymond Grand'Maison; fille de feu Anna Dobson et de feu François Dubé. Elle demeurait à Rivière-Bleue. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire JP Morin, 26, rue de la Frontière Est, Rivière-Bleue le vendredi 22 juillet 2016 de 19 h à 21 h 30 et le samedi 23 juillet de 11 h à 13 h 50. Le service religieux sera célébré le samedi 23 juillet 2016, à 14 h, en l'église de Rivière-Bleue, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Elle laisse dans le deuil son conjoint, Lomer Pelletier; ses enfants : Clermont (Rosette Simard), Gaétan (Guylaine St-Pierre), feu Normand, Richard (Aline Bossé), feu Claude, Berthier (Gisèle Bélanger), Réjean, Lise (Yvan Potvin). Elle était la grand-mère de : feu Patrick, Karine, Joël, Jérôme, Julie, Sara, Alex. Elle laisse également dans le deuil ses arrière-petits-enfants : Emmanuel, Mathias, Raphaël, Hubert, Béatrice; ses sœurs : Thérèse (feu Joseph Bouchard), Gaétane (feu Roland Beauhieu), Bibiane (Jacques Malo); ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Dubé et Grand'Maison ainsi que ses ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du CSSS de Témiscouata, 58, rue de l'Église, Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) GOL 1X0. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohnégamook.

CARON GROUPE FUNÉRAIRE
1924 Principale, Pohnégamook
rf.jpMorin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Avis de décès



Lina Goguen Laforest
Témiscouata-sur-le-Lac
(1921-2016)

Au Foyer Saint-Louis de Saint-Louis-du-Ha! Ha!, le 16 juillet 2016, est décédée à l'âge de 95 ans et 1 mois Lina Goguen, épouse de feu Herbé Laforest; fille de feu Emma Léger et de feu Albénie Goguen. Elle demeurait à Saint-Louis-du-Ha! Ha!, autrefois à Témiscouata-sur-le-Lac (quartier Cabano). **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire Caron, 737, rue Commerciale Nord, Cabano le vendredi 22 juillet de 19 h à 21 h 30 et le samedi 23 juillet de 9 h à 10 h 20. Le service religieux sera célébré le samedi 23 juillet 2016 à 10 h 30 en l'église Saint-Mathias de Cabano, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Elle laisse dans le deuil ses enfants : Micheline (feu Arthur Bérubé) (Réjean Cassinat), Francine (Norbert Dumais), Valeins (Diane Valcourt), Alain (Danielle Lafrenière), Daniel (Solange Marquis); ses petits-enfants : Francis (Mylène Lavoie), Nathalie (Dominic Noël), Jennifer (Michaël Pelletier), Arline (Guillaume Hébert), Steve (Martine Pelletier), Fabien; ses arrière-petits-enfants : Camille, Alexandre, Laurie, Élie-Maude, Billy, Théo. Elle était la soeur de : feu Phélie (feu Léandre Melanson), feu Ella (feu Édouard Girouard), feu John (feu Hélène Leblanc), feu Elsie (feu Alcide Cormier), feu Irène (feu Léo Cormier), feu Ulysse (feu Éveline Melanson), Adelyre (Raymonde Morneau), Ovila (feu Fédora Goguen), feu Philippe (feu Irène Robichaud). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du CSSS de Témiscouata, 58, rue de l'Église, Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) GOL 1X0. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

CARON GROUPE FUNÉRAIRE
737 rue Commerciale Nord,
Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Rivière-du-Loup appuie la coopérative d'habitations Atena

AL Le projet de coopérative d'habitations des sœurs Clarisses a reçu l'appui du conseil Atena, situé dans l'ancien monastère de la Ville de Rivière-du-Loup le lundi 27 juin.

Le promoteur pourra donc aller de l'avant avec les travaux de mise à niveau du bâtiment. Une demande de changement de zonage pour passer du terrain public à résidentiel avait été adressée à la Ville il y a trois mois.

Les travaux de construction devraient débuter en 2017. Les promoteurs comptent récupérer les pièces communes du monastère déjà existantes pour créer des espaces communs à l'usage des locataires, comme une cuisine, des ateliers et un espace de jeux pour les enfants.

NÉCROLOGIE

Messe anniversaire



**Toussaint Bossé
Saint-Marc-du-Lac-Long**

Une messe anniversaire sera chantée à la mémoire de Toussaint Bossé ce dimanche 24 juillet 2016 à 9 h 30, en l'église de Saint-Marc-du-Lac-Long. Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration. Maison Funéraire J.P. Morin, Pohénégamook.

CARON 1924 Principale, Pohénégamook
rf.jp.morin@videotron.ca
www.groupefunerairerecaron.com
1 800 300-2951

Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB

Le souvenir et l'espoir en héritage!

44, rue des Chauffailles • Rivière-du-Loup (Qc) G5R 4E1
418 868-1DON (1366) • don@maisondesjardinskrb.ca

FONDATION
de la santé de Rivière-du-Loup

Une fondation... un héritage


À l'occasion d'un décès, on vous invite à exprimer votre sympathie par un don à la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup

Dites-le avec des fleurs

Arrangements pour toutes occasions.
Fleurs, plantes, ballons et fleurs de soie.
Service de livraison 7 jours/semaine
418 862-2115
Service – Qualité – Fraîcheur

Maison Fleuriste
216, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

REMERCIEMENTS Paul-Yvan Coulombe, 1934-2016




Papa tu es mon héros, Tu as fait preuve de temps de courage et de ténacité dans toutes ces épreuves des dernières années. Maintenant, tu es parti rejoindre ta très chère Denise et ton petit-fils adoré Guillaume. Repose en paix, un repos bien mérité. Merci d'être venus saluer mon père une dernière fois. Vous avez partagé mon chagrin, vous m'avez adressé des mots d'affection, vous m'avez apporté chaleur et soutien. Je tiens à exprimer à chacun de vous personnellement ma profonde reconnaissance et mon amitié sincère.

Un merci tout spécial à l'équipe du Centre de néphrologie de Rimouski pour les incroyables soins prodigués à mon père durant toutes ces années, ainsi qu'à la Maison Desjardins de soins palliatifs de Rivière-du-Loup pour leur dévouement inégalé. Maintenant une autre petite étoile vient de s'ajouter au firmament pour veiller sur nous de là-haut. Sa fille Nathalie

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151312916

MESSE ANNIVERSAIRE Clément Parent, 1935-2015




Voilà déjà un an que Dieu t'a soulagé de ta maladie et qu'il te garde près de Lui, mais ton souvenir ne pourra jamais s'effacer. Accepter de perdre quelqu'un d'aussi cher que toi a été la plus dure épreuve de notre vie. Même ton immense désir de vivre et ta détermination n'ont pu te retenir. De là-haut, continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait. Repose en paix, tu l'as bien mérité. Une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Saint-Patrice, le dimanche 24 juillet à 10 h 30. Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration. Ton épouse Yvette, tes filles Sylvie, Christine et son conjoint Patrick.

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 115129216

AVIS DE DÉCÈS Laurine Roussy, 1945-2016




À la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, le 14 juillet 2016, à l'âge de 70 ans et 7 mois, est décédée dame Laurine Roussy, conjointe de M Raymond Gagnon, fille de feu M. Jean-Louis Roussy et de feu dame Aurélie Morin. Elle demeurait à Rivière-du-Loup. La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux ltée, 39, rue Delage, Rivière-du-Loup, le vendredi 22 juillet 2016 de 19 h à 21 h 30 et le samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Le service religieux sera célébré le samedi 23 juillet 2016 à 10 h 30 en l'église de Saint-François-Xavier et de là, au columbarium Marc-André Rioux ltée. Elle laisse dans le deuil: son conjoint Raymond; son fils Marc (Audrey Marcotte); les enfants de son conjoint: Sylvain (Julie Gagnon), Eric (Chantal Roy); ses frères et sœurs: Claire (Sarto Chouinard), Léonce (Lucie Millette), Edouard (Denise Maillat), Romuald (Louise Charest), Gabriel (Sonia Dion), Hélène, feu Denis (Micheline Poirier), feu Reina. Elle était la belle-soeur de: feu Guy, feu J. Alcide, Georges-Henri (Micheline Gagnon), Ernest (Jacqueline Gagné), Jacqueline (feu Paulin Gagné), Arnaud (Eliane Gagnon), feu Louis-Philippe, Jean-Louis (Jacinthe Rioux), Gabriel (Christiane Benoit), Hervé (Louise Girard), Thomas (Diane Lachance). Sont aussi affectés par son départ, ses neveux, nièces et autres parents et ami(e)s des familles Roussy et Gagnon. La famille tient à remercier le personnel et les bénévoles de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB et du Centre hospitalier de Rivière-du-Loup pour leur dévouement, leur support et les bons soins prodigués à Mme Roussy. Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à La Fondation de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, 44, rue de Chauffailles, Rivière-du-Loup, Qc, G5R 4E1. Formulaires disponibles au funérarium. Les services professionnels ont été confiés à la :

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151322916

MESSE ANNIVERSAIRE Louis Michaud, 1937-2015




Cher Louis, depuis ton départ il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi et notre cœur fait encore très mal. Se souvenir de toi s'est facile mais s'habituer à ton absence est encore très difficile. Le temps a beau s'enfuir mais il ne pourra effacer de nos cœurs ce que tu as été pour nous. De là-haut, veille sur nous. En l'église de St-Patrice, le dimanche 24 juillet 2016 à 10 h 30 sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Louis Michaud. Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration. Son épouse Huguette, ses enfants: Guylaine (Yvan Roy), Harold (Bruno Gosselin), Julie (Michel Carbonneau), ses petits-enfants: Jean-Philippe, Andréanne, Frédéric, Élisabeth, Pier-Luc, Sandrine.

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 115129216

AVIS DE DÉCÈS S. Jeanne Lajoie, r.e.j., 1917-2016



À la Maison provinciale des Sœurs de l'Enfant-Jésus de Chauffailles à Rivière-du-Loup, le 17 juillet 2016 est décédée S. Jeanne Lajoie, en religion, (S. Marie Médiatrice) à l'âge de 98 ans et 9 mois dont 74 ans de vie religieuse. Originnaire de St-Antonin, elle était la fille de feu monsieur Ludger Lajoie époux de feu dame Léda Bossé. La dépouille mortelle sera exposée à la

MAISON PROVINCIALE DES SŒURS DE L'ENFANT-JÉSUS DE CHAUFFAILLES (PROVINCE DU CANADA)
66, rue St-Henri Rivière-du-Loup.

La Communauté ainsi que les membres de la famille recevront les condoléances à la Maison provinciale des Soeurs de l'Enfant-Jésus de Chauffailles, le jeudi 21 juillet 2016 de 19 h à 21 h et vendredi, jour des funérailles à compter de 9 h. La messe des funérailles sera célébrée le **vendredi 22 juillet 2016 à 14 h en la chapelle de la Communauté** et l'inhumation se fera au cimetière Saint-François-Xavier.

Outre les membres de la famille religieuse, elle laisse dans le deuil Thérèse (feu Euclide Dupont). Elle était aussi la sœur de feu Marie-Louise (feu Réal Laliberté), feu Joseph (feu Corinne Desrosiers), feu Aurore (feu Arsène Pelletier), feu Éva (feu Ludger Plourde), feu Joséphine (feu Charles Côté), feu Rose-Anna (feu Albert Gobeil), feu Alexina. Elle était également la tante de nombreux neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à la

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151322916

NÉCROLOGIE

MESSE ANNIVERSAIRE Fernande Beaulieu, 1921-2015



Il y a un an que tu nous as quittés. Ton départ a laissé dans nos cœurs une grande peine, un grand vide, une présence qui demeure irremplaçable. Dans ce monde meilleur où tu es maintenant, guide-nous et protège-nous.

À la douce mémoire de dame Fernande Beaulieu, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 24 juillet 2016 à 10 h, en l'église de Saint-Arsène.

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Ses neveux et nièces.

Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151282916

REMERCIEMENTS Jean-Paul Martin, 1929-2016



Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de M. Jean-Paul Martin survenu le 23 juin 2016.

Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.

Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants : Gino (Chantal Durand), Louise (Claude Lavoie); ses petits-enfants : Yan (Julie Labbé), Samuel, Mathieu et Catherine.

Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151302916

REMERCIEMENTS Delphis Pelletier, 1924-2016



Il y a déjà 1 mois, tu nous quittais pour un lieu où la maladie n'existe pas. Cher père ton courage est peut-être le plus précieux héritage que tu nous as laissé.

Suite à ton décès, survenu le 26 juin 2016, les membres des familles Pelletier, Lafrance et leurs ami(e)s désirent remercier sincèrement tous ceux et celles qui leur ont témoigné leur sympathie.

Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151352916

Des enfants créent une œuvre pour la Maison Desjardins

Jeudi le 2 juin, les enfants du service de garde des écoles Joly et Roy de Rivière-du-Loup ont offert à la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB une œuvre de verre qu'ils ont réalisée depuis quelques semaines. Le nom de l'œuvre est «La voile magique».



Nous reconnaissons sur la photo dans l'ordre: Christine Quimper éducatrice, Lily-Anne Labrie éducatrice, Renée Giard présidente de la Fondation de la Maison Desjardins, Diane Langlois directrice générale de la Maison Desjardins, Maryse Simard directrice des écoles Roy et Joly, Josée Vaillancourt technicienne du service de garde L'Envol, ainsi que certains enfants qui ont participé à la création.

Remerciements de sympathie

Desjardins, André • 1943-2016



La disparition d'une personne aimée s'accompagne d'un doux parfum de souvenirs qui jamais ne se dissipera. La bonté de son cœur lui gagnait l'affection de tous ceux qui l'entouraient. Il n'était pas un grand personnage, mais il était un grand homme.

Merci du fond du cœur pour l'estime et l'affection que vous avez manifestées, suite au décès de M. André Desjardins, survenu le 23 juin 2016, à l'âge de 73 ans.

Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

Son épouse Jeannine
Ses enfants : Mario (Marie-France) et Pascal (Brigitte)
Sa mère Claire



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES 862-2751
226, rue Lafontaine Rivière-du-Loup

1151162916

Avis de décès et remerciements

Saint-Gelais, Léona • 1939-2016



Au CISSS du Bas-Saint-Laurent (Notre-Dame-du-Lac), le 11 juillet 2016, est décédée à l'âge de 77 ans, dame Léona Saint-Gelais, épouse de M. Armand Beaulieu. Elle demeurait à Témiscouata-sur-le-Lac et autrefois de Dégelis.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants : Ricky, feu Diane et Victor (Lisa Bossé), ses petits-enfants : Isabelle Rioux (René Rioux), Annie Mc Clure (Anthony Beaulieu), Claudia Beaulieu et Marie-Pier Beaulieu, ses arrière-petits-enfants : Xavier et Tristan, ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Saint-Gelais et Beaulieu, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis (es).

Le service religieux a été célébré, le samedi 16 juillet 2016, en l'église Notre-Dame-du-Lac et de là au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 2452, rue Commerciale Sud, Témiscouata-sur-le-Lac.

Merci de tout cœur pour votre appui face à notre grand chagrin. Vous avez su nous donner la force d'accepter cette épreuve avec plus de courage. Parents et amis veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES 899-2724
737, rue Commerciale Témiscouata-sur-le-Lac

1151162916

Remerciements de sympathie

Morel, Charlotte • 1938-2016



Une vie bien remplie... un repos bien mérité. Au bout du chemin de la vie, se trouve un seuil qui nous conduit de l'autre côté de la nuit, vers la lumière où nous attendent la sérénité et la paix.

Nous tenons à remercier tous ceux et celles qui ont eu la délicatesse de nous témoigner leur amitié et leur sympathie lors du décès de dame Charlotte Morel, survenu le 25 juin 2016, à l'âge de 77 ans et 11 mois.

Soyez assurés de notre profonde gratitude en acceptant ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Tes enfants : Suzanne (Jean), Alain et Chantal (Martin)
Ton petit-fils Isaac



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES 862-2751
226, rue Lafontaine Rivière-du-Loup

1151172916

Remerciements de sympathie

Landry, Lynda • 1957-2016



Elle n'a vécu que le temps d'une rose, mais elle nous a tellement apportée qu'on ne pourra jamais l'oublier. Le jour où elle nous a quittés, nous avons éprouvé une grande tristesse. Ce qui nous réconforte, c'est qu'elle veillera toujours sur nous et que maintenant une étoile de plus brille dans le firmament.

Vos paroles attachantes ont été accueillies comme une source de réconfort dans les moments douloureux, suite au décès de dame Lynda Landry, survenu le 20 juin 2016, à l'âge de 58 ans.

Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

Son époux Christian
Sa fille Laurence
Ses parents : Colette et Denis
Sa sœur Diane (François)
Son frère André (Manon)



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES 862-2751
226, rue Lafontaine Rivière-du-Loup

1151152916

Que ce soit pour vous ou pour un parent proche, se préparer à la mort n'a rien de facile. C'est pourquoi nous vous accompagnons à travers toutes les étapes du deuil, en commençant par le dépôt de vos volontés funéraires, les documents de planification et les arrangements funéraires préalables.

Parlons-en ensemble maintenant.



Yolande Dubuc Jean, célébrante et hôtesse • Daniel Dubé, conseiller
Francine Beaulieu, responsable Témiscouata • Laurent sénéchal, conseiller
Nathalie Dubé, directrice générale • Daniel Marcotte, conseiller
Yves Thériault, directeur de funérailles Rivière-du-Loup

PRÉSENT
À CHAQUE
INSTANT



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES

418 862-2751 • eauxvives.ca

1151132916

Les aînés les plus vulnérables auront droit à plus d'argent

Le ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social, Jean-Yves Duclos, a annoncé qu'à partir du mois de juillet, les aînés canadiens vivant seuls et qui sont les plus vulnérables bénéficieront d'une augmentation de la prestation complémentaire au Supplément de revenu garanti (SRG). Au Canada, la grande majorité des aînés à faible revenu sont célibataires et

vivent seuls; une partie importante de ce groupe est composée de femmes. En augmentant la prestation complémentaire au SRG d'une somme pouvant aller jusqu'à 947 \$ par année, le gouvernement du Canada améliorera la sécurité financière de 900 000 aînés vulnérables.

NÉCROLOGIE



Avis de décès



LEPAGE, FLORIAN

Au C.I.S.S.S. du B.S.L., installation des Basques, le 15 juillet 2016, à l'âge de 89 ans et 11 mois est décédé paisiblement monsieur Florian Lepage, époux de dame Pierrette Dubé et fils de feu monsieur Thomas Lepage et de feu dame Marie-Alice Denis. Il demeurait à Trois-Pistoles et autrefois à Saint-Simon de Rimouski.

La famille recevra les condoléances vendredi le 22 juillet 2016 de 19 h à 22 h ainsi que samedi, jour des funérailles, de 9 h à 10 h 10 au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 30, Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles. Le service religieux sera célébré, samedi à 10 h 30, en l'église de Saint-Simon et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse dame Pierrette Dubé, sa famille: Rodrigue (Doris Lebel), Diane (Gilles Beaulieu), Martine (Henri Fournier), Michelle, Romain, Mireille (Gaston Rioux), Cathia (Michel Beaulieu), Nathalie (Norman Jean), François (Lucie Dionne), ses 13 petits-enfants, ses 17 arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs ainsi que les membres des familles Lepage et Dubé.

Des dons pour la Société Parkinson seraient appréciés.

1155262916

CENTRE FUNÉRAIRE **Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962 Site Internet : www.salonrioux.com



Avis de décès



LAFOND, GÉRARD

Au C.I.S.S.S. du B.S.L., secteur des Basques, le 11 juillet 2016, à l'âge de 83 ans et 9 mois est décédé monsieur Gérard Lafond, époux de feu dame Huguette D'Amours. Il demeurait à la Villa des Basques et autrefois au 260, rue Desrosiers à Trois-Pistoles.

La famille recevra les condoléances vendredi le 22 juillet 2016 de 19 h à 22 h ainsi que samedi, jour de la cérémonie, de 9 h à 10 h 55 au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 30, Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles. Une cérémonie du dernier Adieu sera célébrée, samedi à 11 h, à la salle commémorative du Centre funéraire et de là au Columbarium du Centre funéraire Jean-Guy Rioux.

Il laisse dans le deuil ses 2 filles: Carolle (Yvan Caron), Claude (Jean Poulin), sa petite-fille Claudia (Marc Gendron), son arrière-petite-fille Oxanna, ses frères et sœurs: Dorothee (feu Borromé Dugas), feu Béatrice (feu Wilfrid Rioux), feu Robertine (feu Germain Gagnon), feu Antoinette (feu Robert Beaulieu), feu Lucien (Simone Ouellet), Léopold (Louissette Rioux), Jeanne-D'Arc (feu Oscar Ouellet), Annette (feu Léonard Deschênes), Marie-Anna (feu Edmond Haché), Carmen (feu Rosaire Côté), Jean-Marie (Jeanne-D'Arc Drapeau) ainsi que les membres des familles Lafond et D'Amours.

Des dons pour la société alzheimer ou la société Parkinson seraient appréciés

1155092916

CENTRE FUNÉRAIRE **Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962 Site Internet : www.salonrioux.com



Avis de décès



LABRIE, RAYMOND

Au C.I.S.S.S. Bas St-Laurent, installation de Matane, le 14 juillet 2016, à l'âge de 73 ans et 8 mois est décédé monsieur Raymond Labrie, époux de dame Solange Jean. Il demeurait à Matane et autrefois à Trois-Pistoles.

La famille recevra les condoléances jeudi le 21 juillet 2016 à compter de 11 h au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 30, Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles. Le service religieux sera célébré, jeudi à 15 h, en l'église de Trois-Pistoles et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse dame Solange Jean, ses filles: Karine (Dany), Dominique (Éric), ses petits-enfants: Zachary et Malik ainsi que les membres des familles Labrie et Jean.

1155252916

CENTRE FUNÉRAIRE **Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962 Site Internet : www.salonrioux.com

Avis de décès



1155112916

À l'âge de 65 ans et 9 mois, est décédé le 29 juin 2016, M. Vallier Raymond, fils de feu Camille Raymond et d'Adrienne Beaulieu. La famille recevra les condoléances à l'église de Dégelis samedi le 30 juillet à compter de 9 h 30. Ses funérailles suivront à 10 h 30 et de là au cimetière paroissial. Il était le frère de : Gilles (Géraldine), Rino, Jocelyne, Nicole (Gilbert), Gervaise (Bob), Ginette, Alain Raymond.



Remerciements de sympathie



1155162916

MADAME PATRICIA RIOUX, 1961-2016

Nous remercions tous les gens qui nous ont soutenus et manifestant leur sympathie par des fleurs, cartes, dons, courriels et visites au salon ou assistance aux funérailles. Parents et amis(es), que chacun de vous trouve ici notre reconnaissance et considère ces remerciements comme un témoignage d'amitié.

Son époux M. Martin Sénéchal, ses enfants: Michaël (Jennifer Nadeau), Joanie (Maxim Laplante), ses petits-enfants: Laurence, Guillaume, Justine, Camille, Aurélie, ses frères et sœurs, son beau-père monsieur Arthur Sénéchal (feu Marie-Rose Pelletier), ses beaux-frères et belles-sœurs, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux amis(es).

CENTRE FUNÉRAIRE **Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962 Site Internet : www.salonrioux.com



Joseph Leblond de Trois-Pistoles

Messe 10^e anniversaire

Dix années sont passées depuis ton départ. Tu as été un époux exceptionnel et un bon papa pour tes enfants, ton souvenir restera pour toujours dans nos cœurs. En ta mémoire, une messe sera célébrée à l'église de Trois-Pistoles le dimanche 24 juillet à 10 h.

1155329916

Messe anniversaire



Gérard Desrosiers 30 ans



Émilie Lavoie 20 ans



Françoise Desrosiers 17 ans

Dimanche le 24 juillet à 11 h en l'église de Ville Dégelis sera chanté 3 messes anniversaire. Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

La famille Desrosiers

1155082916



Remerciements de sympathie



1155172916

M. ROMAIN PELLETIER 1930-2016

La famille remercie ceux et celles qui lui ont apporté soutien et réconfort par leur présence ou leur message de sympathie lors du décès de monsieur Romain Pelletier survenu le 10 mars 2016 à l'âge de 85 ans et 7 mois.

Son épouse dame Sylvie Litalien, sa sœur Reine Pelletier (Gilbert Laurin), ses beaux-frères et belles-sœurs et ses neveux et nièces.

CENTRE FUNÉRAIRE **Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962 Site Internet : www.salonrioux.com



Remerciements de sympathie



1155152916

M. GERMAIN AUBUT 1934-2016

Nous sommes très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de monsieur Germain Aubut, époux de dame Yolande Roy, décédé le 29 juin 2016 à l'âge de 82 ans. Nous vous en sommes grandement reconnaissants et nous vous prions d'accepter ces remerciements comme personnels.

Son épouse, dame Yolande Roy, ses enfants: André, Martin (Isabelle Lavoie), Guylaine (Bertin Caron), Julie (Dino Rioux), Jocelyn, ses petits-enfants: Mélanie, Vanessa, Samuel, Sara, Alexis, Camille, Charlie, Jacob, ses arrière-petits-enfants: Megan et Derek ainsi que les membres des familles Aubut et Roy.

CENTRE FUNÉRAIRE **Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962 Site Internet : www.salonrioux.com

Le grand retour de la Vitrine du Bas-Saint-Laurent

Le Collectif régional de développement du Bas-Saint-Laurent a récemment mis en ligne une version complètement remaniée du site www.bas-saint-laurent.org avec une nouvelle image de marque, où le cœur symbolise la vie,

l'énergie, la chaleur, la solidarité, le bien-être et le sentiment d'appartenance. À l'image d'un babillard, les gens ont la possibilité de trouver facilement les informations qu'ils cherchent.

De cette façon, les chercheurs d'emploi, les étudiants, les employeurs ou les familles sont susceptibles d'y trouver des informations pertinentes sur la région, les différents secteurs d'activités, les emplois, les événements, les bons coups de même que les portraits de Bas-Laurentiens et de Bas-Laurentiennes, mettant ainsi en valeur la vitalité, le sentiment d'appartenance et le dynamisme de la région.

La Vitrine du Bas-Saint-Laurent demeure le seul portail couvrant l'ensemble de la région

administrative et de ses huit municipalités régionales de comté (MRC), soit le Kamouraska, le Témiscouata, Rivière-du-Loup, Les Basques, Rimouski-Neigette, La Mitis, La Matanie et La Matapédia.

AJOUT D'EMPLOI SIMPLIFIÉ

En ce qui a trait à la section « Emplois disponibles », tout employeur ou tout partenaire n'a qu'à acheminer l'hyperlien de son offre. Les offres sont classées par catégorie et par territoire de MRC.

NÉCROLOGIE

Avis de décès



Madame Marie-Ange Fraser Ste-Rita (1930-2016)

On peut s'imaginer à quel point notre mère aurait été fière de voir l'amour et le soutien dégagés autour de sa famille lors de son décès survenu le 26 juin dernier.

C'est pourquoi nous voulons remercier sincèrement tous les parents et amis qui nous ont témoigné des marques de sympathie soit par votre présence au salon funéraire et aux funérailles, dons, fleurs et messages électroniques.

Nous avons été sincèrement touchés par tous ces témoignages et nous vous prions d'agréer notre plus profonde reconnaissance.

Famille Vital Lebel
Francine, Benoît, Sylvie, Guillaume, Hélène, Monique, Andrée et leur conjoint ainsi que sa petite-fille Audrey.

1153122916



195, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
418 851-3156
www.jeanfleuryetfils.com

Avis de décès



Monsieur Jean-Marc Dubé St-Paul-de-la-Croix (1925-2016)

Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 14 juillet 2016 est décédé paisiblement à l'âge de 91 ans et 2 mois Monsieur Jean-Marc Dubé (ancien commerçant de chevaux) époux de dame Odette Gagnon, fils de feu Monsieur Isidore Dubé et de feu dame Médora Gagnon demeurant à la Résidence « Mon Chez-Nous » de St-Éloi autrefois à St-Paul-de-la-Croix.

Il laisse dans le deuil son épouse Odette. Ses enfants : Alain (Carole Pelletier) et Jean-Guy. Ses frères et ses sœurs : Oscar (Micheline Robidoux), Gervais (Diane Jubinville), Sr Thérèse, Rita et Céline. Ses beaux-frères et ses belles-sœurs, plusieurs neveux et nièces ainsi que tous les membres des familles Dubé et Gagnon.

La famille recevra les condoléances samedi, le 23 juillet 2016 de 11h00 à 14h00 à la Résidence funéraire Jean Fleury situé au sous-sol de l'église de St-Paul-de-la-Croix. Le service religieux sera célébré samedi, le 23 juillet 2016 à 14h00 en l'église de St-Paul-de-la-Croix et delà au crématorium. La direction des funérailles a été confiées à la Résidence funéraire Jean Fleury et Fils à Trois-Pistoles. Samedi, jour des funérailles, la Résidence funéraire ouvrira à 11h00.

1153182916



195, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
418 851-3156
www.jeanfleuryetfils.com

Espoir pour le maintien d'enfant lourdement handicapé dans le milieu familial

La Fédération québécoise de l'autisme tient à saluer l'annonce faite par le gouvernement du Québec d'une nouvelle mesure d'aide financière pour les familles d'enfant handicapé nécessitant des soins exceptionnels.

Grâce à la persévérance des mamans du mouvement «Parents jusqu'au bout», des centaines de familles au Québec pourront recevoir l'aide

nécessaire au maintien de leur enfant lourdement handicapé dans le milieu familial. Il s'agit là d'un gain important. Autre gain important, les documents expliquant cette mesure et la façon d'en faire la demande sont facilement accessibles.

Dans le cas des enfants présentant un trouble du spectre de l'autisme, la mesure pourra s'appliquer s'ils ont aussi une déficience intellectuelle associée et un trouble grave du comportement les empêchant de réaliser de manière autonome les habitudes de vie des enfants du même âge.

Remerciement de sympathie



Monsieur Toussaint Talbot St-Jean-de-Dieu (1931-2016)

Très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de Monsieur Toussaint Talbot époux de dame Marie-Blanche Dupuis survenu le 28 juin dernier, nous tenons à remercier parents et amis qui nous ont témoigné des marques de sympathie par leur présence au salon funéraire et aux funérailles, les dons, les fleurs ou par leurs messages électroniques.

Nous avons été sincèrement touchés par tous ces témoignages et nous vous prions d'agréer notre profonde reconnaissance.

Un merci spécial aux infirmiers et infirmières du C.L.S.C. au maintien à domicile pour les bons soins accordés et du soutien moral pendant sa maladie.

Son épouse Marie-Blanche.
Ses filles : Noëlla (Jean-Serge) et Christine (Jean-Pierre) ainsi que leur famille.

1153102916



195, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
418 851-3156
www.jeanfleuryetfils.com

Avis de décès

Berthier Lévesque, 1939-2016



À Montréal (CHUM Hôpital Notre-Dame) le 14 juillet 2016 à l'âge de 76 ans et 11 mois, est décédé M. Berthier Lévesque. Précédé de ses parents M. Édouard Lévesque et de Mme Adrienne Deschênes.

Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs, feu Marcelle (feu Fernand), feu

Roland (feu Marina), feu Léopold, Claudette (feu Denis), feu Claude (Jeanne-D'Arc), feu Julien (Laura), Marie-Reine, David, Francine, ses neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 22 juillet 2016 à 9h en l'église de St-Elzéar de Témiscouata. Les funérailles en présence des cendres auront lieu à 10h30 à l'église, suivi de l'inhumation au cimetière de St-Elzéar.

Merci de votre présence et de votre soutien.

1155332916

JFF résidence funéraire Jean Fleury et Fils

Services offerts :

- Préarrangements funéraires
- Règlement de succession
- Inhumation
- Produits funéraires
- Crémation et columbarium



Paul Beaulieu
Propriétaire



Roch Fleury
Propriétaire

195, rue Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles

Informations ou rendez-vous :
418 851-3156 ou 1 800 632-3156

Consultez les avis de décès sur : jeanfleurietfils.com

1153092916

Remerciements de sympathie Martin Gendron



Nous voulons remercier parents et ami(e)s pour la sympathie témoignée soit par la visite au salon, à la cérémonie à l'église, les fleurs, les messes et tout autre lors du décès de Martin Gendron survenu le 30 janvier 2016. De la part de ses filles, Audrey et Émilie Gendron, de sa mère, Claudette Lévesque, de son frère, Guy Gendron et de sa sœur, Maryse Gendron.

1151262916

Remerciements de sympathie Henri Deschênes



Nous avons été profondément touchés par le réconfort que vous nous avez témoigné lors du décès de mon époux Henri Deschênes.

Un remerciement plus spécial au personnel du foyer Villa-Maria ainsi qu'à tous ceux et celles qui lui ont rendu visite lors de son séjour.

Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

Son épouse Lorenza Nadeau

1155212916

AVIS PUBLIC



ROY MÉTIVIER ROBERGE

SYNDIC AUTORISÉ EN INSOLVABILITÉ

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

Avis est, par les présentes, donné que LANGIS BÉRUBÉ, charpentier-menuisier, du 31, Notre-Dame Est, app. 17, TROIS-PISTOLES (Québec), est réputé avoir fait cession de ses biens le 12^e jour de juillet 2016 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 4^e jour d'août 2016 à 10:00 heures, au Bureau du syndic, 110, rue Lafontaine, RIVIÈRE-DU-LOUP (Québec).

DATÉ DE QUÉBEC, ce 12^e jour de juillet 2016

**ROY, MÉTIVIER, ROBERGE INC.,
SYNDIC** à l'actif de **Langis Bérubé**

2960, boul. Laurier, Bureau 210, Québec
Téléphone : 418 651-5500 | Télécopieur : 418 651-8077

1150302916

PRENEZ AVIS QUE Me Marie-Pier OUELLET, notaire à Rivière-du-Loup, est en possession du greffe et des dossiers de Me Nathalie SIROIS, notaire à Rivière-du-Loup, avec la permission du Comité exécutif de la Chambre des notaires du Québec, tel qu'il appert d'une résolution en date du 16 juin 2016.

Côté Ouellet Thivierge inc., notaires
646, rue Lafontaine, bureau 100
Rivière-du-Loup (Québec), G5R 3C8
Tél. : (418) 863-5050
Heures de bureau : 8h30 à 12h00
13h00 à 16h30

1151322816

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Ronaldo PARADIS, en son vivant domicilié au 355, rue Principale, Dégelis (Québec), G5T 1R5, survenu le sept avril deux mille seize (7 avril 2016), un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale, Francine PARADIS, le 13 juillet 2016, devant Me Joanie PELLETIER, notaire, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté sur rendez-vous par les intéressés (successibles ou créanciers), à l'étude de Me Joanie PELLETIER, notaire, sise au 592A, rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac (Québec), G0L 1E0.

Donné ce 13 juillet 2016.
Me Joanie PELLETIER, notaire

1151342916



Ville de
Rivière-du-Loup

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par M^e Georges Deschênes, OMA, avocat, greffier de la ville de Rivière-du-Loup, que le règlement numéro 1882, du 9 mai 2016, décrétant l'imposition d'une taxe aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1, a reçu l'approbation du sous-ministre du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire en date du 27 juin 2016.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement numéro 1882 à mon bureau au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville ou en obtenir copie du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 et le vendredi de 8 h à 12 h.

Donné à Rivière-du-Loup,
ce 20 juillet 2016

Le greffier,
Georges Deschênes, OMA, avocat

1152112916

Avis public

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

PROGRAMME DE RÉFORME CADASTRALE

**INTERDICTION D'ALIÉNER UN DROIT DE PROPRIÉTÉ
DANS LES LOTS COUVERTS PAR LE MANDAT
DE RÉNOVATION CADASTRALE 2795**

Il incombe au ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles de fixer la période (d'au plus 15 jours) pendant laquelle il est interdit d'aliéner un droit de propriété dans les lots couverts par un mandat de rénovation cadastrale, conformément à l'article 15 de la *Loi favorisant la réforme du cadastre québécois*. Cette période débutera le 8 août et se terminera le 22 août 2016 inclusivement, ou dès l'entrée en vigueur du plan cadastral de rénovation, si elle survient avant l'expiration de cette période.

Le territoire en cause est situé dans la circonscription foncière de Rimouski et comprend, en référence aux cadastres suivants :

Canton de Biencourt :

rang 1 : les lots 1 à 25, 26A, 26B, 27A, 27B, 28 à 49, 50A à 50D;

rang 2 Nord-Est : tous les lots de ce rang;

rang 2 Nord-Ouest : les lots 27 à 48, 49A à 49C, 50A à 50D;

rang 2 Sud-Est : les lots 27 à 50;

rang 3 Nord-Ouest : les lots 1 à 14, 27 à 50;

rang 3 Sud-Est : tous les lots de ce rang;

rang 4 : tous les lots de ce rang;

rang 5 : les lots 1 à 50;

rang 6 : les lots 1A, 1B, 2A, 2B, 3A à 3C, 4A à 4C, 5A, 5B, 6A, 6B, 7A, 7B, 8A, 8B, 9A, 9B, 10A, 10B, 11A, 11B, 12A, 12B, 13A, 13B, 14A, 14B, 15A, 15B, 16A, 16B, 17A, 17B, 18A, 18B, 19A, 19B, 20A à 20C, 21 à 50;

rang 7 : les lots 1 à 19, 20A à 20C, 21A, 21B, 22A, 22B, 23A, 23B, 24A, 24B, 25A, 25B, 26A, 26B, 27A, 27B, 28A, 28B, 29A, 29B, 30A, 30B, 31A, 31B, 32A, 32B, 33A, 33B, 34A, 34B, 35A à 35C, 36A, 36B, 37 à 50;

rang 8 : les lots 1, 2, 4 à 50.

Canton de Bédard :

rang 1 : les lots 1 à 14, 15A, 15B, 16 à 30, 31A, 31B, 32 à 34;

rang 2 : les lots 1 à 17, 18A, 18B, 19A, 19B, 20 à 34.

Canton d'Asselin : tous les lots de ce cadastre.

Ce territoire comprend, pour les cadastres susmentionnés, les subdivisions des lots ci-dessus énumérés, les parcelles sans désignation cadastrale comprises dans ce territoire ainsi que tous les lots qui y ont été créés à la suite d'une opération cadastrale effectuée entre le 29 juin 2016 et la date du début de la période d'interdiction.

Direction de la rénovation cadastrale,
Michel Ouellet



1150342916



infodimanche

ENCAN



ENCAN

Pré-avis d'encan

**Sur la ferme Bois Joli, propriété d'Elphège
Thériault et Johanne Jovine
209, rang Ste-Anne, Saint-Clément, cté RDL
Vendredi le 29 juillet 2016
à 11 heures précises**

**Sera vendu un bon troupeau Holstein
de 36 têtes dont :**

23 vaches, 12 génisses et 1 taureau.

Tous les détails dans la prochaine édition du journal.

Condition comptant.
Cantine sur les lieux.

**Alain Thériault, encanteur professionnel
418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)**

1153172916



ENCAN

Vente par encan

**Pour Francis Ouellet, 394, route 185,
Saint-Honoré, cté Témiscouata
Samedi le 23 juillet 2016 à 10 heures précises**

**Sera vendu ménage de maison et divers
articles dont :**

Set de salon en pin; set de chambre complet; téléviseur JVC 52 po à écran plat; cuisinière électrique blanche; lave vaisselle; hotte de poêle; meuble pour téléviseur; BBQ au propane; charcoal électrique; décorations de Noël; fauteuil vibrant; fax Brother avec imprimante et télécopieur; couchette pour bébé; grande peinture à l'huile; cage pour oiseau; lot de pots mason; vaisselle; bibelots; jeux pour enfant; statue; vanité en marbre; 2 airs climatés 6000 BTU neufs; étagère en métal; réfrigérateur de roulotte sur 110 sur 123 volts et au propane; cascade 20 gallons; punching bag; banc d'exercice; support pour motoneige; 1 câble de winch de 100 pi; 5 slins de skyder; lot de châssis; 13 rouleaux de broche neuve de 8 pi de hauteur pour parc à chevreuil; lot de pneus toutes grandeurs; armature de garage de toile; portes extérieures; tondeuses; voiturette pour enfant Artic cat; soudeuse Red arc; gros câble de nylon 1 1/2 po; mini bicyclette Pine 1200; fournaise au propane; coffre de pickup; traineau Père Noël; lot de bacs à fleurs en bois; 7 rouleaux de clôture à neige; motoneige Long trac; lot de chaudières de nylon. Antiquité: remorque 14 pi sur lame; motoneige Moto sky 440; petit poêle à bois de cuisine 6 rond; bicyclettes; canisses Irving; caisse de liqueur Maxi; chaise en rotin.

Aussi beaucoup d'autres articles beaucoup trop long à énumérer. En cas de pluie, l'encan aura lieu à l'intérieur.

Condition comptant.
Cantine sur les lieux.

**Alain Thériault, encanteur professionnel
418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)**

1153162916

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que, à la suite du décès de Madame Rita Landry, en son vivant domiciliée au 85, route 232 Est, Témiscouata-sur-le-Lac, secteur Cabano, province de Québec, G0L 1E0, survenu le 25 mai 2016, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral, Monsieur Rémi Michaud, le 23 juin 2016, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'adresse du liquidateur, située au 89, route 232 Est, Témiscouata-sur-le-Lac, secteur Cabano, Québec, G0L 1E0.

Donné ce 15 juillet 2016
Rémi Michaud, liquidateur

115242916



VILLE DE
POHÉNÉGAMOOK
PLUS QU'UNE LÉGENDE

**APPEL D'OFFRES
DÉNEIGEMENT ET ENTRETIEN
DES CHEMINS MUNICIPAUX
VILLE DE POHÉNÉGAMOOK**

La Ville de Pohénégamook demande des soumissions pour l'exécution des travaux de déneigement de ses chemins municipaux et de certains trottoirs.

Le contrat est d'une durée de deux ans (2016-2017 et 2017-2018) débutant à la saison hivernale 2016 (octobre) et se terminant au printemps 2018 (mai).

Les soumissions, sous pli cacheté, portant la mention «Soumission - Travaux de déneigement des chemins municipaux» seront reçues au bureau du greffe au 1309, rue Principale, Pohénégamook (Québec) G0L 1J0, au plus tard le vendredi 05 août 2016 à 11 h. Elles seront ouvertes publiquement à 11 h 05.

Les documents peuvent être obtenus auprès du Système électronique d'appel d'offres (SÉAO) en consultant le site web www.seao.ca. Ne seront considérées que les soumissions déposées par les personnes, sociétés et compagnies s'étant procuré le document d'appel d'offres par le biais du Système électronique d'appel d'offres (SÉAO) et préparées sur les formulaires joints aux documents d'appel d'offres.

Toute soumission, pour être valablement considérée, doit être accompagnée de tous les documents requis ainsi qu'un chèque visé et/ou d'un cautionnement de soumission ainsi que d'une lettre d'intention d'une compagnie d'assurance légalement reconnue pour obtenir ultérieurement un cautionnement d'exécution. Tous les documents spécifiés au cahier d'appel d'offres doivent être déposés en même temps que la soumission sous peine de rejet de celle-ci.

La Ville de Pohénégamook se dégage de toute responsabilité concernant les frais encourus pouvant découler de la présentation de la soumission et elle ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

En foi de quoi, j'ai signé
ce 14 juillet 2016.

Denise Pelletier, greffière

115702916



Cascades
VERT DE NATURE®

OFFRE D'EMPLOI

Cascades, c'est plus qu'une multinationale créatrice de produits verts et novateurs; c'est la force réunie de plus de 12 000 personnes talentueuses, dont l'engagement est la clé de tous les succès. Son histoire est empreinte de passion et d'un profond respect envers le développement durable. Aujourd'hui, Cascades regroupe une centaine d'unités à travers l'Amérique du Nord et l'Europe.

CASCADESTRANSPOURT INC
Cascades Transport inc. veille à la livraison et à l'entreposage de produits fabriqués par le Groupe Cascades, ainsi qu'à l'acheminement de matières premières vers ses usines. Parmi nos 339 employés, situés dans nos unités de Kingsey Falls, Drummondville, Cabano, Montréal et Ontario, nous retrouvons des camionneurs, des répartiteurs et une équipe de mécaniciens qui assurent l'entretien et la réparation des véhicules de la Compagnie.

CAMIONNEUR LONGUE DISTANCE TERMINAL DE CABANO (3 POSTES DE DISPONIBLE)

AUTRES RENSEIGNEMENTS

Seuls les gens sélectionnés pour une entrevue seront communiqués.

Cascades Transport offre un salaire et des bénéfices très compétitifs pour ce poste.

Échéance : 5 août 2016

POUR POSTULER

Karen Le Gresley
2 rue Parenteau
Kingsey Falls, Québec J0A 1B0
Téléphone : 819 363-5804
Télécopie : 819 363-5846
Karen_le_gresley@cascades.com

VOTRE MANDAT

Le camionneur sera responsable de l'équipement et de la marchandise qui lui seront confiés. Il devra faire la livraison de la marchandise, le déchargement, les inspections régulières de son équipement (maintenance préventive), l'identification des problèmes à être rapportés au garage et conserver son camion propre. Il devra remplir convenablement tous les rapports demandés et se rapporter régulièrement au répartiteur(trice) afin de respecter les horaires de voyages et exécuter toutes autres tâches demandées.

VOS COMPÉTENCES

- Secondaire V complété ou l'équivalent (une expérience pertinente comme camionneur peut être considérée pour les candidats ne détenant pas de secondaire V);
- Détenir un permis de conduire classe 1;
- Connaissance de la langue anglaise;
- Avoir un minimum de 1 an d'expérience sur la route avec un camion-remorque; à noter, expérience US un atout;
- Bonne connaissance mécanique, bonne connaissance des lois et règlements routiers;
- Autonome, disponible, prudent, courtois et débrouillard.

OFFRE D'EMPLOI



Chargé de comptes et service aux clients

POSTE PERMANENT - TEMPS PLEIN
DESCRIPTION SOMMAIRE DU POSTE:
Poursuivant le développement de nos produits de niches et de notre clientèle, le ou la titulaire du poste est responsable de la prise de commandes et du suivi d'un groupe de clients.

DESCRIPTION DES TÂCHES ET DES RESPONSABILITÉS :
Être en contact fréquents avec les clients par téléphone et par courriel
Saisir les commandes
Analyser et valider des données
Produire divers rapports
Faire le suivi des commandes avec les autres départements

QUALIFICATIONS REQUISES:
Diplôme d'études collégiales dans une discipline pertinente
Expérience en vente et service à la clientèle (3 à 5 ans), un atout
Bilinguisme essentiel (parlé et écrit)
Bonne capacité à résoudre les problèmes
Sens de l'organisation et souci du détail
Maîtrise de la suite Microsoft Office

FAITES PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 5 AOÛT 2016

recrutement@dubreton.com
150 chemin des Raymond, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5X8
418.863.6711 - dubreton.com - 

À propos de Hewitt Équipement Limitée

Hewitt Équipement Limitée a été fondée par feu Robert Hewitt en 1952. La Compagnie est le concessionnaire autorisé Caterpillar pour le Québec et l'ouest du Labrador; et, depuis 1995, de par sa filiale Atlantic Tractors & Equipment Ltd., est également le concessionnaire autorisé Cat pour les provinces des Maritimes. Depuis son siège social situé à Pointe-Claire et ses 53 succursales, le Groupe Hewitt vend, loue et assure le service après-vente de la gamme complète des produits Caterpillar sous quatre divisions : Équipement Lourd, Manutention, Énergie et Camion. Les autres filiales du Groupe sont : Hewitt Material Handling Inc. (Ontario), Location Hewitt inc. (Québec, ouest du Labrador et Maritimes), Montréal Hydraulique 04 inc. et SITECH Atlantic Ltd. (Maritimes). La Compagnie est également le concessionnaire Maschinenbau Kiel GmbH (MaK) pour le Québec, les Maritimes et la côte est américaine, du Maine à la Virginie. Le Groupe Hewitt emploie plus de 2 300 employés à travers l'Est du Canada. Pour plus d'information, veuillez consulter hewitt.ca et atlc.ca.



Représentant, vente machines, Équipement Lourd Bas-Saint-Laurent – Référence HEL-16-5739

TÂCHES

- Répondre aux besoins de la clientèle en matière de vente et de location des machines neuves et usagées.
- Promouvoir auprès de sa clientèle les programmes de la division ainsi qu'une image d'excellence de l'entreprise et assurer une bonne synergie avec les autres divisions de l'entreprise.
- Visiter les clients selon un horaire établi et rédiger tous les rapports et documents requis dans les délais prévus.
- Mettre en œuvre des stratégies visant à augmenter la part de marché et les marges de l'entreprise auprès de sa clientèle.

EXIGENCES

- Diplôme d'études collégiales combiné avec 3 années d'expérience dans la vente
- Bilinguisme français et anglais (parlé et écrit)
- Excellente maîtrise des logiciels Ms Office
- Expérience dans la vente d'équipement lourd et industrielle
- Sens de la vente
- Excellentes relations interpersonnelles
- Sens de l'organisation, de la planification et du suivi
- Connaissance des produits Caterpillar, un atout

Nous remercions toutes les personnes qui poseront leur candidature, mais ne communiquerons qu'avec celles retenues pour une entrevue.

NOUS SOUSCRIVONS AU PRINCIPE DE L'ÉGALITÉ D'ACCÈS À L'EMPLOI.

Joignez-vous à une équipe gagnante!
Veuillez postuler en ligne à hewitt.ca



Service par Excellence

VOUS CHERCHEZ UN REVENU D'APPOINT?

\$\$\$

EN DISTRIBUANT DES CIRCULAIRES (TERRITOIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP, TROIS-PISTOLES ET SAINT-JEAN-DE-DIEU)

- Idéal pour les retraités et les petites familles
- Horaire flexible



COMMUNIQUEZ AVEC NOUS:
418 862-6504
distributionsflevasseur@qc.aira.com
108, rue des Équipements
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5W9

Offre d'emploi

- Préposé(e) aux bénéficiaires
 - Aide-Cuisinier(ère)
- Préposé(e) service aux tables ou à l'entretien ménager

Temps partiel, plein, liste d'appel

Faire parvenir CV: yvermette@ebenresidences.ca

EBÈN
résidences pour aînés

Les
Residences Labrie

1157102916

Universel | **UniverSpa** Nordik
Hôtel Rivière-du-Loup

ON EMBAUCHE!

Dû à sa croissance constante, l'Hôtel Universel est à la recherche de personnes dynamiques pour combler ces différents postes, notre besoin est immédiat, bienvenue aussi aux étudiants et retraités.

Joignez-vous à l'équipe gagnante lauréat or des Grands Prix du tourisme national.

- Réceptionniste centre de santé - Temps plein
- Préposé(e) aux bassins - Temps partiel
- Préposé(e) aux aires publiques - Temps plein, temps partiel
- Préposé(e)s aux chambres - Temps plein
- Serveur(euse) / barman(aid) - Temps plein
- Plongeur(e) - Temps plein
- Cuisinier - Temps plein

311, boul. Hôtel-de-Ville Ouest, Rivière-du-Loup, Québec G5R 5S4
martin.levesque@hoteluniverselrdl.com
418 862-9520 | www.hoteluniverselrdl.com

1154262916

AMT
INC.
MOULAGE SOUS PRESSION

OFFRE D'EMPLOI

TECHNICIEN INFORMATIQUE

Fondée en 1967, Moulage sous pression AMT inc. est un leader nord américain dans la fabrication de pièces en aluminium moulées sous pression. L'entreprise est localisée à St-Cyprien à proximité de Rivière-du-Loup. Elle oeuvre dans plusieurs industries dont celles de l'automobile et des véhicules récréatifs. Elle dessert de grands donneurs d'ordres québécois, canadiens et américains.

Description du poste :

L'entreprise souhaite ajouter à son équipe un technicien en informatique pouvant supporter directement le personnel interne dans leur utilisation et leurs besoins relativement aux outils informatiques mis à leur disposition.

Ses tâches incluent notamment :

- 1) Support informatique aux usagers
 - Recevoir les demandes/problèmes des usagers, et assurer la coordination et la priorisation des interventions du personnel de support informatique (logiciels et matériel).
 - Assurer la solution immédiate des problèmes simples.
 - Effectuer au besoin des démarches dans le cadre du processus d'achat de matériel/logiciels informatiques (définition des besoins, demandes de soumission, etc.).
 - Assister lors des changements aux systèmes (e.g. configuration des logiciels).
 - Prendre en charge la configuration des comptes de courriel, des diverses redirection, et le support aux usagers.
 - Supporter les utilisateur pour la gestion des logiciels spéciaux (i.e. CAO/FAO) et leur configuration.
 - Installer / réparer / maintenir des postes informatiques et logiciels.
- 2) Configurer et assurer le support informatique au niveau de la réseautique
- 3) Développement des compétences en TI dans l'organisation

Exigences :

- Capacité d'écoute
- Esprit logique ;
- Aptitudes de communication et de travail d'équipe ;
- Rigueur ;

Formation requise : DEC ou baccalauréat en informatique ;

Salaire : À discuter selon l'expérience et le niveau de formation ;

Horaire : De jour, 40 heures par semaine ;
• Régime de retraite • Assurances collective

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :
Moulage sous pression AMT Inc.
Coordonnatrice des ressources humaines
106, rue Côté, Saint-Cyprien (Québec) G0L 2P0
Télécopieur : (418) 963-3227 poste 2131
Courriel : carrieres@amtdiecasting.com

1153132816

AGENT/E D'ACCUEIL ET D'INTÉGRATION



**Municipalité
Saint-Marc-du-Lac-Long**

L'employeur

Relevant de la directrice générale, de la municipalité de St-Marc-du-Lac-Long et du comité composé (CJE, SAE, CODET et MRC), l'agent(e) aura :

RESPONSABILITÉS DU POSTE

Planifier, organiser et supporter l'accueil de nouveaux arrivants dans la municipalité

- Supporter le comité d'accueil de la municipalité
- Informer la population afin qu'elle participe à l'intégration des nouveaux arrivants
- S'assurer que les politiques et programmes d'accueil de la communauté soient adaptées aux besoins des nouveaux arrivants. Les mettre à jour au besoin.
- Accueillir, encadrer et offrir un service d'intégration pour les nouveaux arrivants dans la municipalité
- Supporter les parrains tout au long du processus

Soutien à l'intégration

- Voir à l'installation des nouveaux arrivants (logement, meuble, téléphone, etc.)
- Être à l'écoute de leurs besoins afin d'assurer leur bien-être, les référer vers les personnes aptes à répondre à leurs attentes au besoin
- Conseiller, supporter et accompagner pour trouver un médecin, inscription à l'école, cours de francisation, implication dans le milieu
- Participer aux activités sociales de la municipalité
- Informer sur l'offre de services de la région
- Référer et faire le lien avec les organismes communautaires et travailler en partenariat avec eux

Suivi de dossiers

- Participer aux réunions du comité
- Rédaction de rapport
- Rechercher de nouveaux programmes et de la prospection afin d'attirer les personnes de l'extérieur à venir s'établir dans la municipalité afin que les personnes qui s'installent, s'intègrent et demeurent dans la communauté.

PROFIL RECHERCHÉ

- Études collégiales ou expérience pertinente ;
- Démontrer une grande capacité à apprendre sur le terrain, ouverture, disponible, travail d'équipe, base en anglais un atout ;
- Capacité à se déplacer sur le territoire de façon autonome ;
- Connaissance du milieu.

PÉRIODE DE TRAVAIL : Du lundi au vendredi, horaire flexible selon besoin et rencontre.

STATUT D'EMPLOYÉ : Poste temporaire, temps plein (35h) d'une durée d'un an avec possibilité de prolongement.

DATE LIMITE : Vous devez expédier votre curriculum vitae ainsi que des références d'emploi entre le 11 juillet 2016 et le 2 août 2016 à 16 heures à l'adresse suivante:

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION: le 15 août 2016

Attention : Sylvie Dumont, Directrice générale
Municipalité St-Marc-du-Lac-Long
18 A, rue de l'Église, St-Marc-du-Lac-Long (Québec) G0L 1T0
Courriel : sylvie.dumont@saintmarcdulaclong.ca
télécopieur: 418-893-7228
en personne ou par le poste au: 18A, rue de l'Église, Saint-Marc-du-Lac-Long, G0L 1T0

1154382816

OFFRE D'EMPLOI



RESPONSABLE EN CUISINE

EDP Conseils recrute un responsable en cuisine pour son client, un important complexe hôtelier du Témiscouata.

Rejoignez une équipe dynamique en tant que responsable en cuisine. Vous serez en charge de réaliser les recettes, tout en supervisant les aides cuisiniers et le plongeur. Le candidat retenu doit démontrer son autonomie par une bonne planification du travail. Selon l'intérêt de la personne retenue et son expérience, elle pourrait être amenée à collaborer à la gestion de la cuisine et de l'établissement.

EXIGENCES :

- DEC en cuisine ou expérience équivalente
- 3 à 5 ans d'expérience
- Aptitude au travail d'équipe et à la communication.
- Capacité à superviser une équipe de quelques personnes.

CONDITIONS DIVERSES :

- Salaire très compétitif offert selon l'expérience.
- Possibilités d'avancement.
- Formation offerte par l'employeur.
- Dans le cadre enchanteur de Dégelis à proximité du majestueux lac Témiscouata et du Parc National du Témiscouata.

Postuler avant le 2 août 2016.

Contacteur : Éliane Deschênes-Plourde (Consultante en ressources humaines)
Téléphone : 418 853-5473 - Courriel : info@edpconseils.com



1154182916

OFFRE D'EMPLOI

duBreton

MÉCANICIEN(NE) INDUSTRIEL(LE)

POSTE PERMANENT – TEMPS PLEIN

Nature de la fonction :

Sous l'autorité du superviseur de la maintenance, le ou la titulaire du poste devra effectuer les réparations et l'entretien mécaniques sur les équipements de production et le bâtiment. Il ou elle doit notamment :

- Effectuer les réparations des systèmes pneumatiques, hydrauliques et mécaniques
- Exécuter les réparations sur les appareils de production spécialisés.
- Lire et analyser des plans et devis
- Faire la maintenance préventive sur les systèmes mécanique.

Qualifications requises :

- Formation en mécanique industrielle ou toute autre formation équivalente
- Formation électrique (un atout)
- Être en mesure d'effectuer des soudures
- Carte de compétence en machinerie fixe (un atout)

Spécification :

Horaire de jour et de soir en alternance

FAITES PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 5 AOÛT 2016

recrutement@dubreton.com

150 chemin des Raymond, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5X8

418.863.6711 - dubreton.com - f t You Tube

1154312916

Saint-Pascal Mont-Carmel



Parmi les leaders de son industrie, la division Agriculture se démarque par la **qualité et la diversité des produits** et services offerts aux producteurs agricoles.

LE POUVOIR D'AGIR ET DE S'ENRICHIR ENSEMBLE

Entreprise coopérative de **7 000 membres**

Plus de **600 employés**

5 divisions : Agriculture, Machinerie, Rénovation, Transport et Énergie

Chiffre d'affaires de **plus de 250 millions** de dollars

PRÉPOSÉ(E) AUX ÉLEVAGES

2 postes permanents à temps complet Fermes porcines

Sous la supervision du gérant de la ferme, vous aurez à effectuer les opérations quotidiennes reliées à l'alimentation des bêtes ainsi qu'à l'entretien du bâtiment et des équipements de la ferme.

Vous êtes la personne recherchée si vous avez une expérience de travail pertinente et si vous avez un intérêt pour l'élevage porcin. De plus, vous possédez un bon sens de l'observation, vous êtes autonome, débrouillard et vous avez de bonnes habiletés manuelles.

Nous possédons une large gamme d'avantages sociaux. Venez-vous joindre à notre équipe!

Possibilité d'avoir une maison de ferme à proximité de votre travail.

Vous désirez relever le défi ? Faites-nous parvenir votre candidature **avant le 5 août 2016.**

Joignez-vous à notre équipe! Nos valeurs : éthique, responsabilisation, esprit d'équipe, souci de la performance, respect.

Groupe coopératif Dynaco – Service des ressources humaines
205, avenue Industrielle, bureau 200
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
F - 418 856-5829
Courriel : ressources.humaines@dynaco.coop

www.dynaco.coop

1152152916

Vitrerie KRT



Depuis plus de 40 ans, Vitrerie KRT utilise son expertise dans la fabrication de portes, de fenêtres et de murs-rideaux en aluminium pour conférer exactitude, professionnalisme et créativité à tous les projets, et ce, quel que soit leur degré de complexité.

Notre équipe est composée d'estimateurs et de techniciens en architecture pour réaliser des projets d'envergure commerciale ainsi que des projets résidentiels sur mesure sur le territoire de l'Est du Québec.

Afin de compléter notre équipe au département de dessin et d'estimation de projet, nous sommes actuellement à la recherche d'un

TECHNICIEN EN ARCHITECTURE

Description du poste

Sous la supervision de l'estimateur senior, en tant que dessinateur, le titulaire du poste intègre aux plans d'architecture, les partitions de verre les murs-rideaux et effectue les estimations des projets verriers destinés aux bâtiments.

Profil recherché

- ◆ DEC en architecture
- ◆ Expérience (un atout)
- ◆ Connaissance du logiciel Auto CAD.
- ◆ Capacité de travailler dans un contexte où il y a des échéanciers à respecter.
- ◆ Se déplacer sur les chantiers.
- ◆ Bonne communication, initiative, souci du détail, et capacité de bien gérer son temps et ses priorités.

Vitrerie KRT offre des conditions de travail et une gamme intéressante d'avantages sociaux. Si vous êtes intéressé(e) à soumettre votre candidature pour ce poste ou si vous désirez obtenir davantage d'informations, veuillez-vous adresser à :

Monsieur Yves Landry
Vitrerie KRT

138, Chemin des Raymond, Rivière-du-Loup, QC G5R 5X8
Téléphone : (418) 862-8229 • Courrier électronique à : yves.landry@vitrieriekrt.ca
Veuillez noter que seuls les candidats retenus seront contactés.

1153132316

600 \$ pour la Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs



Isabelle et Patrick Dionne, en compagnie d'Hubert Lafortune.

Isabelle et Patrick Dionne se sont mariés le 25 juin dernier. Avec grand plaisir, ils ont décidé de provoquer la "Danse avec la Mariée" et d'offrir l'argent amassé à la Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB. Ainsi, c'est un montant de 600\$ qui a été remis à la Fondation par le couple. Sur la photo, les nouveaux mariés en compagnie du trésorier de la Fondation, Hubert Lafortune. Quelle belle initiative et beaucoup de bonheur à ces tourtereaux !

OFFRE D'EMPLOI



Mettez en valeur vos aptitudes en relevant de nouveaux défis!

La Ville de Rivière-du-Loup vous offre l'opportunité de faire partie d'une équipe dynamique intégrée à une organisation solide dans une ville en évolution! Vous avez la chance de contribuer directement au développement remarquable que connaît notre ville. Nous sommes présentement à la recherche d'une personne pour occuper le poste de :

Secrétaire au Service du greffe et des affaires juridiques (poste syndiqué permanent à temps plein)

Les curriculum vitae doivent être reçus avant le **vendredi 5 août 2016 à 16 heures.**

Visitez le site Internet de la Ville de Rivière-du-Loup pour connaître la description complète de ce poste et les modalités pour soumettre votre candidature au www.ville.riviere-du-loup.qc.ca et cliquez sur le lien « Trouver un emploi » sur la page d'accueil.

OFFRE D'EMPLOI



BY CHOICE HOTELS

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE D'UN OU D'UNE AUDITEUR(E) de nuit les fins de semaine - Maîtrise de l'anglais

Faire parvenir votre cv en toute confiance à:
Annie Couture, directrice générale au cn341@whg.com

1155312916

OFFRE D'EMPLOI

AUBERGE ST-ALEXANDRE
(Poste d'essence Shell)

Pompiste
24/32h/sem

Avec 7 jours de congé

*Une occasion pour les retraités désirant travailler quelques heures par semaine

- Bonnes conditions de travail
- Disponible semaine et/ou fin de semaine

Béatrice ou Marcel
Tél. : 418 495-1153 • 418 495-5364
418 868-4366

ou faites parvenir votre c.v.
995, rte 289, St-Alexandre Qc G0L 2G0
Fax : 418 495-1154

1157082616

Marché Richelieu

Complice de votre quotidien

Offre d'emploi

GÉRANT BOUCHER(ÈRE)

Description des tâches :

- Gérer les achats et s'assurer de la rentabilité
- Gestion du personnel de la boucherie, charcuterie
- Faire des coupes de viandes pour la mise en comptoir
- Servir les clients
- Nettoyage des équipements

Exigences :

- ASP en Boucherie ou l'équivalent
- 5 ans d'expérience
- Posséder une bonne dextérité
- Bonne capacité physique
- Être innovateur
- Connaissance en charcuterie serait un atout

Emploi de jour, soir, fin de semaine

Salaire à discuter

Avantage sociaux (Ass.salaire, médicaments et vie)

Envoyer votre C.V à :

M. Guido Labonté
ALIMENTATION J P LABONTÉ
451 Principale, Pohénégamook
Québec, G0L 1J0
418-893-5392, poste 202
FAX : 418-893-1104
E-mail : alimentationjpl@bellnet.ca

1157142716



Technicien en arpentage intermédiaire

Norda Stelo est l'une des plus importantes firmes d'ingénierie-construction au Canada et déploie ses activités dans plus de 55 pays. Nous offrons à nos employés un cadre de développement stimulant, multidisciplinaire et de collaboration.

Ensemble, nous relevons les plus grands défis de l'ingénierie.

Votre rôle

- Vous aurez comme principal mandat de réaliser des tâches d'arpentage en collaboration avec l'équipe du bureau de Rivière-du-Loup.

Vos responsabilités

- Effectuer les relevés de terrain;
- Tenir à jour les informations de relevés;
- Effectuer toutes autres tâches nécessaires au suivi des travaux;
- Procéder à la surveillance des travaux d'arpentage;
- Collaborer à la conception du projet.

Votre profil

- Diplôme d'études collégiales en génie civil, diplôme d'études collégiales en géodésie ou diplôme d'études professionnelles en arpentage et topographie;
- Minimum de trois (3) à cinq (5) années d'expérience en arpentage (intermédiaire);
- Expérience en surveillance de chantier pour les travaux d'arpentage;
- Bonne connaissance en relevés topographiques et en vérification d'implantation;
- Connaissance des stations totales robotisées et GPS Trimble et Leica ;
- Connaissance du logiciel AutoCad;
- Connaissance du logiciel Civil3D et InRoad (un atout);
- Connaissance de la suite Office;
- Posséder un permis de conduire valide;
- Posséder sa carte de l'association paritaire pour la santé et la sécurité du travail du secteur de la construction;
- Posséder une carte espace clos (un atout).

Réalisez votre plan de vie! Soumettez-nous votre candidature dès aujourd'hui au www.norda.com dans la section Carrières.

Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi et invitons toutes les personnes qualifiées à présenter leur candidature. Le masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte. Nous remercions tous les candidats de leur intérêt à l'égard de Norda Stelo. Toutefois, seuls les candidats sélectionnés seront contactés.

1151332816

MARIE-JOSÉE COUTURIER
Courtier immobilier

PASCAL JEAN
Courtier immobilier résidentiel

DENIS DESJARDINS
Courtier immobilier résidentiel et commercial

L'ÉQUIPE
418 551-2121

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIERE

WWW.DENISDESJARDINS.COM

MOI J'VEND ! À PARTIR DE 2%*
* Certaines conditions s'appliquent.

79, Boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup

Rivière-du-Loup, Grande chambre 10, rue Joly, avec TV et frigidaire dans la chambre, internet et téléphone. Pour plus d'information 418-862-6219 ou laissez message sur répondeur

Rivière-du-Loup, Meublées, chauffées, éclairées, câble, internet, stationnement déneigé, buanderie payante, cuisine et toilettes communitaires, bail annuel, proche des écoles, 34, Sainte-Anne, libre imm., 260\$/mois+. Tél.:418-816-0788, cell.:418-551-3120

Rivière-du-Loup, Chambre située 313, rue St-Pierre, meublé, chauffé, câblé, internet, laveuse-sécheuse compris, libre 1er juillet, non-fumeur, bail possible de 10 mois. Tél.:418-867-8669 après 18h

Rivière-du-Loup, Chambre mini-entrepôt, au 142, chemin des Raymond, Parc Industriel, Rivière-du-Loup. 5X10, 10X20 et 10X40, accès privé 24H/24. Tél.: 418-862-3333

Notre-Dame-Du-Portage, Entrepôt 40piX110pi avec dock + bureau + locker 8piX10pi (4), 302, chemin du Lac, Notre-Dame-du-Portage. Tél.:418-860-6835

Entreposage domestique ou surplus d'inventaire, genre mini entrepôt. Tél.:418-868-5657

Rivière-du-Loup, Espace commercial de qualité supérieure, idéal pour bureaux. Superficie de 2700pi.ca, grand stationnement disponible, près du centre commercial, libre imm. Tél.:418-862-6179, 418-230-6771

LOCATION LOGEMENTS

MRC LES BASQUES
Saint-Jean-De-Dieu, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, portes sécuritaires, stationnement asphalté déneigé, endroit tranquille. 3 1/2 Saint-Cyprien, libre immédiatement. Tél.: 418-963-5030, 418-863-3502

Trois-Pistoles, 4 1/2, 2e étage, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement, près Caisse populaire. Tél.:418-851-1178

Trois-Pistoles, 3 1/2, chauffé, éclairé et meublé. Tél.:418-851-3399

Trois-Pistoles, Grand logement, 3 chambres à coucher, rénové, (salle de bain + plancher flottant, etc.), situé près des services et commodités (centre commercial), libre immédiatement. Info: 418-851-3701

Trois-Pistoles, Rue Jean Rioux, 4 1/2, rénové, non-chauffé, non-éclairé, 375\$/mois. Tél.:418-862-6334

Trois-Pistoles, 4 1/2, 590, Caron, très près du Centre d'achat, libre immédiatement, tranquille, propre, à visiter. Tél.:418-851-1202

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP
Rivière-du-Loup, 2 1/2, situés au 45, rue St-Henri, eau chaude fournie, en face de l'école privée, près du CHRGP, libre imm. Tél.: 418-860-6835

Rivière-du-Loup, Mois gratuit, vue sur fleuve, 4 1/2, 1er, 2e et 3e étage, libre immédiatement, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, près centre commercial. Lucie 418-867-2283

Rivière-du-Loup, 4 1/2, situé rue des Tulipes, non-chauffé, non-éclairé, près du centre commercial. Tél.: 418-860-5115

Rivière-du-Loup, Appartements hôteliers, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, câble, téléphone, internet, buanderie, stationnements, propre, tranquillité, qualité/prix imbattable, locations journalière, semaine, mois. Place Saint-Georges 418-862-1484, 1-855-862-9524

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue Plourde, Parc Cartier, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, patio, bois flottant, libre immédiatement, lockers, 485\$/mois. Tél.:418-732-1569 ou 1-866-723-4794 #7153223

Rivière-du-Loup, Grands 4 1/2 neufs, 112-114, rue Jonquilles, style condo, plancher béton, locker int., balcon 8X12 côté sud, non-chauffé, non-éclairé, infokangalou.com.Tél.:418-862-0572, 418-868-2178

Rivière-du-Loup, 1 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé et 3 1/2, semi-meublé, non-chauffé, non-éclairé, bien situé, pas d'animaux, non-fumeur. Tél.:418-862-3052

Rivière-du-Loup, 3 1/2, Côte St-Jacques, entrée laveuse-sécheuse. 3 1/2, rue St-Joseph. 4 1/2, rue Témiscouata, refait à neuf, 1 mois gratuit. Tél.:418-894-5583

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, meublé ou non, 27, rue Léveillé, non-fumeur, 2 stationnements, locker 4X6, pas d'animaux, libre imm., 385\$/mois.Tél.:418-863-4437 après 17h

Rivière-du-Loup, (2) 3 1/2, demi sous-sol, 304, Témiscouata, chauffé, non-éclairé, eau chaude fournie, non-meublé, remise et salle de lavage, échangeur d'air, pas d'animaux, non-fumeur. Tél.:418-863-2798

Rivière-du-Loup, Très grand 4 1/2, rénové, quartier tranquille près du Parc des

Chutes, locker intérieur et extérieur, stationnements, non-fumeur, pas d'animaux, entrée laveuse-sécheuse, 520\$/mois, non-chauffé, non-éclairé.Tél.:418-866-1848

Rivière-du-Loup, 5 pièces, 2 chambres+pièce ordi, complètement rénové, chauffé, solarium+terrasse, très grand et ensoleillé, centre-ville, 5 minutes des écoles, 2e étage, 635\$/mois, stationnement. Tél.:418-868-7193, 418-862-2994

Rivière-du-Loup, 1 1/2, chauffé, éclairé, meublé, près de l'hôpital, entrée laveuse-sécheuse. Tél. 418-862-2963

Rivière-du-Loup, 3 1/2 et 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, entrée indépendante, 1 stationnement, non-fumeur, pas d'animaux, 516, rue Lafontaine. S'adresser à 418-862-8573 ou 894-6208

Rivière-du-Loup, 4 1/2 rez-de-chaussée, rue des Vinaigriers, 2 stationnements, locker compris. Libre immédiatement. Tél.:418-898-2552, 418-898-2568

Rivière-du-Loup, 4 1/2 de luxe au 37 Laval, libre immédiatement. Aussi maison unimodulaire à vendre au 101 Parc de l'amitié. Tél.:418-495-2405 heure des repas

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2, 2e étage, non-chauffé, non-éclairé, entrée sécurisée, endroit tranquille, pas d'animaux, 17, rue Amyot, libre immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.:418-862-6703

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 127, rue Laval, 1 stationnement, 420\$/mois, disponible immédiatement, entrée laveuse-sécheuse, locker, pas d'animaux, non-chauffé, non-éclairé, eau chaude payé, endroit très tranquille.Gabriel 418-860-6782

<p>NOTRE-DAME-DES-NEIGES 339 900 \$ NOUVEAU 21, chemin de la Grève Leclerc</p>	<p>ST-ATHANASE LOT À BOIS 51 ACRES 34 900 \$ NOUVEAU Chemin de l'Église</p>
<p>ST-ATHANASE LOT À BOIS 107 ACRES 79 900 \$ NOUVEAU Chemin de l'Église</p>	<p>ST-ATHANASE LOT À BOIS 216 ACRES 139 900 \$ NOUVEAU Chemin des Érables</p>
<p>ST-PASCAL 219 900 \$ NOUVEAU 75, route 230 Ouest</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 157 500 \$ NOUVEAU 14-4, rue des Vinaigriers</p>
<p>ST-ATHANASE LOT À BOIS 455 ACRES 274 900 \$ NOUVEAU Chemin de la Rivière Noire</p>	<p>ST-ANDRÉ 235 000 \$ 137, rue Principale</p>
<p>ST-JEAN-DE-DIEU 89 900 \$ 152, rue Principale</p>	<p>ST-ÉPIPHANE 69 000 \$ 181, rue Viger</p>
<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 99 500 \$ 189, rue St-André</p>	<p>CACOUNA 169 000 \$ 210, rue Pelletier</p>
<p>CACOUNA 144 500 \$ 230, rue de la Grève</p>	<p>CACOUNA 157 000 \$ 335, rue du Quai</p>
<p>CACOUNA 179 900 \$ 128, rue Élixa</p>	<p>POHÉNÉGAMOOK 235 000 \$ 481, rue Monette</p>
<p>ST-ALEXANDRE 139 500 \$ 506, route 230</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 119 900 \$ 636, rue Lafontaine</p>
<p>CACOUNA 119 900 \$ 1150, route de l'Église</p>	<p>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 109 000 \$ 136, rue Commerciale Nord</p>
<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 159 900 \$ 136, rue Viger</p>	<p>ST-ANTONIN 169 000 \$ 25, rue du Couvent</p>
<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 149 900 \$ 43, rue Anseville</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 179 900 \$ 111, rue Amyot</p>

<p>ST-HUBERT 89 000 \$ 18, rue Principale Sud</p>	<p>ST-ANTONIN 204 900 \$ 21, rue des Cèdres</p>
<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 199 900 \$ 23, rue Gérard-Lapointe</p>	<p>ST-JEAN-DE-DIEU 69 900 \$ 25, rue D'Auteuil</p>
<p>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 189 000 \$ 25, rue Ernest</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 239 900 \$ 26, rue des Serre-Freins</p>
<p>ST-MODESTE 179 900 \$ 27, rue Boucher</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 185 000 \$ 27, rue Yves Godbout</p>
<p>BIENCOURT 59 900 \$ 32, rue Principale Ouest</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 339 900 \$ 50, rue Lucien-Gagnon</p>
<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 209 900 \$ 62, rue Yves-Godbout</p>	<p>ST-ANDRÉ 129 900 \$ 85, rue Principale</p>
<p>ISLE-VERTE 158 900 \$ 92, rue Notre-Dame</p>	<p>TROIS-PISTOLES 69 900 \$ 96, rue des Aulnes</p>
<p>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE 84 900 \$ 106, Parc de l'Amitié</p>	<p>ST-GUY 59 000 \$ 113, route 296</p>
<p>KAMOURASKA 349 000 \$ 118, avenue Morel</p>	<p>ST-ANTONIN 159 900 \$ 127, rue Thériault</p>

À LOUER

Grand bâtiment commercial (garage) • Avec 2 grands panneaux • Vaste terrain
À 5 minutes de Rivière-du-Loup (Cacouna). Près de l'Autoroute 20
820, de l'Église, Cacouna (en face du Ministère des Transports)

Pour renseignements : 418 898-4181

Rires garantis, parole de Ti Rod !

La femme de Ti Rod, vendeur de véhicules usagés à l'honnêteté douteuse, en a assez de toujours passer en deuxième, après ses vieilles «minoues». Il devra faire des sacrifices, sans quoi cette dernière le quittera, en le dépouillant d'une partie de sa fortune.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Tirillé entre des clients un peu trop connaisseurs, et d'autres particulièrement colorés, Ti Rod embauche nouveau vendeur qui lui viendra en aide. Après tout, l'important, c'est de convaincre l'acheteur de partir avec un véhicule qu'il ne voulait pas, en payant le gros prix.

Pendant deux heures de spectacle, ponctuées de nombreux jeu de mots tirés par les cheveux, l'univers excentrique de Ti Rod Auto fait des flammèches. Gus, un mécanicien un peu marteau interprété par Nicolas Côté, une touriste extravagante en quête d'une «vanette» du nom de Ti Tas, jouée par Sylvie Bastien, le vendeur de rêve Jean-Guy Guay, interprété par Xavier Ouellet, ainsi que Pierre Ouellet et Julie Gamache dans la peau des deux protagonistes et de quelques seconds rôles sauront certainement arracher de nombreux rires au public.

Une vingtaine de personnages se succèdent à un rythme endiablé pendant deux heures de spectacle. Pour une deuxième année, Xavier, le fils du comédien Pierre Ouellet, tient plusieurs



rôles dans une pièce présentée au théâtre d'été de l'Hôtel Universel.

2016 marque un nouveau départ pour le théâtre, alors qu'il revête l'identité «Théâtre de la Relève». Les enfants des comédiens se chargent de la billetterie et s'impliquent dans les coulisses de cette création théâtrale.

La création collective «Seconde main», est présentée du 13 juillet au 27 août du mercredi au samedi dès 20 h. Le Théâtre de la Relève planche depuis novembre pour présenter cette œuvre à l'Hôtel Universel. La première a lieu ce soir, dès 20h et les billets sont en vente au coût de 20\$. Pour plus d'information : 418-862-9520.



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Festival des chansonniers à la marina de Cabano

Déjà une huitième présentation du Festival des chansonniers de la marina du quartier Cabano de Témiscouata-sur-le-Lac. C'est le 5 et 6 août prochain qu'aura lieu cet événement unique dans le cadre enchanteur du lac Témiscouata.

L'horaire de 2016 a été resserré et les prestations débiteront à 19 h chaque soir pour permettre à cinq chansonniers de se produire à tour de rôle. Le festival pourra compter sur des valeurs sûres tel que Yan Tremblay, Ghislain Lavoie et

Marc Bélanger. Le Témiscouatain Marc Bergeron sera aussi à l'horaire et Daniel St-Pierre sera de retour dans la programmation après un an d'absence. Le duo Guilmond Gosselin-Nelson Lepage en sera quant à lui à une première présence. De nouveaux visages viennent s'ajouter aux soirées pour le plus grand plaisir des amateurs de musique festive. À noter que l'événement est gratuit, raison de plus pour ne pas manquer ce rendez vous.

Gabrielle Gendron présente Les Invisibles à Dégelis

L'exposition Les Invisibles de l'artiste originaire de Dégelis, Gabrielle Gendron est présentée tout l'été au 2e étage de la bibliothèque municipale de Dégelis.

Elle s'attarde à l'histoire des animaux sauvages qu'elle qualifie d'entités. Dans sa pratique, son regard est interpellé par les rapports entre l'Homme et l'Animal. Gabrielle Gendron utilise la peinture et le dessin afin de représenter cette cohabitation humain-animal. Elle s'inspire de photographies qu'elle a prises lors de



ses séjours d'observation. Elle a reçu en 2015 la Bourse à la relève artistique du Bas-St-Laurent.

ARTS VISUELS CIRCUITS SPECTACLES

RIVIÈRE-DU-LOUP EN 3 ACTES

Amusez-vous
tout l'été!

- Jeudi musical Parc Blais - Les Flos: 21 juillet
- Voir à l'Est Exposition et création - Jocelyne Gaudreau: 23 et 24 juillet
- Mardi famille - Marimba: 26 juillet
- Mercredi show - Pascale Picard: 27 juillet
- Activités familiales au Musée du BSL: tous les mercredis

Détails à rdlen3actes.com

Monsieur Thomas

418 862-1981

Chloé Sainte-Marie en concert intime au Kamouraska

Du 14 au 19 août prochain, le Camp musical Saint-Alexandre sera à nouveau l'hôte du Festival International Eurochestries. Afin de donner le coup d'envoi à l'évènement, un spectacle-bénéfice intime avec Chloé Sainte-Marie se tiendra le 14 août à 19 h.

L'évènement, dont les profits iront à la mise en place du Festival, se déroulera à la Salle du Haut-Pays, au Camp musical. Les billets pour ce concert sont en vente au coût de 50\$ et les places sont limitées.

Le Festival international Eurochestries se déroulera du 14 au 19 août prochain. L'évènement qui s'installera au Kamouraska est le seul en Amérique du Nord. « J'invite les mélomanes de tous âges à cette grande fête de la musique qui a pour mission de réunir les jeunes musiciens malgré la barrière linguistique, d'animer nos lieux culturels, en plus d'offrir un produit unique aux visiteurs d'ici et d'ailleurs », a commenté la mairesse de Saint-Alexandre-de-Kamouraska, Anita Ouellet-Castonguay. La programmation offrira



Chloé Sainte-Marie.

huit concerts permettant de découvrir des orchestres du Brésil et du Mexique. Les concerts qui sont à contribution volontaire se dérouleront à Saint-Onésime-d'Ixworth, Saint-Pacôme, Saint-Gabriel-Lalemant, Kamouraska, Saint-Alexandre-de-Kamouraska et Mont-Carmel. Le spectacle de clôture se tiendra pour une deuxième année, à l'Église de Saint-Pascal. Le samedi 19 août, ces artistes partageront la scène avec Chloé Sainte-Marie afin de travailler son répertoire en version symphonique.

Il est possible d'obtenir plus d'informations en composant le 418 495-2898 ou par courriel au info@campmusical.com.

Deuxième souper pique-nique en blanc à Saint-André

Le samedi 23 juillet, dans le cadre des fêtes du 225e anniversaire de la municipalité de Saint-André, le village tiendra pour une 2e année consécutive son souper pique-nique en blanc.

Dans un premier temps, la population est invitée à se vêtir de blanc, à apporter son pique-nique, ainsi que ses breuvages. Le dessert est offert par le Comité de développement de Saint-André, organisateur de l'évènement. Un prix de participation sera tiré au hasard parmi les gens qui apporteront un centre de table lumineux sans chandelle et sans feu. Le maire de la municipalité de Saint-André, Gervais Darisse, s'est dit enchanté du retour de cet évènement. « On a vécu un moment magique l'an passé, avec plus d'une centaine de participants, on s'attend à plus encore cette année ». Le coût est de 15\$ par adulte et de 5\$ par enfant, et gratuit pour les moins de 6 ans. Les billets sont en vente à la vieille école de Saint-André, auprès des membres



du comité de développement et en contactant Johanne Bergeron au 418-363-0530. L'activité se déroulera beau temps, mauvais temps.

Lesmercredis
« SHOWS » DE LA GOÉLETTE

Billetterie : 418 867-6666
rdlenspectacles.com

1151222816

Exposition de reconstitutions virtuelles historiques

« Je veux montrer aux gens ce qu'était la beauté du passé », c'est en ces termes que René Pelletier définit la motivation qui l'anime quand il réalise des reconstitutions virtuelles historiques de bâtiments de notre patrimoine.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Cet été jusqu'au 29 août, vous aurez la possibilité de voir 17 tableaux de l'artiste, la très grande majorité de Rivière-du-Loup, un de L'Isle-Verte et un de Trois-Pistoles, exposés à la Bibliothèque municipale Françoise-Bédard de la Ville de Rivière-du-Loup. Cette exposition

« Regard sur le patrimoine » est présentée jusqu'au 29 août. « Je souhaite par mon travail divulguer le patrimoine, particulièrement auprès des jeunes. Je ne vends pas d'œuvre, mon but est la diffusion », a souligné M. Pelletier.

L'artiste de la reconstitution virtuelle compte une trentaine d'œuvres réalisées depuis 2011. Parmi celles-ci, on retrouve la maison du pilote François Leclaire, désignée comme la maison hantée de Trois-Pistoles, le moulin à farine de L'Isle-Verte, l'Hôtel Victoria et Handy Andy à Rivière-du-Loup.

« Dès que je trouve une vieille photo et dont le bâtiment a une histoire pertinente, je peux commencer. J'ai cinq autres œuvres en chantier », a

indiqué M. Pelletier. De plus, il effectue des recherches les plus étoffées possibles pour en arriver à un résultat très réaliste.

Ces magnifiques réalisations sont le résultat d'un travail de précision, tout à l'honneur de René Pelletier qui est atteint d'ataxie et considéré inapte au travail. Malgré tout, il a su exprimer son talent avec conviction et passion.



René Pelletier montrant deux reconstitutions virtuelles historiques, Devost Épicer (aujourd'hui Pharmacie Jean Coutu) et la résidence d'Elzéar Pelletier. PHOTO : MARIO PELLETIER

@ Universel
Hôtel Rivière-du-Loup
présente

Seconde Marion

DU 13 JUILLET AU 27 AOÛT 2016
Mercredi au Samedi à 20h00

Avec Sylvie Bastien, Nicolas Côté, Julie Gamache, Pierre Ouellet et Xavier Ouellet

13+ 13 ANS ET PLUS

Adultes : 20\$
Étudiants : 15\$
Forfait Souper-Théâtre : 54\$

POUR RÉSERVATION : (418) 862-9520
1 800 265-0072

CENTRE HI-FI FM 103.7
KAMCO Construction
infodimanche
maxi
107 CIBM
LES JARDINS DE LOTUS
L'IMPRESSION

1151222816

Cinéma PRINCESSE

22 AU 28 JUILLET 2016



UN PETIT PAS. UN GROS DÉGÂT.

L'ÈRE DE GLACE 3D
LES LOIS DE L'UNIVERS



TOUS LES SOIRS
18H45 – 21H00
P.M. SAM, DIM, MARDI
13H00



DES HUMAINS DERRIÈRE DÉTESTABLE MOI

Que font-ils quand vous n'y êtes pas ?

COMME DES bêtes



TOUS LES SOIRS
19H00 – 21H15
P.M. SAM, DIM, MARDI
13H30



13+ ÉROTISME

TOUS LES SOIRS
18H45 – 21H30
P.M. SAM, DIM, MARDI
13H30



G DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

TOUS LES SOIRS
18H30 – 21H30
P.M. SAM, DIM, MARDI
13H

La Ligue d'improvisation estivale fait des flammèches

Avec des salles remplies depuis le début de la saison, le succès de la Ligue d'improvisation estivale de Rivière-du-Loup est sans conteste. Pour preuve : les joueurs locaux ont remporté leur joute contre une équipe de la Mauricie, la LIM, en prolongation par la marque de 7 à 6 le 18 juillet.

● **ANDRÉANNE LABEL**

andreanne@infodimanche.com

Alignant 6 joueurs des équipes de Saint-Ludger, Saint-Patrice et Saint-François, la LIE a commis un important faux pas dès le début de la partie. Coup de théâtre : la joueuse de la LIE Katy-Ève Côté a été forcée de participer au match en portant les couleurs de la Mauricie, puisqu'elle a joué plus de dix matchs dans leur alignement au cours de la dernière année.



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

ser. Avec des répliques brillantes à des situations farfelues, ils ont été en mesure de repartir avec la victoire, au terme d'une fusillade.

L'improvisation marquante du match s'est déroulée à la manière d'un film de série B, et



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

deux histoires parallèles en improvisation comparée qui ont dû se fondre en une seule, en mixte. Le public a donc eu droit à des ninjas colorés et fuchsia qui chassaient des requins-garous en formant des alliances de gang.

Les étoiles de ce match spécial sont revenues à Clément Desbiens de la LIE, Alex

Julien Tremblay, Xavier Labrie, François Dubreuil-Morin, Catherine Bélanger et Clément Desbiens ne s'en sont toutefois pas laissé im-

Drouin de la LIM et Julien Tremblay de la LIE. Cette partie avait lieu au profit des sinistrés de l'incendie survenu la semaine dernière sur la rue Frontenac. Au terme de la soirée, une somme de 376\$ avait été amassée.

Les matchs d'improvisation ont lieu tous les lundis de l'été depuis le 6 juin, et ce, jusqu'au 15 août à l'École de musique Alain-Caron de Rivière-du-Loup, dès 20h. Ils opposent habituellement les équipes de trois quartiers de Rivière-du-Loup, Saint-François, Saint-Patrice et Saint-Ludger. Le prix d'entrée est fixé à 3\$.

Lesmercredis
« SHOWS » DE LA GOËLETTE
Billetterie : 418 867-6666
rdlenspectacles.com

Cinéma DÉGELIS

DU 22 AU 28 JUILLET

LES P'TITS COCHONS 2

13+ ÉROTISME

TOUS LES SOIRS
19 H 00

LES TROIS PETITS COCHONS 2

13+ ÉROTISME

TOUS LES SOIRS
19 H 00

À VENIR DU 29 JUILLET AU 24 AOÛT

TARZAN 3D

G DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

TOUS LES SOIRS
19 H 00

LES RINGOS

Bistro Centre Culturel Georges-Deschênes Dégelis

Jeu 21 juillet 20 h 25 \$

MARIE-PIERRE ARTHUR

Beaulieu Culturel du Témiscouata, Témiscouata-sur-le-Lac

Mercredi 10 août 20 h 26 \$

BORALEX

Témiscouata-sur-le-Lac

★ **4 SALLES** ★
345, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
Ciné-info : 418 862-3291

TARIFS :
Vendredi-Samedi-Dimanche-Lundi : 9\$

SPÉCIAL :
Mardi-Mercredi-Jeudi : 6,50\$
12 ans et moins et 65 ans et plus : 5\$ (pièce d'identité obligatoire)

Film 3D : 3,50\$ plus l'entrée

Diffuseur culturel de Témiscouata

www.les4scenes.com | f

metro MARCHÉ DÉGELIS

Desjardins Caisse des Lacs de Témiscouata

418-853-2380 # 206

Une cinquantaine d'artistes attendus au Festival Le Jeune Archet

Le Festival du Jeune Archet se tiendra du 12 au 14 août à Lejeune pour sa 5e présentation. Le cœur du village s'animera avec son marché public, ses spectacles, ses ateliers de savoir-faire, ses conteurs et ses artistes.

Le vendredi 12 août, divers ateliers de savoir-faire seront offerts à la bibliothèque par les Fermières de Lejeune, Marjolaine Dubé des Apprenties-Sages de Lots-Renversés, Armelle Turmac et la Régie intermunicipale des déchets de Témiscouata.

Un 5 à 7 Festif de crêpes bretonnes en musique se déroulera par la suite avec Charles-Antoine Frenkelion. Le coût du repas et du spectacle est de 12\$. En soirée sur la grande scène se produiront en spectacle le conteur Benoit Davidson, le groupe de musique traditionnelle La Queue du Loup et Folk You, avec ses sonorités d'Irlande. Le coût pour la soirée est de 15\$. Dans la journée du 13 août, qui débute à 10 h avec un atelier de sculpture de con-

teurs, plusieurs activités auront lieu, dont un marché public animé, un spectacle pour enfants à 13h et une foire de jeux avec saltimbanques. Le duo Printemps animera le 5 à 7. En soirée dès 20 h se produiront sur la scène le quatuor de musique traditionnelle Rosine, et Tord-Vis, qui interprètera du néotraditionnel québécois. Le coût pour le repas et la musique est de 15 \$.

Le dimanche 14 août, le marché public ouvrira ses portes à 11h. La foire animée sera de retour à 13h. Dès 16 h 30, Nikole Dubois accueillera Benoit Davidson et Alain Lamontagne, conteurs. Le coût de ce spectacle est fixé à 15 \$.

Cette année, Le Jeune Archet offre des billets weekend au coût de 30\$ et des billets famille au coût de 50 \$ pour les activités des trois jours. Il y a aussi gratuitement pour les moins de 16 ans lors des activités et spectacles. Pour informations : lejeune-archet@yahoo.ca, 418-855-1060 ou 418-899-0203, ou visitez le www.saintgodard.com



Le groupe Folk You.

Lancement du livre « La Flore de la Halte Lacustre »

Le vendredi 15 juillet, Développement St-Godard de Lejeune a lancé le livre « La Flore de la Halte Lacustre », au centre nature et culture la Pyrole Enchantée, situé au 331, rang du Lac à Lejeune lors d'un 5 à 7 festif.

Il s'agit d'un recueil de 84 pages illustrant une cinquantaine de plantes avec des photos, descriptions et conseils pour les apprêter ou pour se soigner. « La Flore de la Halte Lacustre » présente le travail minutieux de 3 ans de recherches mettant à profit plusieurs personnes dont Mireille Perrier, Pauline Gilbert, Michel Dufour, Goulimine Cadoret, Jean Letellier, Louise Roy sur les plantes

qui poussent dans la région. Le livre est en vente au prix de 25 \$ à la Pyrole Enchantée, pour financer les activités qui s'y produiront.

La corporation Développement St-Godard de Lejeune, fondée en 2008, est un organisme à but non-lucratif visant à promouvoir des activités aidant au développement du village de Lejeune et la mise en valeur d'échanges culturels jallosis et témiscouatins. La programmation complète des événements de l'été organisés par Développement St-Godard est disponible sur sa page Facebook ou encore au www.saintgodard.com. Pour plus d'information : 418-899-0203.



PHOTO : CATHY GAGNON

Cacouna vibrera aux sons d'une toute nouvelle série de concerts

L'église anglicane St. James the Apostle de Cacouna sera l'hôte d'une toute nouvelle série de concerts en juillet et août.

Les communautés anglophones et francophones s'unissent pour lancer la série « Cacouna en concerts ». Il s'agit de trois concerts présentés par des musiciens professionnels provenant de la région et d'ailleurs au Québec. Les trois concerts auront lieu les dimanches après-midi 14h, les 24 et 31 juillet

ainsi que le 7 août. Le premier concert intitulé Deux violoncelles présentera des arrangements de diverses œuvres classiques pour violoncelles. Suivra Stabat Mater, où l'œuvre magistrale du compositeur G. Pergolesi sera présentée dans son intégralité en deuxième partie de concert avec la présence de sept musiciens sur scène. La série se terminera avec Musiques de salon où violon et piano se côtoieront dans l'interprétation d'œuvres marquan-

tes du répertoire baroque, classique et romantique. Pour tous les détails concernant les musiciens qui feront partie de la série ou encore des programmes présentés, consultez

la page Facebook à www.facebook.com/cacounaenconcerts.

L'entrée est libre et les concerts sont à contribution volontaire.

Michel April présente « La porte du temps »

Dans le cadre du Festival du bœuf de Saint-Clément, les 23 et 24 juillet à 16 h, l'auteur-compositeur-interprète Michel April présentera son spectacle La porte du temps au centre des loisirs de Saint-Clément.

Il interprètera sur scène une quinzaine de chansons originales avec quelques surprises pour les gens de St-Clément.

Une contribution volontaire sera demandée pour assister aux spectacles. L'album sera disponible à l'entracte au coût de 10\$.



MICHEL APRIL
LA PORTE DU TEMPS

CONCERT GRATUIT

DU JEUDI

Contribution volontaire

Pour la programmation complète : www.campmusical.com

CAMP MUSICAL
SAINT-ALEXANDRE

Collaboration : **PROMUTUEL**
ASSURANCE

JEUDI 28 JUILLET 19 H 30

Professeurs du département de musique du Cégep de Ste-Foy

Avec la participation de la coordonnatrice musicale du Camp musical Pascale Rivard

267, rang St-Gérard à St-Alexandre-de-Kamouraska 418 495-2898

Ce jeudi, Ana Alcaide, Espagne, Musique du monde

1157032916

Une semaine fructueuse pour les Vaillants du Témiscouata

La dernière semaine a été fructueuse pour les athlètes du club d'athlétisme Les Vaillants du Témiscouata. En plus de s'entraîner pour la grande finale des Jeux du Québec, plusieurs membres ont participé au Crépuscule des Vaillants 2016, puis aux Championnats provinciaux benjamin-cadet-juvénile.

Le mardi 12 juillet, 18 athlètes de l'Est-du-Québec ont pris part à une compétition de lancers et de saut en hauteur à la piste d'athlétisme Paul-Émile-Lafrance de Pohénégamook.

Au saut en hauteur, Éloi Rousseau (benjamin), de Pohénégamook, et Pier-Olivier Lebrun (cadet), de Saint-Eusèbe, ont conclu l'épreuve en franchissant la barre à 1,53m.

Lors des épreuves de lancers, Cassandra Ayers, de Rivière-Bleue, a réalisé un record personnel au disque 1kg, avec un jet de 32,20m. Au lancer du marteau 3kg, son tir de 46,79m a représenté sa 2e meilleure performance officielle de la saison. Sa sœur, Vanessa, a aussi réalisé un record personnel au disque 1kg. Son lancer de 32,80m est devenu le meilleur résultat

de l'été pour une athlète de catégorie cadette dans cette discipline. Cette performance lui a valu un standard B en vue d'une possible sélection sur l'équipe du Québec pour les prochains Championnats nationaux jeunesse de la Légion.

Chez les garçons, la meilleure réalisation de la soirée est revenue à Toma Pelletier (juvénile), de Pohénégamook, qui a réussi une marque personnelle de 39,16m au lancer du disque 1,5kg. Ce résultat l'a placé au quatrième rang provincial dans cette épreuve.

CHAMPIONNATS PROVINCIAUX

Les 16 et 17 juillet, la Fédération québécoise d'athlétisme tenait ses Championnats provinciaux benjamin-cadet-juvénile. Les Témiscouatains y ont récolté 11 médailles.

Dans la catégorie benjamine, Éloi Rousseau a pris le 2e rang au lancer du poids 3kg, devant son coéquipier Xavier Cloutier, de Rivière-Bleue, qui a mérité le bronze. Il a ensuite remporté l'épreuve du saut en hauteur avec une performance de 1,60m.



Vanessa Ayers

Chez les cadets, Vanessa Ayers (Rivière-Bleue) a continué sur sa lancée. Elle a confirmé sa sélection sur l'équipe du Québec pour les Championnats nationaux jeunesse de la Légion en obtenant son 2e standard de la semaine, grâce à une performance de 11,73m au lancer poids 3kg. Cette marque lui a conféré le 2e rang. Elle a ensuite remporté l'épreuve du lancer du disque 1kg en portant sa marque à 33,05m, en plus de récolter une médaille de bronze au lancer du marteau 3kg.

Du côté des juvéniles, Cassandra Ayers (Rivière-Bleue) a d'abord remporté le lancer du disque 1kg grâce à un tir de 31,26m. Puis, elle a pris le second rang au lancer du marteau 3kg avec un jet de 45,21m.

Fabrice Thériault aussi a obtenu un doublé. L'athlète de Pohénégamook a obtenu des médailles d'argent aux lancers du poids 5kg (12,85m) et du marteau 5kg (42,67m). Un autre Pohénégamookois est aussi monté sur le podium, Toma Pelletier, au lancer du disque 1,5kg, avec un tir de 38,37m.

Les Filoupiens se distinguent à l'Université Laval

Les membres du Club Filoup de Rivière-du-Loup ont récolté leur lot de podium avec neuf médailles, dont quatre d'or, deux d'argent et

trois de bronze lors du championnat provincial Jeunesse et moins et combiné juniors et plus qui se tenait au Peps de l'Université de Québec

Sara-Kim Veilleux a brillé chez les benjamines devenant 2 fois championne provinciale au saut en hauteur avec un bond de 1m38 et au 80 mètres haies avec un temps de 14,03 secondes. Elle s'est aussi distinguée au 200m haies (argent) avec un record personnel de 32,21 secondes.

La juvénile Marie Michaud est la seconde championne provinciale du club à l'heptathlon

méga record personnel de 58 secs. Fortin-Bélangier, au poids jeunesse femmes, a monté sur la 3e marche du podium avec un jet de 11m24. Pour sa part, Nathan Soucy a réussi son retour sur 1500m steeplechase par la grande porte avec une médaille de bronze et un standard pour aller au championnat canadien de la Légion.



GOLF DU PARC DU MONT-SAINT-MATHIEU

Parcours de 9 trous (normale 36) avec vue panoramique sur les montagnes et le lac St-Mathieu.

- LOCATION D'ÉQUIPEMENT ET DE VOITURETTE
- CHAMPS DE PRATIQUE • RESTO-BAR-TERRASSE



486, rang 3 Ouest
Saint-Mathieu-de-Rioux, QC G0L 3T0
info@montstmathieu.com • 418-738-2298
VIVRE • JOUER • SAVOURER
WWW.MONTSTMATHIEU.COM

**SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
OBTENEZ :**

9 TROUS : 15\$ / GOLF ILLIMITÉ : 20\$



Junior femme. Celle qui a commencé l'athlétisme il n'y a que trois mois réalise ainsi un bel exploit.

L'équipe cadet garçon, qui était composée du minime Nicolas Beaulieu, des cadets Alex Boulianne et Nathan Soucy et du benjamin Adam Beaulieu ont été consacrés champions provinciaux du relais 4x100m avec un temps de 56,00 secondes, abaissant par le fait même l'ancienne marque du club qui datait de 2013.

Une autre équipe de 4x100m juvénile a récolté une médaille. Cassandra Bérubé, Marie Michaud, Élixa Jean et Axele Fortin-Bélangier ont terminé 2e avec un temps de 56,75 secondes.

De son côté, Élixa Jean a aussi décroché la médaille de bronze au 3000m marche avec un

RÉALISATIONS

Benjamin Ouellet, athlète non-voyant (T-12) a réalisé 3 exploits avec ses accompagnateurs, Julien Lavoie sur 200m et 400m et Béatrice Ouellet sur 1500m. Le jeune de 15 ans a arrêté le chrono au 200m en 29,00 et au 400m en 66,06 secondes. Ces performances lui donnent le 5e rang de tous les temps pour les 2 épreuves. Au 1500m, il est maintenant classé 2e de tous les temps avec son temps de 5m16sec.

Le juvénile Vincent Gagnon termine 5e au lancer du javelot réalisant son standard pour participer au championnat canadien qui aura lieu en août à Sainte-Thérèse. Il a aussi terminé 5e au saut à la perche avec 2m60.

Deux Guerriers s'illustrent à la Coupe Spalding

Gabriel Ouellet et Mathieu Fournier, deux membres des Guerriers juvéniles de l'École secondaire de Rivière-du-Loup, ont pris part, du 10 et 17 juillet, à la prestigieuse Coupe Spalding. L'équipe Rive-Sud de Québec M17, dont ils faisaient partie, a remporté la finale consolation de cet événement d'envergure organisé à Montréal.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**
marc-antoine@infodimanche.com

Les deux Louperivois avaient été sélectionnés pour faire partie de cette équipe à la mi-juin, à la suite d'un camp de sélection tenu au Cégep Lévis-Lauzon. Les deux jeunes athlètes de 14 ans avaient alors surpris les entraîneurs de l'équipe.

La formation représentant la Rive-Sud de Québec a donc gagné la finale consolation par la marque de 27 à 26 aux mains de l'École

Métropolitaine scolaire (EMS). Une expérience importante, considérant que la Coupe Spalding rassemble les 300 meilleurs joueurs de moins de 17 ans au Québec.

Mathieu et Gabriel en étaient à leur première année d'admissibilité et ils pourront de nouveau se tailler une place au sein de l'équipe RSQ en 2017. L'an dernier, les deux athlètes faisaient partie de l'équipe benjamine des Guerriers qui avait gardé une fiche parfaite pendant toute la saison. Le 22 août, ils débiteront leurs entraînements avec leurs coéquipiers de l'équipe juvénile.

La Coupe Spalding est un tournoi qui favorise l'excellence au football et qui regroupe six équipes du Québec, une de l'Ontario ainsi qu'une de la Nouvelle-Écosse. L'objectif est de favoriser le développement des joueurs afin de permettre la transition vers les plus hauts niveaux.



PHOTO : COURTOISIE

France Joubert se classe 2^e au Canada

La joueuse de bowling pistoloise France Joubert a terminé en 2e position au cumulatif chez les femmes au terme de la finale canadienne de sélection pour la Coupe du monde qui se déroulait du 8 au 10 juillet.

● **ANDRÉANNE LEBEL**
andreeanne@infodimanche.com

Seules les premières positions, homme et femme, étaient sélectionnées pour se rendre à cette compétition de haut niveau qui aura lieu en Chine. La championne canadienne chez les séniors France Joubert remporte ainsi une médaille d'argent dans une compétition nationale ouverte.

«Nous avons joué environ huit parties par jour. Après la première journée, j'étais première, mais je suis descendue en 2e position par la suite. La finale était très serrée, ça s'est décidé par des dizaines de quilles», a raconté l'athlète. Elle a terminé avec une moyenne de 207,94, et un grand total de 3 327, contre 209,69 et 3 355 pour sa rivale, Felicia Wong de l'Alberta. Il s'agissait de sa première participation au tournoi Bowl



France Joubert.
PHOTO : ARCHIVES, ANDRÉANNE LEBEL

Canada. Le Québécois David Simard de Granby et l'Albertaine Felicia Wong participeront à la Coupe du monde de Shanghai, en Chine, qui sera disputée en octobre 2016.

France Joubert se rendra pour sa part à Santo Domingo en République Dominicaine du 21 au 28 août pour prendre part au tournoi sénior pan-américain, en représentant le Canada. France Joubert en est donc à sa 3e année dans l'équipe canadienne sénior, et à son 2e championnat du monde.

— depuis 1985 —
hobby cycle

278 Lafontaine, Rivière-du-Loup 418 863-1112

1153082016

Nous SERONS PRÉSENTS au
Party hot-dog
23 JUILLET
Plage municipale de Témiscouata-sur-le-Lac
(Quartier Notre-Dame-du-Lac)

ESSAIS SUR L'EAU
Marina J. Pomerleau / Ou autre endroit
RÉSERVEZ VOTRE PLACE!

MASTERCRAFT

HARRIS

Démonstration de
FLYBOARD

**POMERLEAU
LES BATEAUX INC.**

418-862-2022
84 Boul. Cartier, Rivière-du-Loup
infordl@pomerleaulsbateaux.com
www.pomerleaulsbateaux.com

1153062916

Jeux du Québec: nos athlètes sont entrés en scène

C'est ce dimanche qu'a débuté, avec la cérémonie d'ouverture, la 51e Finale des Jeux du Québec qui se déroulera jusqu'au 25 juillet à Montréal. Une soixantaine d'athlètes du KRTB y participent pour représenter l'Est-du-Québec.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Le premier bloc de compétition, qui se déroule du 17 au 21 juillet, concerne les épreuves de BMX, cyclisme, natation, soccer, tennis, triathlon et volleyball. Le second bloc, organisé ensuite, accueillera les athlètes en athlétisme, en baseball, en basketball, en tir à l'arc, en vélo de montagne, en voile et en volleyball de plage.

Le Bas-Saint-Laurent, la Gaspésie et les Îles-de-la-Madeleine seront ainsi représentés par une délégation de 196 athlètes. De ce nombre, 13 pro-



PHOTO : TIRÉE DE FACEBOOK

La chef de délégation, Josée Longchamps, estime que la région détient de très bonnes chances de médailles, notamment en athlétisme et en natation. Des surprises pourraient avoir aussi lieu en volleyball.

À l'été 2014, alors que la Finale des Jeux du Québec était organisée à Longueuil, la région avait accumulé 14 médailles pour 115 points et une 17e position au cumulatif. C'était alors une nette amélioration, puisque deux ans auparavant, l'Est-du-Québec avait récolté 59 points. Cet été, la délégation a souligné avoir comme objectif de récolter entre 15 et 20 médailles.

Chose certaine, cette 51e Finale des Jeux du Québec en sera une spéciale, puisque l'organisation souhaite profiter du moment pour souligner le 40e anniversaire de la venue des Jeux olympiques de Montréal en 1976.

MÉDIAS SOCIAUX

Vous pouvez suivre la délégation de l'Est-du-Québec sur les médias sociaux, via Facebook et Twitter. L'horaire détaillé des compétitions est disponible sur le site Internet de l'évènement.

CHRONIQUE NAUTIQUE

présenté par Pomerleau les Bateaux

COMMUNICATIONS MARITIMES : LA RADIO AVANT LE TÉLÉPHONE

Lorsqu'on demande à des plaisanciers occasionnels de quelle manière ils comptent contacter les services d'urgence en cas de problème, la réponse est invariablement la même : «J'ai un téléphone cellulaire». Je ne compte plus les fois où j'ai entendu cette mauvaise réponse. Propriétaires de motomarines ou de petites embarcations motorisées se fient volontiers au service *16 de la Garde côtière canadienne pour rentrer en contact avec les services de sauvetage. Nul doute qu'un opérateur répondra à l'appel, ce qui ne fait pour autant d'un téléphone le bon outil de communication à bord.

Alors que la couverture cellulaire peut-être erratique, voire non disponible dans certaines régions, les services de communication de la Garde côtière possèdent un réseau radio fonctionnel sur l'ensemble du Saint-Laurent. Réseau qui garantit une excellente qualité de communication et de réception où que vous soyez. Recevoir et émettre des informations clairement lorsque tout ne tourne pas rond à bord est de loin préférable à un lien téléphonique de moindre qualité ou perturbé. En outre, lorsqu'on demande de l'aide sur le canal 16, toutes les embarcations situées autour de l'émetteur sont en mesure de le capter et de venir lui porter assistance. Par ailleurs, la coordination des secours par radio permet à plusieurs interlocuteurs de rentrer en contact, chose impossible avec un téléphone mobile.

La radio VHF possède d'autres avantages. Elle diffuse les prévisions et les alertes météorologiques, notamment la présence de lignes de grains et d'orages en saison estivale. Elle permet aussi de rentrer directement en contact avec le Service de trafic maritime - Les Escoumins radio - pour s'identifier si l'on se trouve dans le chenal commercial à la nuit tombée. Et c'est encore par radio VHF que l'on communique avec les ports de plaisance et les opérateurs d'écluse.

On trouve sur le marché d'excellentes radios VHF portatives pour moins de 200 \$. Elles sont fabriquées pour résister aux chocs et sont généralement étanches sous un mètre d'eau. Ce qui n'est pas le cas d'un téléphone qui se transforme en déchet électronique une fois mouillée.

Le cours de radiotéléphoniste restreint est obligatoire pour pouvoir communiquer par VHF. Les Escadrilles canadiennes de plaisance donnent régulièrement ce cours qui permet de se familiariser avec les procédures d'opération radio et de s'exprimer clairement sur les ondes. Vous trouverez sur le lien suivant la liste des Escadrilles canadiennes de plaisance sur l'ensemble du territoire du Québec; <http://www.ecpquebec.ca>

Bonne navigation à tous.

Michel Sacco



viennent de la MRC du Kamouraska, 3 des Basques, 31 de Rivière-du-Loup et 18 du Témiscouata pour un total de 65 sportifs et sportives.

Médaille d'argent à la Coupe du monde de danse

La danseuse Victoria Lépine, de Rivière-du-Loup, a fait rayonner Rivière-du-Loup et l'École District Danza sur la scène internationale de danse, le 9 juillet. La jeune athlète a remporté une médaille d'argent à la Coupe du monde de danse 5-6-7-8 Showtime, organisée au Mont-Tremblant.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

C'était la première fois que Victoria Lépine, qui pratique la danse depuis 2 ans seulement, participait à un évènement de cette envergure. Elle compétitionnait dans la catégorie 12 ans et moins.

La danseuse a présenté un solo lyrique dans un numéro intitulé « Pretty Hurts », inspiré de la chanson de Beyonce. Elle faisait face à cinq autres athlètes, notamment des Pays-Bas, de la Roumanie et de l'Alberta.



Victoria Lépine. PHOTO : TIRÉE DE FACEBOOK - DISTRICT DANZA

PROCHAINS MATCHS

construction
MiB Michaël Bérubé

MERCREDI
20 JUILLET À 20H
Matane vs
Trois-Pistoles

AU STADE P.E. DUBÉ DE TROIS-PISTOLES
Coût : 5 \$ adultes • 2 \$ 6 à 17 ans

Venez encourager notre équipe!



POMERLEAU
LES BATEAUX

UNE ENTREPRISE FAMILIALE SPÉCIALISÉE DEPUIS 1966!

84, boulevard Cartier, Rivière-du-Loup
418 862-2022
1 888 766-3756
vente@pomerleualesbateaux.com

Les 3L signent l'attaquant Mike Danton

L'organisation des 3L de Rivière-du-Loup a annoncé la signature du joueur autonome Mike Danton, jeudi en fin de journée. L'athlète de 36 ans s'amène à Rivière-du-Loup avec un bagage de vie impressionnant.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**

marc-antoine@infodimanche.com

Danton, 36 ans, a ainsi joué 87 parties dans la Ligue nationale de hockey (LNH) avec les Devils du New Jersey et les Blues de Saint-Louis entre 2000 et 2004. Par la suite, sa vie a pris un tournant pour le moins inattendu, alors qu'il a été

reconnu coupable d'avoir orchestré le meurtre de son ancien agent. Il a passé cinq ans en prison.

Reste que depuis sa sortie en 2009, Danton dit être un homme changé. Aujourd'hui marié et père de deux enfants, il a joué et étudié à l'Université Sainte-Marie à Halifax. Il serait aujourd'hui en quête d'une maîtrise en psychologie. Au cours des trois dernières années, il a joué en Pologne et a eu l'opportunité de représenter ce pays au sein de l'équipe nationale.

Joueur robuste et combattif, muni de belles qualités offensives, Mike Danton devrait bien cadrer dans le groupe de joueurs des 3L, croit le

directeur général des 3L, Karl Boucher. «Danton va nous apporter beaucoup pour notre équipe. Il peut jouer aux trois positions à l'attaque, il apportera beaucoup d'expérience et c'est le type de joueur que les partisans aiment », a-t-il commenté, via un communiqué qui annonçait également la signature du défenseur Frédéric Côté.

Mike Danton, qui mesure 5'9 et pèse 196 livres, est lui aussi très heureux de se joindre à l'organisation loupéroise, une équipe gagnante. «Ça fait quelques années que je discute avec Karl et j'ai déjà hâte d'aider l'équipe à gagner un autre championnat.», a-t-il déclaré.



Golf: le Témiscouata à l'honneur à l'Interclubs amateur féminin

L'Association de Golf Est-du-Québec et Côte-Nord a présenté l'Interclubs amateur féminin, le dimanche 17 juillet 2016 au Club de golf L'Empress. Près de 50 joueuses représentant sept clubs de golf du Bas-Saint-Laurent étaient présentes, dont le Club de golf de la Vallée du Témiscouata.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**

marc-antoine@infodimanche.com

Les représentantes du Témiscouata ont d'ailleurs très bien fait dans ce tournoi en remportant la Classe B avec 78 points. Cette équipe

était formée de Fabienne Patoine, Martine Papin, Francine Schmouth, Claudette Leblond, Manon Devost, Jocelyne Larochelle et Diane Turgeon. Le Club de golf Matane et le Club de golf Revermont étaient les autres clubs participants dans cette classe.

Dans la classe A, c'est l'équipe hôte, le Club de golf L'Empress qui a remporté les grands honneurs avec 118 points. Les autres en lice étaient le Club de golf Les Saules, le Club de golf Bic et le Club de golf Val-Neigette. La formule utilisée : Stableford modifiée. L'activité s'est déroulée par une belle journée ensoleillée.



Les représentantes du Club de golf de la Vallée du Témiscouata.

**CHALETs ET TERRAINS
À VENDRE
À PARTIR DE SEULEMENT 149 000 \$ +TX**

**UN PIED-À-TERRE SUR LE LAC
À PARTIR DE 650 \$/MOIS**

TERRAIN ET CHALET INCLUS. ASSUJETTIS À LA MISE DE FOND REQUISE.



**GÉNÉREZ DES REVENUS EN CONFIAANT
VOTRE CHALET À LA GESTION LOCATIVE
DE LA BASE DE PLEIN AIR**



LE DOMAINE
POHÉNÉGAMOOK

CHALETs DE VILLÉGIATURE

**PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT
ET VISITEZ NOS DEUX CHALETs MODÈLES**

Le prix comprend : entrée pour deux voitures, service d'aqueduc et d'égouts, accès complet aux installations de la base de plein air de Pohénégamook (légers frais annuels).

418 955.8214
www.domainepohenegamook.com

Égalités au classement de la Ligue de baseball sénior Puribec

Ne rien tenir pour acquis, c'est la leçon servie par Edmundston à Trois-Pistoles cette fin de semaine. Les prétendants au championnat de la saison régulière ont remporté une victoire serrée de 1-0 au Nouveau Brunswick, dimanche soir.

Pendant ce temps, le CHOX-FM de La Pocatière a été intraitable à Cabano, l'emportant 9-1 sur les Braves du Témiscouata, devant plus de 400 personnes.

Ces deux résultats font en sorte que Trois-Pistoles (13-3) et Témiscouata (14-4) trônent au premier rang du circuit avec respectivement 6 et 4 matchs à jouer. De son côté, Rivière-du-Loup (12-6) est seul au 3e rang, tout juste devant La Pocatière (12-7), grâce à son victoire contre Edmundston, lundi. Ils ont respectivement 4 et 3 matchs à jouer dans cette 38e saison de la Ligue de baseball senior Puribec du Bas-Saint-Laurent.

95 MINUTES POUR UN SEUL POINT

Le Construction Michaël Bérubé de Trois-

Pistoles, prétendant au championnat de la saison régulière, a eu besoin de tout son petit change pour revenir d'Edmundston avec une victoire de 1-0 sur les Républicains / Sports Experts. Le match de plus d'une heure et demie a vu le premier frappeur du match, Maxime St-Gelais, marquer le seul point de la rencontre.

Maxime St-Gelais, après avoir frappé un simple, a volé le deuxième but et a atteint le troisième but à la suite d'une erreur du premier but.

La centaine d'amateurs présents ont eu droit à tout un duel de lanceurs entre Sylvain Guignard et Dave Voyer.

LA PREMIÈRE MANCHE A SUFFI

Au Témiscouata, le CHOX-FM de La Pocatière a frappé fort en mettant quatre points au tableau dès la première manche pour vaincre les Braves 9-1, devant une imposante foule de plus de 400 personnes.

Anthony Fournier avec six manches lancées et

4 retraits au bâton signe la victoire tandis que Dany Paradis-Giroux a essuyé le revers, ayant lancé cinq manches au cours desquelles il a alloué huit points.

Au bâton pour La Pocatière, Maxime Savoie a trois coups surs et deux points produits, Éric Chénard a deux coups surs et deux points produits tandis que Jonathan Dubé et David Bouchard ont chacun deux coups surs. Pour Témiscouata, Félix Castonguay a un circuit en solo en quatrième manche.

CIEL-FM

Le CIEL-FM de Rivière-du-Loup a remporté une victoire de 16-4 à Edmundston lundi soir. Cette victoire de Rivière-du-Loup fait en sorte que Rimouski est éliminé des séries et que les quatre équipes qui seront de la première ronde le mois prochain sont connues, à savoir Trois-Pistoles, Témiscouata, Rivière-du-Loup et La Pocatière.

Pour les gagnants, Philippe-Antoine Gagnon a lancé tout le match en retirant neuf frappeurs sur des prises. Les visiteurs ont pris l'avance en deuxième manche avec deux points et ont triplé



Dave Voyer. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

leur avance dès la manche suivante. Notons que le match a dû être arrêté après cinq manches et demie de jeu à cause de la pluie.

STATISTIQUES

CLASSEMENT DE LA LIGUE DE VOLLEY-BALL DE PLAGE DES PORTAGEURS ÉTÉ 2016 13 JUILLET 2016

2 X 2 FÉMININ	V	D	P	PTS
DIVISION 1				
1 Flower Power	2	1	1	3
2 Les Ex-voisines	2	1	1	3
3 Les Genoux bétons	1	2	1	2
4 Andréa-Ann et Jessika	1	2	1	2
DIVISION 2-A				
1 Beachzz	2	1	1	3
2 Les Poussins jaunes	1	2	1	2
3 Claudine et Annick	0	3	1	1
DIVISION 2-B				
1 Caro et Jo	3	0	1	4
2 Tonka	3	0	0	3
3 Les Filles des Îles	0	3	1	1
2 X 2 MASCULIN				
DIVISION 1				
1 Smash'n Roll	3	0	1	4
2 Les Baloney	3	0	1	4
3 Les cajuns	0	3	1	1
4 Dave et Anthony	0	3	1	1
DIVISION 2				
1 Les crocodiles du Nil	3	0	1	4
2 Pat-Math	0	3	1	1
3 Les low profiles	0	3	1	1
4 Marc-Antoine et Étienne	0	3	1	1
4 X 4 MIXTE				
DIVISION 1				
1 Premier Tech	3	0	1	4
2 Primus Primorum	2	1	1	3
3 Patrick Monty	1	2	1	2
4 Les Volleys	0	3	1	1

DIVISION 2				
1 Famille Ouellet	3	0	1	4
2 Daniel Lavoie	2	1	1	3
3 Les Bums	1	2	1	2
4 Raymond Chabot et Grant Thornton	0	3	1	1
DIVISION 3				
1 Partymix	2	1	1	3
2 Les Restants	2	1	1	3
3 Les Blues	1	2	1	2
4 #CCIOMDMSG	1	2	1	2
DIVISION 4				
1 Les Minettes, pompettes insupportable	3	0	1	4
2 Les Troubadours	2	1	1	3
3 Méchante volley	1	2	1	2
4 Les débutantes	0	3	1	1
2 X 2 MIXTE / DIVISION 1				
1 Moutons Noirs	3	0	1	4
2 Claudine et Simon	2	1	1	3
3 Le Bar Triangle	1	2	1	2
4 Info Dimanche	0	3	1	1
DIVISION 2				
1 Étienne et Jessika	3	0	1	4
2 Les Roy	3	0	1	4
3 Fireball	0	3	1	1
4 Benoît et Caroline	0	3	1	1
DIVISION 3				
1 Les Cloutier	2	1	1	3
2 Belle et Bum	2	1	0	2
3 Les Petits Caron	1	2	1	2
4 Antiflogestine	1	2	1	2
DIVISION 4				
1 Happy :)	3	0	1	4
2 Guillaume et Jo-Anne	3	0	1	4
3 Les Mad-Loups	0	3	1	1
4 Famille Veilleux	0	3	1	1

HOCKEY RIVIÈRE-DU-LOUP

Période d'inscription

Nouvelles inscriptions

5 à 8 ans

«GRATUITES»

Du lundi 25 juillet au vendredi 12 août 2016 de 8 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 17 h 00, au bureau de hockey Rivière-du-Loup au Centre Premier Tech

Tarifification saison 2016-2017

Catégorie	Âge	Né(e)	Prix
MAHG 1	5	1 janv. 2011 – 31 déc. 2011	Gratuit
MAHG 2-3-4	6-7-8	1 janv. 2008 – 31 déc. 2010	150 \$
Atome	9-10	1 janv. 2006 – 31 déc. 2007	320 \$
Pee-Wee	11-12	1 janv. 2004 – 31 déc. 2005	370 \$
Bantam	13-14	1 janv. 2002 - 31 déc. 2003	370 \$
Midget	15-16-17	1 janv. 1999 – 31 déc. 2001	370 \$
JrA	18-19-20-21	1 janv. 1995 – 31 déc. 1998	370 \$
JrAA	18-19-20-21	1 janv. 1995 – 31 déc. 1998	495 \$

Hockey Québec autorise l'enregistrement des joueurs nés entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 2012.

Cette année, toute nouvelle inscription (jamais inscrit à Hockey Québec) de mahg1 (5 ans) à mahg 4 2^e année (8 ans) sera gratuite. Vous devez venir inscrire votre enfant à Hockey Rivière-du-Loup.

Un rabais de 25 \$ sera appliqué pour l'inscription d'un 2^e enfant, de 50 \$ pour un 3^e enfant et de 75 \$ pour un 4^e enfant d'une même famille.

De plus, un montant de 50 \$ supplémentaire sera demandé au joueur qui s'inscrira au camp double lettre des catégories pee-wee, bantam et midget.

L'inscription peut être payée en plusieurs versements pour les catégories suivantes :

	MAHG 1	MAHG 2-3-4	Atome	PW/BANTAM/MIDGET AVEC CAMPS CC	PW/BANTAM/MIDGET SIMPLE LETTRE	Jr A.	Jr. AA
À l'inscription	gratuit	50 \$	120 \$	140 \$	130 \$	130 \$	135 \$
15 sept. 2016	-----	50 \$	50 \$	70 \$	60 \$	60 \$	90 \$
15 oct. 2016	-----	50 \$	50 \$	70 \$	60 \$	60 \$	90 \$
15 nov. 2016	-----	-----	50 \$	70 \$	60 \$	60 \$	90 \$
15 déc. 2016	-----	-----	50 \$	70 \$	60 \$	60 \$	90 \$

Informations :

Benoît Gauthier : 418 862-4394

hmrld2@hotmail.com

www.hockeyriviereduloup.org



PROCHAIN MATCH

MARDI 26 JUILLET
À 20 H
TROIS-PISTOLES VS
RIVIÈRE-DU-LOUP



Venez encourager votre équipe
au stade de baseball de Rivière-du-Loup

2016 DODGE CHALLENGER HELLCAT 707 HP 82 989 \$ 6 vitesses, air climatisé, GPS, toit ouvrant, vitres, serrures et sièges électriques, mags, volant inclinable, rég. de vitesse et plus. Bal. de garantie 3 ans/60 000 km 2 413 km • Stock E781	2016 JEEP RENEGADE NORTH 30 989 \$ 2,4 l., automatique, air climatisé, vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, caméra de recul, sièges chauffants et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 429 km • Stock 2016348A	2016 DODGE GRAND CARAVAN STOW'N'GO 28 989 \$ 7 places, air climatisé 3 zones, vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, Bluetooth et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 569 km • Stock 2016044	2016 JEEP CHEROKEE NORTH 4 X 4 32 989 \$ V6, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques, sièges chauffants, toit ouvrant, caméra de recul, attelage remorque et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 102 km • Stock 2016008	2016 DODGE RAM 1500 QUAD CAB 4 X 4 OUTDOORSMAN 36 989 \$ 5,7 l., air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, marche pieds, mags, caméra de recul et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 3 006 km • Stock 2016159	2016 DODGE RAM 1500 CREW CAB 4 X 4 43 989 \$ 3,0 l., diesel, auto., air clim., vitres et serrures électriques, attelage remorque, volant inclinable, rég. de vitesse, caméra de recul et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 685 km • Stock 2016400	2015 CHRYSLER 200 C 21 989 \$ V6, automatique, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques, mags, caméra de recul, sièges chauffants, GPS et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 11 120 km • Stock E774
2015 CHRYSLER TOWN & COUNTRY LIMITED 30 989 \$ V6, automatique, Stow'N'Go, toit ouvrant, intérieur en cuir, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, caméra de recul et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 15 329 km • Stock E771	2015 JEEP RENEGADE SPORT 18 989 \$ 1,4 T., volant inclinable, vitres et serrures électriques et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 52 km • Stock 2015552	2015 JEEP CHEROKEE TRAILHAWK 4 X 4 33 989 \$ V6, air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, caméra de recul, sièges chauffants, dém. à distance et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 18 719 km • Stock 2014427A	2015 DODGE DURANGO LIMITED AWD 38 989 \$ V6, 7 places, int. en cuir, air clim. 3 zones, vitres, serrures et sièges électriques, sièges chauffants, caméra de recul et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 7 023 km • Stock E772	2015 JEEP GRAND CHEROKEE OVERLAND 48 989 \$ 3,6 l., auto., attelage remorque, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, caméra de recul, toit ouvrant, dém. à distance et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 10 457 km • Stock E780	2015 RAM PROMASTER CITY ST 22 989 \$ 2,4 l., air clim., volant inclinable, vitres et serrures électriques, Bluetooth et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 106 km • Stock 2015203	2014 HONDA FIT LX 14 989 \$ 5 portes, 1,5 l., air climatisé, volant inclinable, rég. de vitesse, vitres et serrures électriques, Bluetooth et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 79 926 km • Stock 2016163B
1967 PLYMOUTH BELVEDERE 440 CROSS RAM 29 967 \$ 4 vitesses, restauré complètement. 3 959 m/m • Stock 2012076F	2005 CHRYSLER PT CRUISER CONVERTIBLE TOURING 6 985 \$ 2,4 l., automatique, vitres et serrures électriques, roues alliage, volant ajustable, rég. de vitesse et plus. 91 451 km • Stock 2014519C	2014 CHRYSLER 200 LX 16 989 \$ 2,4 l., air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 11 815 km • Stock E758A	2014 DODGE GRAND CARAVAN SXT BLACK TOP STOW'N'GO 17 989 \$ 7 places, rég. de vitesse, air clim. 3 zones, vitres et serrures électriques, DVD, caméra de recul, volant inclinable, Bluetooth et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 85 059 km • Stock 2016234A	2014 KIA SORENTO 19 889 \$ 2,4 l., auto., air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, Bluetooth, AM/FM/CD, mags et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 65 834 km • Stock 2015284A	2014 DODGE RAM 2500 CREW CAB 4 X 4 OUTDOORSMAN 32 989 \$ Air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, caméra de recul, marche pieds, mags, dém. à distance, attelage remorque et plus. 110 555 km • Stock 2016372A	2013 DODGE DART SE 12 989 \$ 1,4 T., auto., air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 40 310 km • Stock 2013171
2013 CHRYSLER 200 LX 15 989 \$ 2,4 l., automatique, vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, caméra de recul, air clim. et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 35 392 km • Stock 2016410A	2013 DODGE CHALLENGER RT CLASSIC 28 989 \$ 5,7 l., automatique, air clim., vitres, serrures et sièges électriques et chauffants, mags, rég. de vitesse, toit ouvrant, caméra de recul et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 69 353 km • Stock 2016266A	2013 FORD EDGE SEL AWD 25 989 \$ 3,5 l., automatique, air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, sièges chauffants, attelage remorque et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 57 352 km • Stock E770A	2013 DODGE JOURNEY SXT 16 989 \$ Air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, Bluetooth et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 75 280 km • Stock 2016135A	2013 JEEP COMPASS NORTH 4 X 4 13 989 \$ 2,4 l., automatique, air climatisé, vitres et serrures électriques, sièges chauffants, mags et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 90 697 km • Stock 2016121A	2013 FORD F-150 FX4 SUPER CAB 4 X 4 27 989 \$ 3,5 l., auto., air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, sièges chauffants, marche pieds et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 65 872 km • Stock 2016384B	2013 DODGE RAM LARAMIE LONGHORN CREW CAB 4 X 4 36 989 \$ 5,7 l., air clim., vitres, serrures et sièges électriques et chauffants, GPS, dém. à distance, toit ouvrant, mags, cam. de recul, suspension pneumatique et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 70 713 km • Stock 2016401A
2012 MAZDA 3 GX 9 989 \$ 4 portes, 2,0 l., automatique, air clim., rég. de vitesse, vitres et serrures électriques et plus. Bal. de garantie 7 ans/140 000 km 60 776 km • Stock 2016226B	2012 MERCEDES BENZ C300 21 989 \$ 3,0 l., automatique, air clim., vitres, serrures et sièges électriques et chauffants, GPS, toit ouvrant, mags, caméra de recul et plus. 96 949 km • Stock 2016215A	2012 MAZDA CX7 GX 14 989 \$ 5 portes, 2,5 l., automatique, air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 96 978 km • Stock 2016335A	2012 DODGE JOURNEY SXT 14 989 \$ 3,6 l., automatique, air climatisé, volant inclinable, rég. de vitesse, vitres et serrures électriques, mags et plus. 49 955 km • Stock 2014274C	2012 DODGE GRAND CARAVAN SXT STOW'N'GO 15 989 \$ 7 places, air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 61 984 km • Stock 2016085A	2012 JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED AWD 25 989 \$ 3,6 l., air clim., vitres, serrures et sièges électriques et chauffants, toit ouvrant, GPS, mags, attelage remorque, cam. de recul, dém. à distance et plus. 101 852 km • Stock 2016461A	2012 DODGE RAM 1500 SPORT 4 X 4 28 989 \$ 5,7 l., air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, Bluetooth, toit ouvrant et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 68 699 km • Stock 2016033A
2010 DODGE CHALLENGER SRT8 34 989 \$ 6,1 l., 6 vitesses, air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, toit ouvrant, bequet arrière, GPS et plus. Seulement 19 968 km • Stock 2015318A	2010 DODGE RAM 3500 SLT CREW CAB 4 X 4 29 989 \$ Auto., diesel, air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, dém. à distance, GPS, marche pieds et plus. 205 798 km • Stock 2016316A	2009 DODGE CALIBER SXT 4 989 \$ 5 portes, 2,0 l., auto., air clim., vitres et serrures électriques, rég. de vitesse, dém. à distance et plus. 150 604 km • Stock 2016342A	2009 MAZDA 6 GS 6 989 \$ 2,5 l., air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags et plus. 91 124 km • Stock 2016211B	2009 CHRYSLER 300 C 9 989 \$ Auto., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, air clim., mags, toit ouvrant, dém. à distance et plus. 116 240 km • Stock 2014498B	2009 MITSUBISHI OUTLANDER ES AWD 11 989 \$ Air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, Bluetooth, mags, dém. à distance et plus. Bal. de garantie 10 ans/160 000 km 80 466 km • Stock 2016306A	2008 DODGE CHALLENGER SRT8 SUPER CHARGER 500 38 988 \$ 6,1 l., automatique, air clim., vitres, serrures et sièges électriques et chauffants, toit ouvrant, GPS et plus. Seulement 20 851 km • Stock 2016416A



Daniel Beaulieu
Propriétaire
418 863-2083

Denys Desrosiers
Conseiller
418 633-0273

Mathieu De Carufel
Conseiller
418 894-8378

Simon Lagacé
Conseiller
418 894-5460

Lucas Fraçasso
Conseiller
418 575-9288

Claude Lizotte
Conseiller
418 894-2218

Mélanie Ouellet
Directrice financière
418 714-4909

Marie-Eve Dumont
Directrice financière
418 868-4951

1153132916



IMPREZA 2016 5 PORTES

104 PAIEMENTS
À PARTIR DE

99 \$

AUX 2 SEMAINES, TAXES EN SUS.

LOCATION DE

48

MOIS

OU

RABAIS DE

3 000 \$^Δ

À L'ACHAT AU COMPTANT

• EYESIGHT TECHNOLOGIE D'AIDE À LA CONDUITE • IIHS MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ+¹ 2016 MODÈLES ÉQUIPÉS DU SYSTÈME EYESIGHT^{®2} • ALG MARQUE GRAND PUBLIC³

AWD
Traction intégrale symétrique

pzev
PARTIAL ZERO EMISSION VEHICLE
VÉHICULES À ÉMISSIONS QUASI NULLES

SCANNEZ
ce code avec
votre téléphone
intelligent



GRAND PORTAGE

L'expérience
d'achat
REINVENTÉE

155-A, Fraser, Rivière-du-Loup 418 862-4400



GRAND PORTAGE AUTOMOBILES

www.grandportageauto.com

SUBARU
Confiance et évolution

^ΔL'offre « Recevez un rabais de 3 000 \$ à l'achat au comptant » est disponible à l'achat au comptant de la Impreza 2016. À l'achat à partir de 22 605 \$ (taxes en sus) pour la Impreza 2.0i 5 portes 2016 (GG 120) à transmission manuelle. Les frais de transport et de préparation (1 595 \$), la surcharge sur le climatiseur (100 \$) et les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) sont inclus. L'offre est valide jusqu'au 31 juillet 2016. L'offre ne s'applique qu'aux ventes au comptant conclues entre le 4 juillet et le 31 juillet 2016. ^{**}L'offre à la location s'applique au modèle Impreza 2.0i 2016 5 portes (GG 120) à transmission manuelle. 104 paiements de 99 \$ aux deux semaines pour un terme de 48 mois et 1 938 \$ en comptant initial. Premier paiement requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 2 359,29 \$ (taxes incluses). Les offres ne sont pas applicables aux modèles illustrés. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de pré livraison, ainsi que les droits spécifiques sur les pneus neufs sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Photo à titre indicatif seulement. Les offres et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Les offres sont disponibles sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCL. Les offres sont en vigueur jusqu'au 31 juillet 2016. Certaines conditions s'appliquent. 1. Pour évaluer la résistance aux impacts, l'IIHS attribue à chaque véhicule une cote « bonne », « acceptable », « moyenne » ou « faible » selon sa performance dans cinq essais. Pour recevoir la mention Premier choix sécurité + 2016, un véhicule doit obtenir une cote « bonne » aux essais de collision frontale à chevauchement modéré et de collision latérale, aux essais de résistance de toit et d'efficacité des appuie-tête ainsi qu'une cote « bonne » à l'essai de collision frontale à faible chevauchement. Les véhicules doivent aussi offrir, en équipement optionnel, un système d'alerte de collision avant et/ou un système de freinage automatique (Subaru EyeSight[®]) en plus d'obtenir une évaluation « avancée » ou « supérieure » en matière de prévention des collisions frontales. Pour plus de détails, rendez-vous au iihs.org. 2. EyeSight[®] est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. EyeSight[®] n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doté d'une bonne vision, qui est attentif à la route sera toujours le meilleur gage de sécurité sur la route. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. 3. ALG est la référence de l'industrie en matière de valeurs résiduelles et de données de dépréciation, algom. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails.